

Pers. Ms.

8 I 3

A 258

680-Ms.

افسانہ را حہ بکرماجیت و سی و دو  
پیتلی 'ناممکن' فارسی کلاسیکی بخط نستعلیق  
بلا صحافت اندازہ اسطور فی صحنہ

کتابِ علمی

۶۸۰-۱۴۵

سرکینٹ می نمہ

دقیقی سری مہادیو جی و پارمیتی جی برکلیا سرت کہ جانی ٹو  
سری مہادیو است نشہ تو دند پارمیتی جی استاده و دست  
ادب استہ عرض نمود کہ اگر ورنہ خواہم کہ ام نہ یکی ار راجہ  
معابد و رست کو کہ در سخاوت و شجاعت عدیل او ہا بہت ہوتا



وزار کرم عظیم شامیدوارم که خاطر نشسته ملا آزاران زلال سخنان مبارک  
بسیار کرده در میان کتبی معافی بایستد سر بی بیهوشی و آزار  
انفعالات فرمودند که برای پاس خاطر شامیدوارم که قبل ازین  
یک شکوهان بر آزاران بی قیاسی و زمره و یا قوت بی بهار است که  
ان شکوهان را من به اندر دیو داده بودم و اندر راجه کرتا  
غایت فرموده بود و یک برادر کلان بهتری نام داشت

و راجه ابو حنین بود و یار منی رسید که نام بدین راجه راجه  
و اندر دیو شکوهان را چگونه به کجاست داد و بهای و جوی فرمود  
که شخصی کند به پسین نام داشت چون اندر رفت که حدیثه از و حکا  
بوقع آمده و به حوران اندر نرفت معنی می کند اندر از راجه کند  
معدول کرده از اندر لوک بدر کرد و حکم نمود که بر و

السلامه



زمین قسمة بصورت خرق مخلوق شود کند برین اندوختن  
 و عکسین شد درست باد به تبه الناس نمود که ای خداوند ارسل  
 نبوت بدی کرده بودم که فرستادم از حکم انجمن حاکمان  
 نوعی که آفرینش و مخلوق خواهم شد الحال امیدوارم که اهل کرم  
 فرماید که باریک ملازمت و بسرف عده یوسفی سراوار خواهم شد  
 و چند روزی که در دنیا باشم روز آسب بصورت اصلی برآیم  
 تا عمل کرده بعبادت خدا عمل کنم و بوسله ان بار ملازمت  
 رسید به سرف یوسفی منتهای نوم و کد ام وقت خواهد بود  
 فرمود که هر موی که یکی را بجهای پوست خری نو خواهد بود  
 از دستان راجه ترا فرزند خواهد شد بعد از ان از معاول صلاحی  
 باید روگ خوابی اند کند برین ملازمت راجه خص

بصورتی



بزرگین آمده در خانه کلامی از سگم موده خر تو که دلالی مالای رفیع خود را  
غایب از دست نهادم بر زمین که نوکر راجه به سدرین بود و ثان بر زمین  
که ای بر زمین راجه را بگو که خوشی خود و صحت خود را بمن بکنند اسار دوا  
پیغام مابرسالی و بار دین مر عدا خواهی آمد تو خلل عظیم خواهد شد  
بلکه مرانده نخواهم کد است بر زمین را سماع این سخن تعجب نمود و  
بر جانب نگاه کرد اما سگس نظر در نهادن انجام بر کتبه سلاوت  
راجا آمده الهامش نمود که امروز بعسل مالای رفیع دوم از میان مالای  
آمد که ای بر زمین راجه را پیغام مابرسان اگر سلاهی خود را بهیچای  
خود را بمن بکنند اسار دوا و الا بغارت مرا که حکومت ملکیت بخواند  
نمود اگر تو پیغام ما بخوای رسانید ضرر جان تو خواهد شد و راجه  
پسران را خواهد دید ما بران ضرورت است که بعرض ساءم و اگر

چهارم



چه قدرت باشد که به کساحی عرض کنم راجه ارشدن سخن  
 بر من چسبک شده گفت اگر بر من غی بودی همان زمان  
 سیفر نمودیم تا این سخن بی ادبانه حضور من گوید فرمود و ارجا بدر  
 بر من نیت روز و کمرش دست بر من که یکی از مردمان راجه بود  
 بغسل مالابست که بر این گفت که ای بر من معام را  
 بر ارجه برسان که دیروز بدست بر من کفنه شده امروز میگویم  
 اگر سلامتی و بهبود خود میخواهی و ضرر خود را من بدید و اگر تفاوت  
 خواهد کرد به محنت عظیم گرفتار خواهد شد و چون تو در معام  
 ما خیر خواهی کرد و ضرر جان مرا خواهد گشت و از غضب راجه فکر کنی  
 که راجه تو را بوج خواهد گفت و اگر در میان راجه اتمال خواهد کرد  
 خواهد شد بر من حیران شده و هر جانب نگاه کرد و بگریزاید



بهلا وقت راجه آمد التماس نمود که عجب نمی بیند ایام وین  
 کمال کساحی است و اگر نیکویم رسم که مالی الحال ضرر شود و ملاطه  
 دارم آخر بفرمایید که چرا خبر کردی راجه فرمود که بخواه بجای برسد  
 برین پیغام کند برین تفصل بیان نمود راجه وزیر خود را طلب  
 اتفاق آن برین بر سر ملاقات شده شد و او را داد که ای راجه  
 کند برین کند برین و بوسه شهنشایین کنایه صاوری  
 سایر آن راجه اندر آمد و لوک شده فرمود که بروی راجه بصورت  
 مخلوق خواهی شد و بعد از آنجا جای خود خواهی آمد الحال بیان  
 سیه تو میباشتم و خضر را بمن بده مرا صواب خواهد بود و بهتر آن  
 و اما دگر خواهی یافت و خیریت خلاقی درین است راجه را  
 و مردم کنشایش کرده گفت که اگر تو کند برین سیه  
 که در تهر

مرا



کرد شهر من قلعه از نس تا شود و چهار در واره داشته باشد  
 موجود کرد و کند هر پسرین گفت بکرم الهی همچنان خواهد شد  
 راجه رخصت شده بمهرل خود آمد کند هر پسرین نام پسر کرمان که  
 موکل عمارت است یاد کرد و بش کرمان آمد و شب شام قلعه  
 با چهار در واره عظیم است کرد راجه و خمر خود را با صد کنیزکان  
 روی و از در و ریز و لعل بی قیمتی است بر تالاب نزد کند هر پسر  
 بصورت خمر خاصه تنگ تخیل کرده و او را در راجه جای نهادن  
 خود طلب نمود چون عمارت عالی تا رخت یک مکان بانیان علیحد  
 کرده و او را رسم فل و سپر و غیره بسیار داد کند هر پسر  
 پرور برون بی بود و چند کس محبت خدمت متعرب بودند که او را  
 و گاه خبردار باشند چون شب شد چرم خمر را با حاکم



خود بصورت اصلی در محل مسرفت و خست راجه خور و بود و یکی از کنگران  
صاحب حال میل نمود و بعد از چند روز او پسر تولد شد بهر سر نام نهادند  
بعد از آن بدختر راجه صل شد که مکر و راجه بخاطر آورد و دختر راجه صل  
داود بود که مکر تیره راجه احوال آ و خبر کیم و به بیم که به حالت  
بالتفاق راجه نمیرد کند هر یک این آمده و دختر او را یافت و راجه  
حقیت کند هر یک این نام از دختر پرسید و حقیقت معلوم کرد  
که تمام روز بصورت خرد و طویل میباشد و گاه میخورد و محلی که میشود  
بصورت و تیره های این نام شب بعضی و عشرت جو تحال مسکدر  
چون احوال و خست راجه شنیده شد و غمهای کدیه را مبدل کرد  
بر راجه التماس نمود و راجه را شماع این سخن شنید و مانع گشت و راجه  
مصلحت نمیدانست که در جمع شهر و خلایق شهرت شده است که راجه

نهم

دختر خود بخر نسبت کرد چون باشد که پوست خرسورم کور  
و بکلامی اتفاق گردانید میان هم صلاح داد بد که خوش باشد  
راجه با اتفاق و بران بمنزل کند بر پین آبد پوست را  
بسوختن می الحال کند بر پین از محل آمده راجه را دعا کرد  
و گفت که راجه اندر در حق من تقاوت بد کرده بود و بران مبارک  
خود فرموده و فی که از راجه های بر سر پوست خری نوحه اند  
تو بجای خود خواهی آمد الحال وقت آخر رسید از شمار حضرت  
می طلبم اوصاف حمید تو در مجلس راجه اندر مذکور خواهیم کرد و در  
سما سپهر خواهد رسید که نام او بکر با جیت خواهند نهاد که روزگار  
چیل و شد باشد و یک سپهر که الحال بهتری نام دارد کوی  
سپهر قیامت خواهد ماند بهر هری بر بد و ثوی و بکر ماییت



۲  
 بنجات و شجاعت این سخن گفته بجانب همان رفت  
 راجه را از بحالت غم میبرد و بخاطر اندیشید که بد کردم تو  
 خری را سوختم کاشکی اگر نمی سوختم بهر حال دیدار کند هر بین  
 را میدیم و خدمت میکردیم افسوس کرده بمنزل حوثر  
 و بخاطر آورد که هر وقت این دُخسر را پسرتولد شود روزی را قبل  
 و شاید یقین است که صاحب ولایت و مملکت خواهد بود  
 حکومت از خاندان من بدر خواهد رفت بوزرای مصلحت کرده  
 جماعی جهت محافظت و حشر تعیین نمود که هرگاه پسرتولد شود  
 گرفته در حضور بیاید و چون بعد از چند روز این خبر بدخبر رسید  
 که جماعی تعیین کرده اند که وقت تولد شدن بسرا یک دُخسر  
 راجه کی از فراوان کند هر بین اند و مکه بن بود و عم و مکر افرو  
 انکار و



از کار دستگرم خود را پاره ساخته جان بخت نسیم کرد پسر زنده از  
 شکم او برآمد غور نهایی که در خدمت و خبر بود و ندان پسر را  
 گرفته بحضور راجه آوردند راجه در حق آن پسر میرانی ریاضه نمود  
 که این پسر را پرورش نماید چون بجد نفع رسیده و <sup>مالو</sup> ولایت  
 و او جان با و مقرر نمود بکرماجیت گفت که برادر سلطان <sup>بهتری</sup>  
 است او را باشد و وزارت خواهم نمود مادی بهتر می <sup>ممود</sup>  
 او جان با استقلال بکرماجیت وزارت میگرد چون در او جان  
 راجه بهتری بعدل و انصاف حکومت میگرد و احدی در <sup>حکومت</sup>  
 وی گزند نتواند و در اسکسبنا نام رانی است بانی  
 میل تمام پیدا کرد و مدتی چند از محل بیرون نیامد مردم شهر  
 و ولایت بجا طر آوردند که راجه را مدت مدید برآمد که محل

برون نمی آید معلوم نیست که زنده هست یا نه بکرمایت  
وزیر نیابت میکرد و در محل فیت در جایکه راجه بهریری  
درانی اسکس با بر سکه های بن بعش و عشرت نسبه بودند  
و در چوپاری مشغول بودند بکرمایت سلام کرد و گفت  
که ای راجه بدت ندید میگرد که راجه خود بدولت محل  
تشریف دارند و در سهر ولایت غلعل عظیم برجسته و مفید  
و ممدوان وقت یافته ترفیاد و دوست تعدی در آورده اند  
لایق دولت است که بکرمایت سلام منتظران گرفته و محل  
تشریف فرمایند راجه بهریری از شماع این سخن فی الحال  
از محل برآمد سلام مردمان گرفته با و محل فیت چه نمید که را  
زبور با خود داشتن دور کرده و لباس هوکی کوبیده  
کوتنه



گوشه نسبت راجه به تهری از مشاهده احوال رانی  
تعیین کند و هر چند که پیش احوال نمود و بنای داخل بعد از  
کسب بسیار رانی گفت که ترا بکبر با جت باندن سخن بزرگ  
و مانده بود و بدو در اول مایستی او را تنبیه کرد که حکم  
در محل اندا اگر تنبیه کند او را از جاید سازید ماکه او را بدو بخند  
کرد و هرگز روی شما نخواهم دید راجه به تهری هر چند تسلی و دلدار  
نمود رانی را هیچ سود نکرد راجه چون دید که رانی از سخن بیست  
راجه نرم نشد ضرورت را هر دلداری رانی بکبر با جت <sup>حضرت</sup> راجه  
نمود که در ولایت نیابت شد چرا که حکم در محل در آمده ملاک  
نمود اما از ولایت بمن هر جا که خواهد برود پس <sup>حکیم</sup> کبر با جت  
راجه به تهری از ملک مالوه بکجرات رفت و در کجا لوکر



یک چاره شد و راجه پرتوی از عجم فراق بگره است قرار  
دست آنا چون بر رانی بسیارایل بود چاره ندیدنا گیر  
بگره حاجت را از خاطر فراموش کرد و اوقات برای مسکرا  
چون برهنی عابد سوطن او جان بخاطر آورد که اوقات  
تمام محنت میدارم بهتر است که جای عبادت مشغول  
شوم چون در او جان بتعبادت شاه کاکا بود در بخار  
بطاعت و عبادت مشغول گشت بعد از مدتی کاکا  
مهران شده فرمود و طلب چه در دل تو باشد بگو میدهم  
بر من گفت بر چه رضا تو باشد غماست فرمای کاکا کاف  
خیری که بگویم لغاتی ندارد در بصورت ترا چیزی نماند  
بد هم که هرگز از تو بوفای نکند و از ان خبر باقیامرست

بی



باشی یک است بهل بهر بمن عطا فرمود و گفت که اگر تو این  
 است بهل را خواهی خورد هر که خواهی مرد تا ابد زنده  
 خواهی ماند و از سر نو جوان خواهی شد بمن است بهل را که  
 بخوشی تمام بخانه او و زن خود بخورد که این بهل از سر نو جوان  
 بمن عطا فرموده اند نصف تو بخوری و نصف من که از خود این  
 بهل از سر نو جوان خواهم شد و هر که خواهی مرد و برسم و یو بهاد  
 زنده خواهم ماند زن بمن گفت که این بهل بکار نمی آید چو  
 احببم زید کالی است که مادر عمر خود کاهی کم پر کرده و هیچ  
 را فایده نبرده و هرگاه که ما و شمارده بمانم و دام بکسکی  
 تسکین فرما باشم و همه خویشان و اقربان در حضور ما آیند  
 این کدام زندگانی است پس می باید که این است بهل را براه



بہتری برائی کہ از بدگانی وی تمام خلاقی ہر ہند کردو  
و در سایہ عدل و فرا سودہ باشند و ما ہم بصواب و اصل مشویم  
و اگر راجہ خیر یی باید بدخیزد و دیگر لقبہ عمر البغراغ و دل کند رانم  
برہمن سمجھان کردان ہل را برابر راجہ بہتری کند رانندہ راجہ گفت  
ای برہمن جہین ہل در عمر خود دیدہ ام اگر کجا پستہ برہمن گفت  
کہ تہی اسب بلی استطاعتی در معابد کاکھا بعبادت مستعمل  
بودم بعد از تہی این امر تہی ہل مرا عطا فرمود بخاطر رسید  
کہ بہشت جہین تھہ را برابر جو باید رسانید چون راجہ بخورد  
تا دیر گاہ سلامت بماند از سلاستی راجہ نفع کمال تمام خلاقی رسید  
و تمام جمہور نام کنند ولایت در سایہ عدل و وفات راجہ یی  
و خورمی بسر بند بنابران این ہل را بلذمت شہاوردہ ام

پورند



بخورند و ما بعبادت الهی در سایه معدلت تو درین عالم هست  
 خواهیم ماند راجه بهر تهرانی بهل را از بر همین کشته زرو مال و ارباب  
 و رحمت فرمود و رحمت و اورا راجه بهل را گرفته و محل درآمد و  
 برای کیفیت مفصل و انمود و گفت که نصف تو بخوری نصف  
 من بامرد و بدیرگاه زنده بمانم و از سر نو جوان شوم رانی بهل  
 از دست راجه بگرفت و بخاطر آورد که نصف ما و نصف دیگر میرا  
 که رانی با وی نجیبی داشت بدیم اگر او بخورد و خوردن ما هم هست  
 بعد از ساعتی رفت با نیمه را خورد و درون محل طلب و گفت که  
 این بهل است هر که بخورد هر که نمیرد و از سر نو جوان شود نصف ما  
 بخورم و نصف دیگر تو بامرد و بدیرگاه زنده بمانم و راجه ازین  
 عالم خواهد که دست بانی که از او خواهد ماند تمام تیر و با و سما

ابرت



خواهد شد ما همیشه یکدیگر بغیر اغتایم هر دکانی خواهیم کدیرا  
 و میرا خور گفت که همان خواهیم کرد این سهل الخال مرد ما باشد  
 میرا خوران سهل را از دست رانی گرفته بخاطر آورد که نصف ما بخورم  
 و نصف را بکها بیاوریدیم برین داعیه سهل را مرد لاکها برو  
 که امر و ترخه عجب شبها آورده ام که از خوردن آن از سر نو جوان شوم  
 و هرگز نمیرم اگر با منجی باطن میداری نصف تو بخوری نصف من  
 ما همیشه زنده بمانیم و لعش و شربت بکنیم لاکها گفت که دست  
 دیگر خواهیم خورد از میرا خور سهل را گرفته و خود کھا دست بخاطر  
 آورد که من تا امر و کد ام نکوی کرده ام و میگویم که لغت بر این  
 بهتر است که این سهل را بر اجد بهتری کد رانیم که راجه بخورد و زنده  
 بماند تا ما مظلومی در سایه عدل و احسان او آسوده باشد و



مراد صواب عظیم ز فدی کرد و لاکها بهل را در دست کرده  
بلا و مست راجه آمد و کند را بنید راجه اردویدن آن بهل شنج مان  
در دل خود گفت این بهل است که برای داده بودم و  
لاکها چه طور رفت از مجلس مرخاست و در گوشه لاکها را طلبید  
و پرسش نمود که تو این بهل را از کجا یافتی و چون لاکها راجه را  
بجد دید گفت که فلان میرا خور من مسلی تمام دارد و آواجا  
باید من داده بود راجه لاکها را از روزیو ربسار العام داد و بهل  
را اندرون محل بردار رانی رسید که آن بهل که بهو سپرده بود  
بیار تا ما و شما بخوریم رانی گفت که بهل را حسب حکم راجه  
همون زمان خور دیم راجه گفت که خوب نیست تو معلوم  
آن بهل را برانی نمود رانی اردویدن آن بهل تبرس جان از بالایی



بام در افتاد و راجه در دل اندیشید که چه کردم که طاعت  
خدای غرور جل را کد اشتد و مسل بکر با جیت برادری را اگر کف  
اینچنین قحبه بن بدر کردم خود را خراب با حتم لغت بر بدگالی  
و عقل او که مسل بن راجه شود و میانشد و بر میرا خورایل که دود و  
بران میرا خور که چنان را بی را کد شد بر لاکها محبه نایل شود و  
وادی لغت بر عقل با که عبادات پروردگار کد شد با نالی  
مشغول شدم و عبادت از یاد کار را اصلا و مطلقا و خاطر  
و فایده دینی و دنیوی در صحبت رانی ضائع ساختم و همواره در فکر  
ان می بودم که در انچه رانی خوشدل باسد جد و جهد نمایم و انچه  
نماید برانم و کعبه این بکر با جیت برادر خود را ار ملک خود خروج  
کردم همن نوعی ماسف خورده در دل اندیشید که الحال خود را بر ابراه

عبادت



عبادت افريدگار آرم في الحال از خانه برون آمد و لباس  
 جو کيان پوشيده راه صحرا گرفت و هر چه که دراي و کماي  
 و چه ورکنه شهر و برهميان و بررکان بضيحت کردند و سودمند  
 و برخيزد از قوم برهمين و همي تري و بس و سودرکنه بده او<sup>جان</sup>  
 زيه کنان و ببال راجه بهر بهري شدند راجه بر انبها نگاه نکرد  
 و لطف بفرمود چون وديدند که راجه از دنا مارگست  
 و بهر خير مروي موثرند بر کشته بده او جان آمدند بعد از<sup>فان</sup>  
 راجه بهر بهري با کيسال محسن نوزاي راجه کردند و نديوانه  
 کيسال بهر تال ديوزبردست پدا شد **داخل شدن سال**  
**در ولايت او جان بکالي** چون بهر تال آمده مردم شهر را و زار  
 گرفت و هميشه دهر روز در شهر انس مري افروخت مردم



راجی گشت و شهریان از دست ظلم آوردی بغیر نهانند  
 بهر حال گفت که یکس را هر روز راجه این شهر کند و در تمام  
 روز بر تخت حکومت حکم میکرده باشد و محلی که شب شود  
 آن شخص طعمه باشد مردم شهر خود فکر کردند که چون ابادی  
 شهر بطول پیروده کرده و عرضش گزیده دارد اگر یکس را  
 ازین شهر دیو هر روز خواهد خورد و قیق که ابادی شهر بکمره میم  
 خواهد شد و ایکس تمام شهر هر روز در هر ساعت  
 میشود و نیست پس امنی را در میان خود نهاد کرده  
 بهر حال قبول کردند یکس را بر طبق قرار داد هر روز راجه  
 چون شب میشد بهر حال آمده او را بخورد و تمام روز راجان  
 که راجه میشد حکم میکرد و شهریان عمل می آوردند و بر پیشانی

پیش



پیش او دست و پستی ستا و مدت مدید برین  
 دستور بخت بعد از چند سال یک چاره که بکر حاجت  
 بود و او جان مد و بر کناره دریا میرل کرد چون یک پاس  
 بخت شغالان او را کردند و از آن یک شغال علیحدہ  
 او را و او ان حجارہ سکو بہ ہمراہ دست او را پسید  
 شغال حسیکوید گفت کہ شغال مسکوید کہ مرده درین دریا  
 بالائی اید و جہار لعل یک انکسری کہ بہ بکین لعل متمی دار  
 ہر کس کہ ان مرده را بیرون آورد و انرا بمن خوردن مدد جہار  
 لعل و انکسری بدست او اید بعد از ان راجہ او جان سام  
 محروسہ شود و ام کنوی او تا قیامت درین عالم ماند  
 و بکر حاجت ستاوری کردہ ان مرده را بیرون آوردہ و ان



لعل و غیره بدست بکرماجیت آمده و مرده را بشعال داد و بار  
صحنه بخاره آمده بخواب رفت روز دیگر بخاطر آورد که سهراب هم  
چون در ایام خور و سالی شهر را دیده بود همچون جلور کوه کوه  
سیر میکرد و خانه بخانه میکشت بجای رسید که در آن روز توبه  
پسر کلال بود و دید که جمیع مردم شهر و حشم و فیلان و اسبان غمزه  
اراسته بدر بار کلال السیاهه اند و بر زمین و جهری و شیش و شوره  
و جمیع متوطنان شهر او جان بخانه کلال آمده حاضر شده اند و میگویند  
که پسر کلال را غسل کرده و داده و فسقه بر سالی کرده و بر فل  
سوار نموده به پزند و بر تخت نشاند بکرماجیت از مردم شهر  
پرسید که امروز در خانه این کلال چه شادی است که مردم  
سهراب حشم با جلوس پادشاهی آمده بدر بار او حاضر شده

و چون



و چون در خانه کلال درآمد چه بیند که کلال با زن و بچه در کیره  
 وزاری است و ماتم دارد و پیشش را با حواله دید و حواله  
 و اقربان او همه در ماتم اندازد مردم شهر این کیفیت را پرسید  
 مردمان حقیقت چیست چندان را متعجب میان کردند بگفت  
 بهم مردم گفت که امروز نوبت ماست عیوض کلال را  
 خواهیم رفت اما بسر طکه مرجه بفرمایم مردم شهر بعل ارید <sup>بسم الله</sup>  
 این دیور را مردود خواهیم ساخت مردم شهر جواب گفتند که تو  
 مرد سا فرما این شهر تو هیچ فایده نرسیده که مرا حاجتی  
 بکستان دهم و مایان را عذاب کلی نمی شود بگفت با حقیقت  
 که شنیده هر که عیوض دیگری خود را بکستان دهد بهر دست  
 و این کلال حرم آمده است بنا بر آن خوشی خود و طعمه



می سازم اگر بغایت آبی آن دیوار مرد و میکشیم بالا چهر  
 حاصل میشود و راجه این شهر شوم و مردمان شهر اتریا  
 ان دیو خلاص می یابند بهین صواب عظیم میشود اگر ان دیو  
 مرا بکشد بشهادت رسیده بهشت میرود مردم شهر قبول کردند  
 و راجه بکر حاجت را عمل کنانیده خلعت باو تاسانیده  
 برقیل سوار کرده بدر بار آوردند و جمع مردم شهر و کلامی  
 و ارباب شهر دست باو بستند در حضور بکر حاجت ایستاده اند  
 و می که صفه راج برسانی نورانی بکر حاجت کشیدند و بدر بار  
 آوردند و برخت نهادند شاره سعید بود بکر حاجت برخت  
 نسیم حکم فرمودند که چندین بر عا که کتاب برسانید و  
 سیرت باحوال بسیار در هر روز و آره تبارش کنید و هر روز از هر کی  
 از مردم



از مردم صاحب اسقام تعین فرمودند و گفتند که ما هم سوار شده  
 خواهیم دید هر کس که ما خیر خواهد کرد بسیار است خواهد رسید  
 وزرایی قبول کردند و بهر دروازه رسیدند بنوعی که راجه حکم کرد  
 بود و بعل آوردند بخاطر کردند که مردم دولتمند و پسر دولتمند  
 و اکثر بخاطر آوردند که مانند بکر حاجت برادر راجه بهر تهری میطر  
 می آید چون شب شد وزرایی و دولتمندی و برهمنان و جرنیان  
 و مهابان و جمیع مردم شهر حصد شده بجا نهادند آمدند  
 و تمام سب و دعا بودند که یا باری تعالی نگاهبانی آن کرد  
 بذات پاک تو لازم چون بهر تال بدروازه رسید دید که گویست  
 برهان بر سر راه افشاده است خور و ویشد در سحاکه راجه  
 بود رفت و گفت تو کیسی از بجا بر خیز و بمحک ما سپا چون



روز هزار فیل سوت بجنگ سبیل و یو بر جت بر تال راجه  
بکر حاجت طا قوی و در جنگ از خود بر دوست فید خده کرده  
گفت که تو امروز مرا مهمانی خو کره به بیایران بر تو رحم آورده  
ام هر چه اراده تو باشد از من بطلب که تو میدهم ترا حاجت  
مقاومت مانیت و من تو انم که کوه کلان را از جابر ارم خون  
رواسب مهالی با حوبی به حسن بجا آورده بر تو مهر مان شده  
آم و از امروز دوست جالی تو سدم راجه بکر حاجت گفت  
اگر بر من بیغفت کرد و رحم آوردی و دوست خود و بیغمایی  
دزد ملاومت و هر مراح برو و عمر من زیاده کرده به بیاتال  
در ساعت بلاومت و هر مراح رفت و التماس را دلی عکرا  
کرد و هر مراح فرمود که عمر همانست که روز اول در سیلی تو

انرا بملد



امر امیدل غیبت بر تال مرگش ترو را چه آید و گفت  
 من بماندمت و هر مراجع التماس را دانی عمر سگارده بودم  
 فرمود که عمر مانست که روز اول مقرر شده زیاده نمیشود  
 بکرا جیت گفت که یکم تر به بار تصدی کنی که کم کرده بیا و بگوید  
 بازفت هر چند که تلاش کرد و بوقوع نیامد میر تال را را و از  
 سه مندی سر بر کرد که کم کردن هم منظورند آنچه سرنوشت  
 کم و زیاده نمیشود باز آن دیو خجل شده چو پایوری که با خود  
 به بکرا جیت داده گفت که هزار اوده تو باشد و بهمان عست  
 میرساند اگر خواهی که به اندر لوک بروی آن چو پایوری دریایی  
 خود کمی در خطه باند لوک شده باز احبابی هر جا که خاطر بآید  
 در نهانجا باشی و سواي آن هر مکانی که خواهی در خطه بماند



و باز اردان گفت و در معذار خود رفت چون صبح صادق  
 شد طلایه خورشید بر سر ساقی آمدند که استخوان بر درازیدند  
 که شخصی ششست حاکم و بان در دل خود مرس خوردند که  
 مباد ایمان دیو باشد که ریخته رفتند و حقیقت را بوز او کلا  
 کردند که شخصی بر تخت ششست نینداخت که راجه باد بویست  
 مردم سهراب بمن را بسیار داده و مرد او فرستاده  
 بسیار بر بمن رفت و راجه را بشاخت و مردی رفت بکرا  
 احوال راجه به تهری نام از بر بمن پرسید و گفت که من بکرا  
 بر آور راجه به تهری آم که بخاطر رانی بسک تیارم و بسا  
 بر بمن احوال راجه به تهری بمقتضی بیان کرد و بشیدن احوال  
 به تهری و رانی بکرا حجت او بر آورد و گفت که و ساقی

ان



ان مال راجه پرتی و رانی بسک پشاده شد و کد ام کس  
 همای او کرد که بمن خواهد کرد خوب بهر کس مرچه نصیب  
 همون میرسد این گفت و چهار لعل و یک انگسری بکوه  
 لعل که از فروه یا صید بود بهر بمن داد و فرمود که جمع مردم را  
 از احوال من آگهی دهد و طلبیده بهار چون بر بمن باز آید و  
 راجه بکر حاجت نایل شهر استفسار نمود و مردمان سهرارد  
 این مرده خوشدل شدند و ساوی کردند هر کد ام غفران و  
 کلاب عطریات با خود پیشیدند و کوشش و یانه خواستند  
 راجه آمدند و سلام مجرا بجا آوردند و هر کد ام فراخور احوال خود  
 پیشکشها آوردند و چند روز بهمان طوری بکوشش میکردند و همی  
 بسر سال بهمان طوری میکردند بعد از چند روز بکر حاجت و کلابی



خود را مانع ساخت که از امروز مهالی ببرتال نکند و مردم شهر  
انگاز کرد که آن دیوار خوردن مهالی بخت نقصان میکند  
و فک خوردن نرسد مبادا پیر و پنهان راجه ضرر سازد ملاحظه  
کلی داریم بکراجیت گفت که نعم مخور و او بمن دست درازی  
نمیوان کرد حسب الحکم راجه همان کرد و چون شب ببرتال آمد  
و برای خوردن بخت نیافت عکس شده جای که راجه بود چشم  
شده جانب راجه نگاه کرد و گفت که برخیز حاکم یا راجه بر جا  
و بخت شد ببرتال خدیو گفت که من ترا دوست خود  
کرده آم و بخت میگویم و بر محلی که ترا همیش اید و خواهی کرد  
که در همان ساعت حاضر شده برای تو خواهم کرد و آن مهم راجا  
خواهم آورد و ببرتال خست شد و بکراجیت در او جان راج  
میکرد



میکرد هر قوم و هر کسی که بسرواری بودند تغییر و تبدیل نکرد و  
 سخاوت بجاعت او روز بروز افزون تر میشد احدی را  
 مجال مقاومت نبود چون بادت یکصد سال گذشت  
 بمقام کاکهار فرسوده و رای برید و کاکها میداد و کاکها نهان  
 شد و فرمود که عمر تو صد ساله باشد و سرش را درست خست  
 همچنان بارده و مرتبه سر خود را بریده که هر دو یکصد سال باو شای  
 ملک او جن با استقلال تمام کرد و حکایت **راجا** آورده اند که بر  
 راجه اندرید و توتهان و نمود که میان ریشهها و اربسی کدام فاصله  
 تفصیل این احوال آنکه ریشهها و اربسی پاتران هر روز در مجلس  
 سرود و رقص میکرد و روزی راجه مذکور بدو پها رسید که  
 میان هر دو پاتران در سرود و رقص کدام فاصله است



بر خید که بحضور دیوتها پرو و اما سرود و فرض کردند سحس  
منوانسد که وی ار کند پیمان گفت که بکراجیت راجه او چین  
روی زمین راج میکند تولد او ار کند پیمان است باید  
که او تعلیق کند که در راجه اندر کی ار کند پیمان را امر کرد و راجه کما  
را ببار و کند پیمان را راجه اندر خست شده و او چین  
بکراجیت را و اندر کوکب و بکراجیت راجه اندر اسلام کرد  
پس حکم شد که در دیوتها بنسید و باورسی و رها ام شده  
که فرض کند اول رها شروع کرد راجه اندر و جمع دیوتها و  
کند پیمان و راجه بکراجیت از فرض و سرود و رها او چین کردند  
بعد از آن باورسی را حکم شد باورسی خود را ار است راجه اندر  
بکراجیت را اسلام کرد و سرود و فرض کرد بکراجیت

دید



ویکه در میان پر و فرقی نمیتوان کرد بعد از ساعتی زبور بر  
 پستان اوربسی از غلبه خویشی ضدل و مسک است  
 و زین گرفت اوربسی بخاطر اندشید که اگر این زبور را در  
 می پراخم و در قص ما خطای افسد بنا بران قص کسان دم خود را  
 فروخته چنان کشید که دم را بر اه پستان کشا و از نور دم  
 ان زبور مریده رفت و از سستین زبور و بریدن و بخراج  
 مکرما جیت بکس خبر بدست راجه بکرمما جیت با و از لب اوربسی  
 افرین کرد و گفت که اوربسی از ریهها همه وادی فانی است  
 بر اجه اندر و دیوهای تعجب آمدار راجه بکرمما جیت حقیقت  
 که در وادی اوربسی از ریهها خوشتر و فانی و اسی بکرمما جیت  
 حقیقت رسیدن و پریدن زبور و زحمت اندر و سامان



باز نمود و تفصیل بیان کرد و راجه اندر بکر حاجت جو حال پیدا  
 خلعت عالی بخشید و حاجت آن خلعت چنین بود که اگر در سن  
 به اندازد نسیخت مری مهاد و یوسف نمایند که سکهها سن راجه  
 داده بود و در میان سکهها سن راجه بکر حاجت غایت کرده  
 راجه اندر لوک و راجه اندر بر همان سکهها سن ششست و حکومت  
 میکرد و آحادی که نشسته می ماند و همچو و دیگر در مانده  
 و هر چهار قدم در زرد و طاعت ثابت قدم بودند و همه کس  
 وزیر غیری با برهنه بودند چون مدتی بر بمبوال حکومت کرده  
 سحاعت و سخاوت راجه بکر حاجت در شهر و ولایت  
 مشهور شد بکر حاجت پس خود که بکر مبین نام است در ستا  
 سین حکومت ولایت با و سپرده خود با خدمت و ششم بجا

بکر حاجت

موی پین



مونی بن که در اوقت بنام سرستبال بکر استهار وشت  
 راهی سد چون در انجا رسید شهر را ماصره نمود و راجان  
 با معاومت نیاورد و اراده ملاومت راجه کرد این خبر  
 بالباهن رسید باسکان رسید راجه را بنعام کرد که اگر  
 بکر باجیت غم مخور من که در سایه تو پرورش یافته ام سوایم که  
 بکر باجیت را نهیت و هم وایمال کرد و غم بالباهن  
 که در خورد سالی فیل واپ ادم از کل ساخته بود و راجان  
 مدح و است که ای همه طلسمات کلی جاندار شده بکر که ما  
 را مرد و سازند باسکان همچنان کرد و ماران از حکم و  
 را فرمود که بگو با بالباهن رفتم همه بکر باجیت را فرود و  
 سازند ماران از حکم او تمام شکر را کردند فیل و بکر و غم



که اگر کل بودند همه جاندار شده شکر بکر با جیت را بر کردند و  
 بهاخته و سپاهیان بکر با جیت نیز در جنگ در آن خود نصیب  
 نکردند اما به اودت الهی بحاکم را چاره کدیر نیست حق  
 تعالی از امداد مالک مکر و بسالبا این فتح داد و بکر مبین  
 پسر راجه بکر با جیت که بعد از پدر خود راج در او جان میگردانست  
 که بر همان سکهها سن ششید چون ساعت یکم متفرغ شود که بالا  
 سکهها سن ششید کی از پوئی های که سی و دو پوئی بر سکهها سن  
 گفت که ای راجه بکر مبین تو فابل نشن این سکهها سن  
 مینسی اگر سلامی بنجوائی این سکهها سن را در زمان من  
 و سکه طالع تو برابر راجه بکر با جیت خواهد شد از زمان نجوائی  
 نشست بکر مبین از سماع سخن پوئی حیران شده و کلاهی  
 وزرایی



۴  
 وزرای بکر حاجت را طلبیده پرسش نمود که این راجه باید  
 بمکس صلاح دادند که آنچه بوی میگوید باید کرد بکر مین  
 اصلاح ایشان بکنها سن را و زمین دهن کرد و بدو بکر مین  
 راج او جان میکرد چون اجلاس رسید فوت شد و راج خالد  
 بکر حاجت منقطع گشت بعد از مدت نذیر خیابان بوفع آمد  
 که یک مهاجر بود پس بدست اسباب بسیار بار کرده بسودا  
 روان شد و سوداگران بسیار همراهی او بودند بعد از این او  
 در چند روز یک دلو بصورت آن مهاجر بجایه درآمد و بکر  
 گفت که ما فرزندانیم و ارمال و متاع هیچ کمی نیست و  
 را تجارت مناسب ندیدم تمام متاع و سیاه بکشتهای  
 سپرده باز آمد و بخاطر آوردم که مثال لغیر اولاد چه کار خواند



آمد از اسماعیل یعنی زن مهاجر خوش شد یک کجری آورده  
 به صدق آن دیولباسی داد و هفتاد یکدگر نعل و خاطر کرد  
 بعد از مدت زن مهاجر را از آن دیو و سپرد و دو دزد  
 شد و مردم هم جنس خود نسبت نمود چون بهین طوره  
 و از ده سال بعد است و فاعله بر گشت هر کد ام سوداگر  
 گنویات باهل عیال خود فرستاده آن مهاجر نیز کتابتی  
 محلی از احوال خود بجان زن فرستاد فاصد معاوضات  
 هر کد ام را بجان زن مهاجر رسید چه بیند که مهاجر خود  
 است و آن مهاجر دیو بود فاصد و عجب ماند و برسد که  
 ساهو جو را میسر خطور آمدی و گو گفت که شما هنوز ای  
 بودند که ما نیز را می شد فاصد آن خطر را بردی و او

رساییده

خود



خود بجانب فایده رای شد همراه او فرزندان و ارباب جمع  
 مهاجران پسر سبیل روان شدند و از حال این مهاجران که  
 کسی بدست بحکس رفت مهاجران بدکوردیکه شده بجا آورد  
 که هر کدام فرزند و برادر داشتند پس آمدند و ماکسی را هم  
 نیامد مهاجران در خاطر همین سخن داشتند انظار بود که فاصد  
 خواهد آمد چه خیریت زن خواب گفت درین هنگامه فاصد  
 روان مهاجران را دید نموده گفت ساهو جو چگونه پیش رسید  
 رسیده بودی و چه طور باز در بیا آمدی مهاجران بحدوث  
 این سخن اندویشان بد که موجب حجاب باشد اصطلاح شد بعد  
 از چند روز بجا آمدن کاسه های را و نمود که بسیار افزود  
 و رضایه را رساند خود و عتبر آمده چه عیب که شخصی بصورت کن

نصیر



در خایه سست ورن در خدمت او حاضر است و  
فرزدان و دختران پیرامون او ایستاده اند مهاجران حیران ماندند  
وان و یوحیی در دست گرفته دوسه بران مهاجران رو گفت  
لوگیتی که در خایه من می ایستاده مهاجران گفت که این خایه من است  
جن این مهاجران را روزه روزه بدر کرد مهاجران بجایه برگشته و قافله باز

آمد و حقیقت مفصل هم امان خود بیان نمود و آنها نیز رسیدند  
بنند که شخصی بصورت مهاجران سست ورن و فرزدان  
و دختران در خدمت او آمد چون شامه نمودن فرزدان  
در حمایت جن شدند و مردم قافله بجانب مهاجران میسر کو  
رفتند مهاجران گفت که مدت دوازده سال است که همراه  
سو واکران بسو واکری لطیف و ریاسور فرمودم و شخصی  
حاله



خانه من آمده است نذر میروان جن گفت که من روح  
 خای نرویه ایم و صاحب من ستم این زن و فرزندان این  
 زن و غیره حاضر بود بطرف آن جن سده کواهی دادند و  
 مردم فاقه کواه طرف مهاجن کوهال این واقعیت  
 هر چند که فکر نمودنواست که این معامله را الفصال  
 چون مس و کلای در رای رفتند ابراهیم از شماع <sup>حان</sup> آن  
 ماندند و از مس احدی فیصل نیافت مردمان <sup>راصلح</sup> طرفین  
 دادند که این معامله از راجه بهوج الفصال خواهد یافت و  
 طرفین بجانب راکنری سلا و منت راجه بهوج <sup>سید</sup> رای  
 چون در میان رسیدند و دیدند که طفل کله مان سر بر سر <sup>کلم</sup> کلیم  
 بردوش و یک لی در دست بر لبه بیست است



طفلان بسیار جهان زیاده و دست یاب و پسر  
 آسیاده اند کاوان و ماده کاوان و کاویس و کوسفندان  
 و غیره هر طرف می خریدند و آن طفل مرطفلان و دیگر کارهای  
 میکرد و چون طفل دید که ایشان با هم منافسه در میان دارند  
 یک طفل را فرمود که این مردم فاعله را بیارد و بگوید که شما  
 منافسه میکنید راجه شمارا میطلبد آنچه معامله و مطلب دارند  
 آمده بگویند طفل در فاعله رفته پیغام داد و گفت که شما را کجا  
 می آید راجه خوب میطلبد و در فاعله گفت که ما میان در میان  
 خود منافسه داریم برای قطع خرشته ملا و منت راجه هیچ  
 بیرون خود گفت راجه ما معامله شمارا در سطح امسا  
 مسا الفصال خواهد کرد و در فاعله ما جمع مردم خرشته آن طفل

سرور فاعله خاطر دارد که هر چه نقصان است بر این



را سلام آموخ و پیش اشارت کرد که بشنید و هر چه خسته  
 دارید بگوید مردم هر چه با جرای بود تمامی بمفصل بیان نمودند  
 طفل را چه گفت که من دعوی شما را میفرماید و در هر  
 یک یک که امر او را میدوی کرده میکنید باری چون بدین  
 آوردند و نمود که ای مهاجن اگر زن و خایست درین  
 در آیی مهاجن گفت که من نتوانم در آمد طفل فرمود که دست  
 اس مهاجن را بسته کنید پس طفلان دیگر هم مهاجن را  
 گردن بداران جن را فرمود که اگر اس زن را رست و در بد  
 در آیی و اگر تو هم دعوی دروغ میکنی مرا میرسانایت عظیم  
 خواهم نمود چون او جن بود فی الحال در بدیه در آمد حواس  
 از بدیه بدر آمد طفل را چه نمودی او گرفته تاجه چپ بر روی



وان جن بانش شده باسمان فیت و بکریح و معالیه  
مهاجن کرسی نماندن ورن و فرزدان و دستان را حواله  
مهاجن بنود و قافله تیر گشت و همه چیران شدند بعد ان  
طفل راجه برخواست و بجانب کاروان خود راهی شد  
مروار قافله دست ان طفل گرفته گفت که ترا بلاموت  
راجه بهنج می برم و تعریفی ساختن راجه بهنج اظهار میکنم  
طفل گریه فراری اعاز کرد و گفت که ما بهنج نمیدانم من کی  
معالیه سمار الفصال کردم و چه دادم که انصاف کر امسکوند  
مروار قافله و نابود بخاطر آور که هر چه هست درین عید کی  
این جا خبری سرفت دار و روز دیگر بجانب دنا را گری  
متوجه شدند و همه حقیقت که سب را راجه بهنج بیان کردند

راجه



راجه مجر و سیدن این فایه با شکر خود متوجه او صحن گری  
 گشت چون در انجا رسید دید که یک برهن بر سر بلندی  
 نشسته بود و گفت ای راجه بهوج رراعت ما نایمال میشود  
 اگر قابل خوردنست امروز همان جامه تمام کند که تمام رراعت  
 پیش شما کردم راجه بهوج فرمود که رراعت را به برهنه <sup>سنان</sup>  
 و فلپان بچراهند و کریان بچنان کردند و برهنه <sup>سنان</sup> را نبلدی  
 نشسته بود و فرج میگرد و راجه فرمود که برهنه را در زیر این بلندی  
 فرو دارید برهن مجر و فرود آمدن از بلندی فریاد بر آورد و  
 ای راجه بهوج چطور در حق من شتم میکی تمام رراعت ما  
 براح میبری و تلف میگردانی اگر راجه بهوج می بودی  
 ظلم در حق من روا داشتی چون راجه بهوج ررنجان <sup>سنان</sup> را بران



شنید و دل راجه تعین آمد که درین بلندی نسان دولت  
 نسکریان را فرمود که زراعت را که اشعه های دیگر فرو آمد  
 برهن برار و مال بسیار داد و گفت که خاطر راجه و محصول  
 این زمین از نو بار یافت خواهد شد راجه حکم کرد که این بلندی  
 را کهجاوند و راجه بر سر ملکانان ساوه بود و اتهام میکرد و در دو  
 روز سکه های آن زمین برآمد راجه خوشدل شد و مردم  
 شکریان مبارک را که گفتند بهوج کهاران را فرمود و اسکهان  
 بر دوشه بجانب رانگری بردند چون راجه بهوج سکهان  
 گرفته بدانگری داخل شد و پادری را طلب نمود و ساعت  
 بگفت که بران سکهان شنید پولی برآمد و گفت ای  
 بهوج هر کس که مل راجه بکراحت قدرت و بهجت

ان پادری



ان بر این سکهها سن بشمد و اگر نه ضرر جان خواهند شد  
 راجه هوج پرسید که راجه بکر با جیت چه قدر میت است  
 و بونتی گفت **تونی اول ضیاء نام** و راجه هوج معروضه است  
 و راجه نمد سال سپهر راجه بلال مگری بود و بهامی الی  
 حسن تعاون و دوست با و میل بسیار میکرد و چاکه  
 پس سطحه از وجدانی شد و هر جا که میرفت رالی همراه میشد  
 و در رای راجه بخاطر آوردند که از بمبئی مکرور در راج حضرت  
 می باید که راجه عرض کنیم اگر قبول افتد و بهتر و الا به خلاف  
 برور رای و طای ملاست نه نهند و بر وقت یا قیام  
 عرض کرد که معروضی داریم اگر معروض بارگاه خلافت قبول  
 نهند و اما اگر جان بخشی فرمایند از روی راستی عرض کنیم



راجه فرمود که جان ترا بخشدم هر چه در دل داری بگو بچ  
 فم مخور و بگفت که راجه باید که بروم سیک و معرکه صحت  
 دار و دوران زادر مراد و عفت نگاه دارد که بنظر حکس  
 و گفته اند که پروم شد و وزیر و طبیب را بناید که خوش آمد گوید  
 که بانی مالی الحال اگر نفس خوش اندر جان و مال میرسد چه  
 راعرض وزیر پسندیده آمد و گفت آنچه بگو گفتی عین صواب است  
 رحمت باد بر تو و زار امان طور باید اما ما را محبت رانی است  
 که یک لحظه جدا نمیوانم شد سار و اندن بر من که بر راجه بنویسد  
 او گفت که صورت رانی را از مصور تصویر نمایند که در کار  
 و دیوان همه جانم در اجابت شد هر گاه که خواست شود بنویسد  
 راجه فرمود که عجمان کند پس مصور آن زمان مخور و در محل

راجه فرمود



راجه فرستادند که صورت رانی را نوشته بیاورند  
 صورت کران تصویر رانی را نوشته پیش راجه آوردند  
 راجه از دیدن تصویر رانی شکرماند و بران زبان برای فرمود  
 وافر بها کرد و روزی بسیار العام داده خصت فرمود  
 راجه ان تصویر را در دست سارواند سپرد و او پرسید  
 که درین صورت هیچ تفاوت نیست چون سارواند درو  
 میسفت قلم را در دست گرفت و دست بر فساد فطر  
 سیاهی بر محمد تصویر رانی افکند و سارواند گفت که خیال  
 نه نویسه بود و راجه از دیدن ان حال خنماک شد و در دل  
 مرطبه برد و بخاطر آورد که چون سارواند اگر اوقات در محل  
 آمد و شد میداشت یقین که برای نظر بد کرده باشد که آرام



اعضا رو واقفند والا خیال نهانی راجه داند این را بحر  
شنیدگی می معلوم نیست سار داند نسان خیال را گنجا  
داد چون رانی بجای دست راست و او چنین کاری کرد  
پس هر که بدست کار بد کند او را اگر استن بهج گهای نیست  
خواه برهن باشد خواه دیگری راجه مذکور این مطنه در دل خود  
دشمنه وزیر را فرمود که سار داند اگر چه برست اما در  
بد بوقوع آمده حواله لوگروم او را در خانه برده یکسید و عیا  
سازند و چنان یکسند که در شهر و بلاد دیگر شهرت بسود  
که راجه بار ملک محروسه ولایت بر نام بدی می اطلاع  
که راجه ند میر خود را گشت پس سر نام وزیر سار داند  
را گرفته جان خود آورد و بخود اندر رسید که این طور برهن و اما

باقی



ناحی کسین مناسب نیست یعنی است که بطور عمل بدو فوج نماند  
 باشد این را زنده نگاه باید است که روزی مسکلی پیش راجه خواهد  
 ازین برهمن تپان خواهد رسید این مصلحت در اول مراد داده  
 در محل خود پنهان نمود و مدتی چند ساروانند در خانه فریر پنهان  
 راجه پسر است کی مال نام او بشکار میل ساروانست  
 هر روز بشکار میرفت و رفت شب منزل خود او بعضی وقت  
 شب هم در صحرائی ماند غیر از بشکار سعی کار دیگر دست نداشت  
 نام فریر بود که راجه کنور بشکار الفی نام پیدا کرده است بحر  
 بشکار که او دیگر مالوف نیست بر راجه بند ظاهر کرد که راجه کنور  
 و بشکار باری سوتی کمال دارد پس معلوم است بر چه که به  
 کمالیت رسد ملاحظه بفرمال دارد مناسب است که راجه کنور



ازین کانسع باید کرد و راجه ندر اسحق فریر خوش آمد و راجه سدر  
ببضاح از حیدمان فرمود و کنوزار علیه سوق مسکاف سنع سدر و  
بارسگار رفت چون در حقل درآمد و کی بپیشش افساد  
بدیبال او جهانند و از سکر خود جدا شده در میانان لی یان  
و تمام روز عقب او کردید چون وقت غروب شد حاکم از پیش  
غایت شد و کنوزار السکی غالب آمد بعد از تقصیر سیرا حوص  
ار سپ و آمده انو پسیدن گرفت اما که شیری در آنجا  
گذر کرد و لطر اسپ بر او افتاد و اسپ بکریخت جاب سیرا  
روان شد کنوزار بگوید که سیرا راه می آید و اسپ بجایست هر  
مساده شیرفت کنوزار حیرت افتاد و از آنجا آمده و  
بکناره ان حوص رسید و در آنجا درختی عظیم بود بالار آن

برفت



برفت چه بنید که میمون کلان و همیاک بران نشست  
 کنور سید میمون گفت هر غم مخور و بالای درخت بای  
 که شیر نزدیک تو سیده است ترا خواهد گشت الحال تو درناه  
 من آمدی هرگز بدی از تو نخواهم کرد و مسکای بیالی بوبرن  
 لازم است کنور اولاسای بسکین میمون سید بالادخت  
 و نزدیک میمون نشست با هم حرف و حکایات گشت  
 کنور را خواب غالب شب میمون گفت که ای راجه کنور برالوی  
 سر نهاده خواب کنی والا بر زمین خوابی افساد و سیر ترا  
 خوابد بر کنور همخان کرد چون کنور در خواب رفت گفت  
 ای میمون بتعل اعتبار آدمی نباید کرد آدم و سمن کل حیوان  
 است و فکر بر تو خواب غالب می شود ترا خواهد گشت همه



که بهر است که این آدمی را از درخت بانداری تا نصف ناهنجرم  
 و نصف دیگر بگوید از همیون گفت اری است کفنی اما این  
 آدمی در پناه من آمده است و بر من اعتبار کرده هرگز را لوی  
 نهاده خواب میکند اگر در خاطرش می بودی هرگز می عطید  
 و اگر من این را باندازم کناه عظیم بر من لازم می شود و نسیده  
 بر زبان گفته اند هر که با عباد و دیگری بخواهد خاطر خواب کند  
 شخص و رخت او بدی شنید هرگز روی فلاح نه بیند و جای او  
 همیشه در دوزخ باشد او را دوست بکنید و زبان بندوی من شود  
 گویند که در دوستی نکند و مگر این آدمی را بشود و مگر  
 کنم و مرا بکند کناه دروین او خواهد بود و سیر فحش نام و لیس  
 خاموش ماند بعد از چند ساعت که نوریدار شد و بر میون  
 غالب آمد



غالب آمد کنور میمن را گفت که تو سیر بر رانوسن بخشی میمون گفت  
 اری میخواستیم اما هوسیار باشی که شیر تر اباری خواهد داد و در نهان  
 اگر کنه او فرقیه بخوای شد کنور گفت هر چند که من کم عمل  
 لیکن این حیوانات عمل من را داده خواهد بود چرا که شیر و شمن با مرد  
 کو که در حق من آسان کرده من در حق تو چگونه بدی خواهم کرد و تو  
 میمون سخن کنور شنید سیر بر رانوا و نهاده در خواب رفت با وجود  
 اندکی ملاحظه شیر و زحاط و است که این ادنی را دست مبادا  
 مرا فرو داند که ادنی را اگر گشتن حیوانات در نع نمی آید این  
 بغت و غم خواب سکرده بود و بعد از ساعتی شیر و است که  
 میمون در خواب است سیر مرا چه کنور گفت که ای ادنی میمون  
 جانی است تا ما یکدیگر من در اینجا میم را نمیکشد و من که خواهم



ترا خواهد خورد و الا این را فی الحال بزرگسازانند که من این  
 را خورده بروم و قسم میخورم که ترا هیچ نخواهم گفت و نسید  
 که برشان گفته اید چهار خیز را اعتبار نباید کرد و کی جانور با حسن دار  
 و دویم شخصی که اسلح برهنه در دست داشت باید بگویم و بیاورم  
 چهارم راجه ای آدمی این میمون با حسن دار است این را بزرگسازان  
 انداز و از ملائمت او فرغیده و آخر ترا خواهد گشت کنور کشته  
 مغرور گشت و میمون را ترافت چون میمون بهوشیار و جوار  
 بود و در وقت افسادن از درخت شلح دیگر گرفت و سلا  
 ماند و بران شلح شست کنور شمرنده و حکمین شده و است  
 که اول کی دشمن شیر بود و در یو لا میمون شد و اغلب که برود بکل  
 شد و مرا کسب الحال میمون مرا بر درخت خواهد داشت اریو  
 تمیزی



شمرند کی جانب میمون سمر برهوان کرد میمون فهمید که کو پیهر  
 و از سر مندی سمر بالامیوان کرد گفت ای آدم غم فخر از بنده  
 کناه واقعه میشود من ترا به نیکویم که تو در سانه من آمدی اگر  
 در حق تو بدی کنم مرد یک بند بای خدا عاصی و سرسده بام  
 فرامیون قول است که اول تو داده ام درین حرف و کلمات  
 بودند که صبح و مید شیر در جمل فست و کنور میمون گفت که  
 تو میمون نمی کسی و تو با هستی چه شد که بصورت میمون شدی  
 از بنده بسیار عمل بد واقعه شده و تو در حق من نیکی کردی من  
 باغوا می شیر در حق تو بدی کردم اکنون که کم کرده گسای که از  
 دست من بوقوع آمده لایق مر عفو می که باشم همین زمان است  
 فرامی که بعد از من بر من خیر از منسد لایق بر سرای که باشم در آن



جامن رسید میون گفت که تو دیوانه خواهی شد و سخی که معنی  
نشد باشد از زبان خود گفته گفته خواهی کرد و بد که ترا هیچ خبر خود  
نخواهد ماند پس تو سیمیر السیمیر گفته باشی و من که این فانیست کسی را  
از ابتدای و آنها خواهد گفت از زمان بحال خواهی آمد کنور اردخت  
فرو آمد سیمیر السیمیر اکو بیان در حنجل کردیدن گرفت و فنی که آب  
راجه کنور گرنجیه در بسال کنری رسید و اکثر سپاه که از سر گذشت  
کنور خبر بودند و دانستند که شاید کنور خانه آمده باشد و سهر آمدند  
و سپاه را بحضور راجه بند آوردند راجه سپاه را خالی دیده هوش  
افشاد چون بعد از ساعتی هوش آمد سوار شده جمع مردم سهر  
حکم کرد که کسی در شهر نماند همه بجهت تفحص کنور و ببا بان بمانند  
و راجه بند و سامی اهل سهر تمام شب در حنجل حبس و جو میکردند

احدی



آصدي در آن سبب خواب نرفتم چون صبح شد چه بنید که گز  
 دیوانه طور و بر نه به بیمه بیمه اکویان کویان در صحرایمیکرد و پس گز  
 را در حضور راجه آوردند راجه از دیدن کنور هوش شد بعد از استغی  
 بحال آمد و کنور را در شهر فرود و هر چند معالجه کردند فایده نکرد و فر  
 بر فر بیماری افزون تر شد چون راجه را از طرف <sup>مال</sup> حکم  
 خاطر متروک بود لحظه آرام شدت و هشیبه درین فکر بود که الهی در  
 سار که بسیرین بحالت اصلی باز ایدار شربت فریر گرفت که حسن  
 کردم مسل سار دانند بر من کور خود را ماتحتی ضالع کردم اگر او در  
 رور می بود احیان <sup>ایمان</sup> مسکلی من نمی رسید و هم بدین غم نیاوردم  
 کناه بر خطه یاسف منخورم و دست بر زانو می رخم فریر گرفت که  
 انوقت از دست رفت حالا چه میشود پس فریر بجای خود آمد



حقیقت راجه پیشی سارواند که در خانه وزیر نهان بود گفت  
سارواند جواب داد که بر اجه بند بگو که سارواند را حکیم ساهستم  
و در حشر الحال در خانه منت خیزد و رست که بطریق همان  
من آمده است و تمام علم هندوی از پدر خود خوانده بود شاید  
که بمعالجه کنور گوشه وزیر کلمات از سارواند شنیده پس راجه  
و گفت که سارواند را حسب حکم راجه کستم اما در حشر ارجیز  
در خانه من میمانست و تمام علم از پدر منوخته شاید که او غلام  
کنند راجه از اجتماع این سخن خوشدل شد و کنور را همراه گرفته خانه  
وزیر را می شد وزیر کیسات در میان کشیده و راجه کنور را  
مرویش سازد بسمه السمر می گفت سارواند گفت که سپهر راجه  
به سهار رفه بود بدینال حوک سپهر جهانید و از سر جدا شده

چون



چون افخاب غروب شد حاک از نظر غایت در آبه کنور نشسته  
 بر حوض رفت و از سب فرو داد و بر کنار حوض نشست  
 گفت درین اسار شیری سبط سب افناد سب از هم جان کر کنه  
 بجای نشسته رفت چون راجه کنوار از ان حوض سرون شد و  
 بنظرش افناد و در کرانه ان حوض درختی بود و دید و بالا ان درخت  
 رفت سار و اند گفت تقیه افسانه فردا خواهم گفت راجه سب  
 خود را بخانه او و کنور سب سمر که میگفت سب سب کفن گفت  
 روز دیگر مار بخانه وزیر او و وزیر در پرده قنات بدور سب  
 بر پا کرده کنور از نزدیک پرده شبانه سار و اند گفت چون راجه  
 از سب سب بالا درخت رفت چه میید که یک میمون کلان سب  
 بر ان درخت نشست راجه کنوار از ان سب خود میمون



گفت که غم مخور چون تو در پناه من آمدی بنا و نغمه باش کن قبول  
 میمون بطن شده نزدیک ییفت چون بعد از ساعتی  
 را خواب غالب آمد در بغل میمون خواب رفت سیر رحید که میمون  
 را نصیحت کرد که این آدم و سمن با و شماسست فرو بندار که نصف  
 و نصف تو میمون قبول نکرد سار و اند گفت باقی افسانه فردا  
 خواهم گفت را حکبوار را نجاه خود آوردند که سیمیر اسمیر میکیف  
 مرا هر کفن گرفت روزی یوم با راجه کنور را نجاه فریر مرد بد  
 سالی نهادند سار و اند باقی هسانه را کفن گرفت که چون  
 را حکبوار خواب بیدار شد میمون خواب رفت و شیر مارا حکبوار  
 گفت که این میمون را اعتبار کن و فکر من اینجا میروم  
 خواب گشت الحال از ترس میمون میگوید که میمون سجاره  
 را بر باد داد



بر باد داد و فرو داشت چون میمون همیشه بدوخت می ماند  
 بهوشیاری تمام خواب میکردی الحال بیدار گشتی ساخت  
 را در دست گرفته شبست کنور بجایت رسید و سر نهاده  
 سر بر کند میمون گفت ای آدم غم مخور که گناه از بنده پیسود  
 قول ما هاست که اول تو کردم سار داند گفت که با بی فساد  
 فردا خواهم گفت راجه بند کنور را بخانه آورد و از شنیدن آن  
 مرا مرا می گفت رار اگفن گفت روز چهارم راجه کنور را همان  
 آورده نشان سار داند گفت که چون صبح شد سیر در جنگل  
 کنور دست با دس به پیش میمون نسیاده شد و گفت این  
 کتابی عظیم واقعه شد بهر ساری که باشم کنی ما این کتابت  
 یا بم میمون گفت که تو دیوانه خواهی شد و نمی که معنی بداد

قابل



از زبان تو خواهد برآمد که نور تمام شدن فسانه بهوش آمد  
از سباده حال را چکنو از رومال به پرنیان مستندان به قیاس  
و خیرات بی نهایت کرد و راجه کنور را در بعل گرفت و نعم را با  
مبدل ساخت بعه راجه بند بشارت و بر برگشت که این  
چه عقل دارد افسانه ما دیده و ما شنیده راجه طوریان کرد و سا  
گفت خانه پدرین نسان حال رانی داده بود بهمون علم سا  
این افسانه را دیم راجه بند برخواست و پرده از میان برد و با  
سارواند افسانه و غریزانی تمام در خواست گمان خود نمود  
که سید غفوست سارواند گفت که راجه را نماید که چنین گلی  
گندنی نمی مرد و از هر پنهان بشارت و خصوصاً راجه را نماید که گلی  
باشد بونی گفت حکایت راجه بند را یک بر همین پیش راجه  
انده گفت



آمد گفت راجه ارشدین این نامه بران برین روز مال  
 بسیار با واداران روز روزی و حکامی خود عهد نمود  
 که هر کس در مجلس من سیاده شود مگر در دم العام با و بدند  
 و هر کس که سخن کنم ده هزار و هر که حکم نشستن کنم و از علم ندوی  
 پیشش نیامد یک کت و اگر که خوشحال شوم منبت یک کت و اگر  
 در مجلس و هم و حرف و حکایات مشغول شوم یک کت و بدند  
 این ضابطه العام معروف بود حکم محمد وید بموجب سیاده با  
 پوتلی اول گفت که ای راجه هج هر کس که این قدر سخاوت  
 باشد قابل نشستن این سکها سن شود **بیت** خست با راجه  
 عالی تخت: **بیت** پندمای خوین بر تخت: **بیت** با بر چون رسی  
 بسید: **بیت** پای خود را با بن سخن یکشد **پوتلی دوم** چون راجه



ساعت دیگر خوش کرد که بر سکه هاسن شمع بودنی دو گفتم  
دای راجه هوج هر کس این قدرت داشته باشد که بر هم  
دیگر جان خود را سازد و قابل نشستن این سکه هاسن باشد  
راجه هوج پرسید که ان حکایت چگونه بود تو تنی گفت که راجه بکر حاتم  
بهر ولایت جاسوسان بعین کرد که هر خیر را در و عجز و بطرا  
برسد آمده خبر دهند که جاسوسی آمده عرض رساند که خیر کو  
نام کوی است و میگویند که کوفت سری راجه حیدر در آن  
کوه خیدت مانده بودند از آن کوه معابد عابدان و کهنان  
شده و در آن کوه یک دیاست و بالای آن دیواله بهوالی فرایدان  
و عابدان بسیار در آنجا عبادت مشغول اند و مانند این دریا  
که هر کس در آن دریا غسل کرده بر اید کسی که اگرستان پاست از

قطره



قطرات آب سفید نظیر درمی آید مدت صد سال میکند  
 که یک مرتبه در آن دیواله هم می کند و در بدو تقوی بهایی  
 و بر سخنان او بخیر پوست از گوشت از نمانده از آن زمان حال  
 سگوتی بر آن برین مهربان نمانده و احوال نباتت بریان دارد  
 بکرم حاجت بخیر و شنیدن احوال برین متوجه جانب حبس گوشت  
 سد بعد از مدتی در آنجا رسید و هیچ همراه خود نداشت و از هر  
 آن جاسوس نمبرل مقصود رسید و بدینا عسل کرده بجا  
 بدن خود نگاه میکرد که قطره آب سفید می چکید بایه و دید که قطره  
 آمد روی سویی افتاد کرد و سجدهات عبودیت بجا آورده  
 و سگانه عظیم درگاه اوید کار نمود و گفت اگر چه کنایان بسیار  
 کرده ام اما حضرت حق تعالی اگر م عظیم خود و ملک کرد و بسیار



قطره آب سفید از بدن من جلا هر می شود و از غسل فارغ شده  
دزد و بواله به کمر لی رفت و آن برهن را دید که بر چهار طرف و

آن سوزان است و این روش در عبادت مشغول است  
راجه بکرماجیت پرسید که ای برهن تو چه مقصود داری که <sup>منطور</sup>

خود را در بلا و سخت مشغول کردی شو حاصل شد یا نه اگر دعا تو

بزر و مال باشد من راجه بکرماجیت ام هر چه طلب می همراه

بائی تا بود بهم اگر دعا روید و شد شایسته بگو که سعی نموده عا

تو حاصل کرده ای برهن چشم کشا و بجانب راجه نگاه کرد و گفت

که مدت صد سال است درین بواله عبادت مشغول ایم تا امروز

سری به کتلی بر من مهران نسنده کناره خود نمیدانم بکرماجیت

بمن اوار آمده بود که ای برهن اگر میخواهی مقصود خود برسی از حق

کی کارها



یکی از راجها صورت بهکوتی را غسل دهم بعد از آن هر چه آرد  
 تو باشد حصول انجام دمی شد که پس راجها فهم و اما بخون  
 بجای راضی نشد گفت که هر چه میخواهی بگو تا تو بدیم اما جان  
 نموانم و او از آن باز گشته نهان جای این احوال میکند راجها  
 بکرامت گفت که تو بسیار محنت کسیدی و کم طالبی ما  
 که بمن نرسیدی اگر مرا از اول خبر می بود هرگز در پی میکردم که  
 مثل تو بر من باین محنت گرفتار باشد و ساعت سمیسم  
 بر کشید و بر خلق خود بر انداخته و خلق بریده که بهکوتی حاضر  
 و دست راجه را گرفت و گفت هر چه میخواهی بگو تا تو بدیم  
 میدهم راجه گفت اگر بمن رحم آوردی هر چه این بر من  
 عطا فرمایی بهکوتی گفت همچنان باشد بر من هر دعا



که دست از بکوتی طلب کرد همدراست مدعا بر من حصول شد  
 راجه بکراجهت باز دست بادبسته پس بر من ایاده شد  
 و گفت که بر منی دیگر میداری بر ما رجوع کنی یا بخارم بر من  
 دعا جانم زاری راجه بکراجهت کرد و گفت که نام نکوی تو  
 ما انکه این فرمان جایم است بماند و هر کس که بوفت صحیح  
 نام تو یاد نموده از خواب خیر و داخل صواب گردد و هر کس  
 بدی نه بد و کس نه و تنه بماند این دعا بر راجه گفت بعد از آن  
 راجه در پای بر من افشاد و سکرانه بدرگاه غروب حلجا آورد  
 که اگر کم حق سجده تعالی این بر من بطلب خویش رسید و  
 او ضلح نشد راجه رخصت شده به بلده او جان آمد و بوی دوام  
 گفت ای راجه بهرجس که بخاین بهمت و شایسته بر من  
 بنشیند



بیشید **پوتنی سیوم چون** راجه بهوج ساعت دیگر خوش کرد  
و خوشست که بالا رخت بیشید پوتنی سیوم گفت ای  
راجه بهوج هر کس که این قدرت داشته باشد برین سکه کار  
بیشند راجه پرسیدان حکایت چگونه است پوتنی گفت  
که راجه بکر با جیت شروعی حکایت نموده و زرو مال و ما و کاوان  
به برنهمان بلده او جان و دیگر هر کس که آمده بودند داد و طلا  
نقره و زر را راجه و از قسم جوهر قیمتی خیرات نمود و جمیع خلایق را  
بر حق راضی ساخت بعد از آن برنهمان سید خوانرا اطلب که این  
برنگ نقین فرمود که از جانب بالغ و نیا تمام طلب نموده بیايد  
و پرومیت خود را اطلب سمنه و نسا و گرم کرده بر سر حاکم  
ازید پرومیت از راجه خصمت یافته منزل منزل کباره سمنه



و بهت راجه بکرم حاجت بسمند رکدراند و تفریق سمندر  
بجواند که راجه بکرم حاجت بسیار از زوالتجا کرده که اهل کرم  
بر سر حاجت من تسرف آرند و سرفاوری بخشد از توجه حضرت  
حاجت من تمام رسد و مدعای حاصل کرد و وار برکت قدم  
مبارکت کنایان من بعفو در آید و درین باب چه رضا شود  
زیاده از آن متصدع نموانم سد سمندر از نشین این سخنان  
بصورت دیوت شده از ارباب اندر راجه بکرم حاجت را قبول  
کرد و بر همین را از خیریت راجه پیش نمود که راجه رضایت و عا  
ور عایا و متوطنان آن سهر و ولایت از و راضی هستند و از آن  
دران ولایت بوقت می بار و و هیچ افت بکرم او رسیده  
بر همین گفت که اگر کرم عالی همه وقت بخوشی و حور می بران  
میگذرد



۳۸  
میکند و همه ملکات راجه محمود اباد نیست و برین وجهی  
و پیش و شود و از هر قوم و در هر م خود ثابت قدم اند بکس  
جا و خود قدم بیرون نکرده و احدی از سلوک راجه یارضا  
نیست سمندر گفت مبارک باشد و من هم از راجه بگرم  
بسیار راضی ام و اوصاف حمیده شنیده خوشحال میوم  
و راجه بکر حاجت را همیشه در دل یاد میدارم چنانچه بابت  
چقدر بالاست و محلی که بابت می براید و بعضی وقت  
بر سیاه پیش او میسود و روستای بابت روی زمین می  
مانند و که از او زبان نهند و می گویند و را سبک می شود  
احوال ما و راجه تو هم حاسنت اگر چه از راجه دوم اما در  
جا گرفته است باید که از طرف من بسیار عذر خواهی کرد



و چهار لعل به برهن داد و گفت که این لعلها را بر آینه بکرات  
 زبانی که خاصیت این چهار لعل مختلف است یکی را  
 اتیسم که بر خیزد ز رمال از و طلب باید بدد و بیم ز یور سیا  
 و جامه و غیره خد آنکه باید حاصل آید سوگی فیل و اسب و  
 بر خیزی که بر بن مانند بود چهارم طعام بحبه و خام و شتر می  
 بر چه طلب نمایند فی الفور رسانند و خاصیت هر چهار لعل  
 به برهن گفته خست داد و بخار خود رفت برهن بعد طی منزل  
 بلا و منت راجه بکر حاجت آمد راجه پیش از آمدن برهن راجه  
 فارغ شده و بر بنمان بزرگ که در حاکم بود و در خست  
 و ز بسیار در حاکم صرف کرده و ده چیداران در محلی که  
 آخر سد به بر بنمان داد و بخاطر آورده که دنیا خاصیت او

که می آید



که هم نمی آید و میرود و سایر آن همه از عهد و جنس هر چه در خزان بود  
تمام براه افروید کار و او را از جاک فارغ شده بعباسین مروا  
که بکلاه دست سمندر و سواده بودند رسید و چهار لعل که سمندر  
بر ارجه بطریق سوغات فرساده بود گذراند و خاصیت  
لعل حد اکانه بیان نمود و راجه گفت که کی ازین لعل که ترا خوش  
عطا کردم بر من عطا کرد و گفت اگر حکم شود و گیرم این چهار لعل  
نخایه خود به بر من و با اتفاق زن فرزندان کی را بگیرم و آن را  
باز در خدمت بگذارم راجه گفت همچنان باشد بر من هر چهار لعل  
کز نه نخایه اند و زن فرزندان خود خاصیت هر چهار لعل معلوم  
و مصلحت پرسید که کی از آن لعل راجه بر من عطا کرده اند هر که  
ازین خوش آمد و اصلاح سبایان نگاهدارم و باقی این سه لعل را



به خراین راجه بسیارم زن گفت از آنکه بر و مال میدانی شود  
نکیرم و پسران گفتند از آنکه فیل و اسب حاصل شود و زنان <sup>آن</sup> مرد  
گفتند که از آن زیور و مروارید و جامه و غیره توان خواست آنرا  
بکنند بر همین اند و مکن سد و در خانه او شور و غوغا بر حاش  
و گفتگو عظیم شد هر کدام از اهل عیال مناقصه نموده خانه گذا  
نجاه همسایگان جای گرفتند و پسران راه صحرا گرفتند چون بر  
دید که تمام عیال تفرقه شدند هر چهار لعل گرفتند بلا دست راجه  
اند و عا جانماری بدات گرامی راجه بکر با جیت گفت و <sup>چهار لعل</sup>  
پس راجه بهادر راجه فرمود که کدام لعل از یها خوش کردی بر  
که ما قابل این نعمت نسیم حکم شود این بر چهار قطعه تحول <sup>کمان</sup> حرا  
سیر کار باشد مرا آنجه تصدق راجه حیو عنایت خواهد شد  
کافیت



کافیت راجه فهمیده که مصلحت عیال او موافقت نکرده  
 صلاح مخلف نازده باشد پرسیده است بگو که این چه <sup>سبب</sup> است  
 بر من کیفیت مخالفت عیال و اطفال میان کرد راجه بر چهار <sup>عل</sup>  
 به بر من عطا فرمود ما منافع از عیال بر من بر طرف گشت  
 پوئی سیویم گفت ای راجه بهوج هر کسی که است قدرت <sup>شده</sup>  
 قابل تسنن این سکها سن است راجه بهوج بار آمد و بر <sup>عت</sup>  
 دیگر موقوف دست **پوئی چهارم** چون راجه بهوج ساعت  
 خوش کرد و خواست که بر سکها سن ششید پوئی چهارم  
 که راجه بهوج هر کسی که اینجا قدرت داشته باشد بر این  
 سکها سن ششید راجه بهوج رسید حکومت و راجه بکر مات  
 چه قدرت دست که بر این سکها سن ششید پوئی <sup>شده</sup>  
 می گشت



یک برہمن عاید در او جان بود علوم تہدوی بسیار  
 حفظ دست یکرور زن برہمن گفت کہ نزدیک سہری سیم  
 روی فرزندان ندیم برہمن از ہنغی بخاطر آورد کی اردو تنہا  
 کہ بر گہ باشد عبادت و بندگی او کنیم نامہ را روزی فرست  
 برہمن ساعت سعید دیدہ در پیش دیو یا سرف نمود  
 چون بررکان از رہد و تقوی اورا صی شدند اورا گاہ پرورد  
 دعاخواستند کہ برہمن را فرزند روزی کرد و بعد از ایام مقوری  
 نجایہ برہمن فرزند تولد شد و ساعت خوش کردہ دیو بدست  
 نام نهاد چون کلان شد پس را علم تہدوی مہوش و پاک  
 و کتہا کرد و خود بطواف دیو الہا بزرگ و است آن بہرمان  
 بیرون آمد و یوست و طاعت میر بہار ز یادہ اریدر  
 ادوی



روزی بعیل دربار فرود بخاطر آورد که از صحرای کاه دُوب  
 که امر آتش در زبان بندوی میگویند مبار و برین داعیه رفت  
 بحسب تقدیر راجه بکر حاجت هم لشکبار فرود بود و اسب  
 خوب همان در لشکر جدا شده و در جنگ درآمد و برین اسب کوه اطرا  
 کشت و رفت عروپ اش آمد و برین بودت برین  
 بنظر راجه افلا و راجه پرسید که تو کیستی و گنجایمیری گفت  
 که من بر من متوطن او جان ایچم بحسب دُوب که در میان آمده  
 حالا در بلده میروم راجه دیودت را گفت که مرا ببر ایچای  
 دیودت راجه را و او را و جان آورد چون راجه بمهرل خود آمد  
 زرومال بسیار و پاره زمین به برین عطا فرمود و گفت  
 که ای برین در حق من جان کردی و از محبت مرا آورده



بمیل و مقام رسانیدی از امر و ترا در مجلس خود جا داد و  
برو فکده خواهی احدی تو مانع نخواهد شد بر همین بجای خود رفت  
روز دیگر باز در مجلس راجه اندو دعا کرد و راجه سکر کداری ان بر  
درش آورد و بوزر ای خود فرمود که این بر همین در حق میگویند  
احسان کرده است پارچه باری لعن بر ستم معهود و بدو العالم داد  
خصت فرمود و روز دیگر باز ان بر همین ملا و منت راجه رفت و  
کردن راجه زبان بکرا و گشتا و و خیره بسیار عطا فرمود و برین خاطر  
آورد که راجه هر مرتبه اظهار سکوی من میگوید که این بر همین را در  
دستیم چنان باشد که تقصیر نرک راجه بکنیم که سخن راجه بر جانمان  
یا نه روزی دیودت و فت یافته سپهر صغیر راجه را در محل گرفته  
نجاه خود برد و پتیا ساخت بعد از ساعتی مردم که در منت  
راجه کوته بودند



راجه کنور بودند چه دارندند که راجه کنور در محل نیست و میرون  
 هم نیست که جافت این خبر بر راجه رسانیدند و راجه در میان با  
 کوتوال را فرمود که در سهر و کوجه به کوجه مسادی بگرداند و تفحص  
 راجه آمد و ممکن شد چرا که همان یک پیر دست پس در سهر  
 کردند که هر کس که بخوسی خود را کنوار را آورده حاضر سازد  
 او بخوابد بدیم و اگر بر غمت خود بخوابد آورد و تنب خواهد یافت  
 و بعضی ماویک پیده خواهد شد هر چند که تفحص شود و در احکوار  
 بدانند و بدست بعد از سه روز راجه کنوار را بدست  
 و او که از بازار فروخته تیار چون سگار و در بازار زور را آورد  
 زر که ساخته معز زور و ان سگار و حضور کوتوال آورد و در آن  
 پرسیدند که این زور متواری کجا رسیده است سگار و گفت



که دیودت برهن او ستاؤنست او بجهت فروختن  
واوه ست معلوم نیست که اگر کجا بدست او آمده بوده که  
ساگردا گرفته بخانه دیودت آمد و پرسید که این زیوریه کجاست  
رسید و اگر کجا یافتی دیودت گفت که را جکینوار را یافته  
این زیور طمع شدم اگر چه راجه بکر حاجت من بسیار مال  
عطا فرموده است اما کاسه جرس و طمع پرستد اگر کس زیور  
در مرا طمع زیاده گشت **مهر** کاسه طمع حریفان پر نشد  
بیا بران را جکینوار را آورده گشتم و بدریا انداختم و زیور را گفتم  
و بعد گشتن مرا پیشانی بسیار حاصل گشت بخاطر آوردن  
که از من عمل بد واقع شده است بیا بران این زیور را بد  
شگرد و آدم که در بازار میرود و ظاهر شود که را جکینوار را

دیودت



دیودت بر همین گشت تا مانیر تقصایص او گشته شوم گویا  
 دیودت را گرفته بمغز یورنر و راجه آورد و آنچه از دیودت  
 شنیده بود مفصل بیان کرد و راجه بکرمایت گفت ای  
 دیودت ترا از رومال چه می بود که از بهر مال این کار کردی  
 و بر احوال ما مهربان نسدی که را چکوار اناحق کسی اگر بعت  
 بز رومال بود بایستی که بر من اظهار میکرد من از یور را چکوار  
 ده چند میدادمی دیودت گفت اگر اختیار دست من  
 می بود هرگز اسطوخار را دست ما بوقوع نمادیدی.  
 از ریاضی طبع و حرص اختیار دست من برفت گناه  
 تو شده ام هر چه بخاطرت برسد مرا سیاست فرماید  
 ما زین گناه بر هم راجه بخاطر آورد که بر همین راستا میگوید



نصیب آن پسر همین بود اگر کستن این بر همین باز زنده نخواهد شد  
و بدست من جبری نخواهد آمد و یک وقت این بر همین  
من بگوئی کرده بود که در سب با یک راه گم کرده بودم و خانه  
آورده بود الحال این بر همین بر طور آفری واقعه شده  
انچه تقدیر است مبدل نمی شود و رضا حق حسن بود و ان  
که در حق من کرده بود انرا فراموش نباید کرد و کار بیگانان  
که عمل بد را یاد کنند و بگوئی را فراموش نسازند و عمل مرد  
عوام نیست که هر چند در باب او نیکی کرده باشد او انجا بدی  
کند و بگوئی تمام عمر را فراموش سازد و راجه بکر حاجت  
طلب و پایی ان بر همین رانسته و در نور را چکنوار فرزند بکر  
همین عطا نمود و در پایش افشاد و گفت که بدستور آمده

بای



با شکی تهاکس توانم نخواهد شد بر من خُصّت یافتی نیر خود  
 رفت و در مجلس راجه بر من و همی و من شود راجه روم  
 متوطنان سهر اوجین جمع شده بودند متحرکت و بر عمل  
 سبک راجه جبین با گردند و دست نیار بدرگاه حق تعالی  
 بروا شدی شدند که عمر و دولت راجه روز بروز ترا  
 کرد و وافرید کار فرزند روزی کرد اند بر من نجا خود رفت  
 راجکنوار را غسل داده مارچه های نفس نوسانید و بر روارا  
 و خوشبوی بسیار بیدن راجکنوار مالید و نقاره و دهل ساو  
 بسیار جمع کرده نواخت راجکنوار را بر کتف خود نسانده  
 مجو بحالی شام قصص کنان و سرود کوپان بجانب دریا راجه  
 روان شد مردم بسیار شماع انچه تما سایی اندند و آکری



دویدہ راجہ رام پورہ وادند بعد ساعتی راجکوار راور

راجہ آورہ بہمن دعا خواند راجہ بکر حاجت پر سیدہ امی

بہمن این چہ بود کہ کفہ کہ من بطح ز روز نور راجکوار کستم

الحال این روش آوردی موحجہ باشد بہمن گفت

چون راجہ حیو دوسہ مرتبہ در محابس اطہار احسان بامبران

کردن سابران از رایس سخن راجہ حیو کردم کہ راجہ حیو کمال ماند

یا احسان مرا فراموش ساز دیانہ عمل نہایت جہانگاہ باشد

بنابران این اندیشہ بودم والا از دولت راجہ کمی ز روز نور

دشتم راجہ بکر حاجت از سندن این فانیہ خورم سد

سکناہ مدرکاہ اورید کار کا آورد و گفت کہ حضرت پادشاہ

مرا خوش عقل عنایت فرمود کہ این بہمن دعا خورم

والا



والا نه چون بکشتن برهن منور مودم و امران را حکمو ارتدا  
منه مندی در عالم می بود و غایت الهی نام سنگوی من عالم  
کمال ماند بعد هزار زر و مال بسیار طلب است و برهن عطا  
پوئی گفت که ای راجه هوج کسی که ایقده رحمت داشته باشد  
لاویسین این سنگها سن باشد راجه هوج باز ماند و برست  
دیگر موقوف است **پوئی** **چشم** چون راجه هوج ساعت  
خوس کرد که بر سنگها سن بنشیند پوئی حکم گفت ای راجه  
بر کس که ایقده رحمت داشته باشد برین سنگها سن بنشیند  
راجه هوج رسید که ان حکایت حکونه بود پوئی گفت که  
کی از جوهر این بلا دمت راجه بکر حاجت آمد و چهار لعل منظر  
کدرا نید لعلها خاصیت اندر شد که در مارکی می بها و در سانی



می شد و بهای آن بکری و مشخص شد راجه بکر حاجت پر سید که  
دیگر هم مثل این تعلما واری جوهری گفت که ده دیگر همچنان  
دارم یکس معتبر همراه ما باید بست او در خدمت راجه  
اگر راجه جو تعلما را خوش خواهند کرد و بعد از فرصت بهار  
انرا از سر کار خواهیم گرفت راجه بکر خدمتگذار خود را همراه جو  
داد و بست روز را وعده کرد که برین وعده خواهد رسید  
خدمتگذار بگوید و نمود که برخلاف وعده نخواهد ماند جوهری  
و خدمتگذار از راجه رخصت یافته روان شدند و بمروا مقام  
جوهری رسیدند و دیگر جوهری ده لعل خدمتگذار راجه بکر با  
داد چون مسافت راه طی کرده بنهاصلش رسید و داد و جان  
رسید که دریای خو بخوار و راکست و روز وعده همان  
خدمتگذار



خدشتار برکناره دریا میگردید و ملاحظه میکرد که چگونه غنچه  
 در خدمت راجه جو بوعده مقرر برسم و درین سال<sup>سند</sup> ملاحی  
 خدشتار او را پرسید که ای ملاح تو انعام خوب میدهم اگر  
 ما ازین دریا بگذرانی ملاح گفت که یکساعت بحال کن  
 بماند فرصت اب دریا کم می شود ترا بوجه حسن<sup>که در</sup> خواهم  
 اگر الحال می دریم ما تو هر دو عرق خواهم شد گفت که هر  
 روز مسکندر و برمن ضرر عظیم میرسد چرا که از راجه جو بوعده کرده  
 و روزه ام و رست ترا انعام خوب میدهم مرا بگذرانی<sup>ملاح</sup>  
 گفت بنسیده که بررکان گفته اند سه چهره در اضر میرساند کی  
 در دریا رکلان در آمدن دویم نرگوار می راعب رخسارین<sup>سوم</sup>  
 شخصی که صاحب صفت باشد با و دشمنائی کردن این خبر



مرد را بر تهر باید که در خیمه کار گفت که سخن تو راست آما را چه بگفت  
 مراجعت آوردن لعل فساد و بودار و رور حست و وعده  
 هست رور و داده و درین باب بمبالغه تمام فرمود که برین وعده  
 الیه آمدن حاضر شوی این همه اضطرابی که دارم بر می آید  
 گفت که لعلها اگر چا آوردی و بهای ایها چه قدر باسد حد  
 تفصیل گذشته را بیان نمود ملاح گفت اگر چه لعل در حور  
 من بدی ترا زین آب بگذرا هم اگر سلامت بگذری در حد  
 راجه جو برو و وعده و وعید حاضر شوی و اگر ما و تو هر دو عرق  
 شویم از حکم تبارک تعالی هیچ آحدی را چاره نیست ان  
 حد نمککاری الحال چ لعل اگر که کشاد و بلبل و دهر و دو  
 در آمدند بغایت الهی هر دو سلامت از آب عبور نمودند



ملاح رح لعل که فیه بجای خود رفت و بعد متعار بر وعده ملاو  
 راجه بکراجهت رسید رح لعل بنظر راجه بکرا ایند راجه بر رسید کتیج  
 لعل و بکره شد و خد متعار گفت و فکره رویک او جان سیم  
 دریائی که چکروه از بنده مفصله دارد اب ان دریا و اولی  
 طعیانی گرفت ارین سبب عبور ان توانسم کرد و حکم  
 بود که بوعده هشت روز حوای رسید ما بر ان رح لعل و  
 ملاح داده بصید محنت از ان اب عبور نمودم و القیاد حکم  
 کردم راجه در نمود که یک ریس می اندی ایماک رح لعل  
 قیمی و راجه ملاح وادی غلط کردی خد متعار گفت که  
 سه خزان می راجه میاید دست اول از حکم صاب  
 دویم هر حاجتمدی که پیش دولتمند برود او را محروم گداستن



سیو غم زلی که بر غمت بر چهارمائی شوهر خجسته اورا مانع آمد  
 ازین مخرج با طم که است که راجه جو در وقت خجست مرا  
 ناگید فرموده بودند که بوعده خواهی رسید چون بکجهت صا  
 بران مصروف دیدم بنابران دستم که این رخ لعل چه باشد  
 اگر ده لعل میگرفت برای آسمار و ستوار حکم میدادم در معنی  
 رخ لعل طلاح و آوده بلامت راجه رسیدیم و غمت تهموم  
 که ده لعل ازین طلاح بطریق راجه را سخن خدشکار پسیده  
 و خوشحال شد که خدشکار از اسبیا و نام رسیده است  
 ان رخ لعل خدشکار خجسته لوتلی تخم گفت که ای راجه بهوج  
 بر کس امی طور ممت و شمه باشد برین سنگها سن بشید  
 پونلی ششم چون راجه بهوج ساعت دیگر خوش کرد و حوا  
 که بر سنگها سن



که بر سنگها سن بنشیند پوتلی ششم گفت ای راجه بهوج  
 هر کس که اتیقدر قدرت داشته باشد برین سنگها سن بنشیند  
 راجه بهوج پرسید که چقدر قدرت باشد پوتلی گفت که یکروز  
 راجه دیگر حاجت برین سنگها سن نسته بود صاحب اینها مانده  
 خبر ساییدند که باغ در پیوفت رونقی گرفته و بهال و حسان  
 و کلها رنگارنگ گشته شده و شجاری میوه دار بارور شده و  
 سبزه نادر تر شده لایق دولت است که امروزه باران رحمت الهی  
 باریده و هوا بر مقل خوش ساگر دیده است بهر است که را  
 با اهل محل و ران باغ تسلیت فرمایند و تمام روز جشن  
 بعلس بگذرانند و ترود و باغبان مخصوص راجه حق قبول فدا راجه  
 در ساعت ار سنگها سن رجاست و با اهل محل حکم فرمود



که مردم محل از خورید و بر مرکب سوار شوند و کسیرکان و مطربان  
و رقاصان نغمه با ساز طیار شده بیایند و راجه خود سوار شده  
در باغ تسلیم آورد و دو تمام مصالح جشن آمده حاضر شدند تمام  
روز سادها کردند و لعش و عشرت بسیار کردند و اینند و راجه  
نهایت خوشحالی بود و کجا آوردند و در رید و عجب و بیت از سیه بود  
و راجه یکراجت بان برین قشعی بسیار کرده بود و راجه جامع اهل  
محل در باغ میکشت و زمان و خواصان و شهبلیان و مطربان  
افتادند و دیدن صورت جمال ازنها احوال بدررفت و بر  
افسوس و بعد از ساعتی که جمال آمد و در دل آورد که این همه مشقت  
و ریاضت که کرده ام همه برباد رفت بدله این زندگانی خواهم  
الحال که زنده ام با این محنت بعهده خواهد شد راجه بکرات  
چند و چند

و در سال باغ یک روز عجب بود  
و در عبادت و کار معلول بود



چه دولت مند است که این چنین عیش عشرت یکدفعه  
صورت این زمان بگذرانم بگویم کرد و هست و گونا  
بمثل السان خواهند بود و ما بران اندر رسید که بهرست که جلد  
و در نهایت میماند چند زمان از راجه بکراجت طلب  
چون در سخاوت نهایت ندارد و این است که در حق من  
خواهد شد روز و برخواست بلا دمت راجه آمد و عاگرد و  
که ای راجه بکراجت درین مانع مادی عبادت کرده  
است بهکوتی حاضر آمد و فرمود که ریاضت بسیار کردی بر  
رحم آورده آمد و تفاؤل کرده ام که خیر روز عمر تو مقیامه  
بر مان صاحب حال کنبدانی و لغیر غنت ماستی و لغیر از آن  
که از حیال و فعل کنی در بهشت روی پس راجه بکراجت بود



انچه اراده ناري تو خواهد داد حسب العزم و به کوهی در ملاوت  
 تواند اگر امر به کوهی بجاری بهر و الاخير راجه اسخمان برین <sup>عالم</sup>  
 تعجب نمود و بخاطر آورد که این برین چه سخت دریا صفت کرده  
 اما حسن صحبت زان و طبع ملل اردل زرقه اردیدن زان  
 سهوش غالب است بابران خد سخن دروغ انگر کرده  
 بمن رجوع آورده خوب اندرست و دروغ بر سر است  
 اینک حاتی من آورده است محروم نموان است از آنکه برین <sup>طلب</sup>  
 نباید باید داد که نامید زود و راجه بکرم حاجت فرمود که این  
 دهر کلان نزدیکی است با یکصد و بهر دیگر تو داد و دم  
 از روز مال و فیل و سپ و زهره و بار چهار نفیس و لعل و جواهر  
 و شمع و زواید که پوشده بود در کلمه ی برین انداخت <sup>بکرم</sup>  
 بهر و راسه



بر نور اراده و برین راعطا و مود و کفایت و بیک مرتبه مرا در  
 باسد بطلی که بود بر ساهم یوئی کفایت ای راجه بهوج که برین  
 قدرت و شش باسد برین سکهها سن بشنید **یوئی نهضم**  
 چون راجه بهوج ساعت و بیک خوش کرد و حوت که بر  
 بنید یوئی نهضم گفت راجه بهوج هر که این بهمت و قدر  
 و شش باسد قابل این سکهها سن بود راجه رسید که چهرت  
 و قدرت دست یوئی گفت که روزی راجه بکراجیت  
 زری نهضم بود و بخشس میکرد از هر جا که حاجتمدی آمده هر چه  
 طلب نمود او را موافق بدعا را میداد و هر چه غایت خاطر  
 می بود عطا میفرمود چون اخبار سخاوت راجه بکراجیت  
 راجه لاند جوکی شنید بخاطر او که راجه بکراجیت



بهمت سخاوت دارد که هر کس بر خیر می که می خواهد او میدهد  
 و نه میکند بک ناکان غدر بدیر بنسود و هر جا که از جان عزیز تر  
 قصور کند نس انجان مرد را باید دید هملاند جو کی ک طوطی  
 مرده را در بغل خود گرفته رهای شد بعد از طی مراحل به بلده او  
 رسید و بلا دمنت راجه آمد و دو عار جان داری خواند تحسین  
 بر طبع راجه گفت و راجه پرسید که از گنجایی ای جو کی گفت  
 که از سنیدن حسن سلوک تو ارباب مال آمده ام حاجه پسند بودم  
 انجان دیدم آنچه با سگ بر بان خود تو عرفت بهمت و سخاوت  
 تو میکرد که مثل راجه بکراجیت در سه لوک بگریخت و بخواب  
 نام سکوی تو در ولایات و بلا و قصبات چون اقبال است  
 بنامان مارا نیر غشتی میداد که پس انجان راجه هر کس که به



اراده می آید در ساعت مقصود خود میرسد یا نه خبری بجوایم  
 و تحفه سارم و چیز و زعفران بکدرانم راجه بکرم حاجت و  
 بگوهره اراده داری بد و فیض فضل افید کار مقصود خود و خوا  
 رسید جوگی گفت ای راجه بکرم حاجت چه خیال محال و باطل  
 در سر داری که بطور بند پرواری میکنی و خود مائی میگوی  
 حصول مقصود بخیر و نیکو و عالی تعلق ندی گری نیست چون راجه  
 از جوگی لاف و کداف شنیدیم کرد و گفت که مرانی از پاد  
 پس فرمود که ای جوگی اگر خبری از رو سیم سخوی تو اوم داد جوگی  
 گفت بتو رجوعی آورده ام و خبری سخوی اوم مرانی از رو سیم  
 ندارم اگر قبول کنی و قول بدی بطلم و تها بدات خودی  
 راجه بکرم حاجت قول داد و جوگی را در خلوت برد و سپید

بطلم



بگو آنچه داری چو کی بزحاست تمام سوراخ آنجا نه ارجامه و میه  
 مسدود ساخت و چنان مبالغه و قدغن نمود که جای <sup>نیاید</sup> مدو سید  
 بر بست مور و پنج حد باشد بعد از آن قالب طوطی مرده را عیس <sup>نهاد</sup>  
 و گفت که اوصاف سواد جهان چنان روشن است که راجه <sup>پیش</sup>  
 چهارده علم خوانده است کی نه از آن نیست که قالب خود <sup>کرست</sup>  
 در قالب دیگری میرود و بار در وجود خود می آید سیره علم دیگر اند  
 از معنی برای دیدن نه تو را پامال کو آید ه ام و این طوطی مرده  
 را آورده که زنده بکنی راجه گفت من خدا نیستم که زنده تو را <sup>کرد</sup>  
 اگر چنین می بودم سحکس را از ولایت خود مردن ندا می  
 چو کی گفت معلوم شد ای همه آوصاف تو بر عالم منحصر است  
 دروغ است باین خود می نمانی و سوال ما را رد میکنی <sup>حکایت</sup> و دیگران  
 حال



بجال میداری خوشبختی که من از سما چهری بطلبیدم راجه بکرا  
 دید که جوکی محروم خواهد رفت و بنجال جان مانده است خوب  
 نکرد راجه گفت ای جوکی اگر برای دیدن هنرمندان پائال آمده  
 و دیدن منجوهایی به این که این طوطی مرده اندک جسم و اخوان  
 زرد و بازو و خواهد چنانید با بنجان خواهد شد جوکی گفت میست  
 از جزواری چنین باشد پس معلوم خواهد شد که راجه چنین  
 هنری میدارد و قدرت است که مرده را زنده مسکند و مار  
 پیما زو همدین راجه بکرا جیت جان خود را از بند جد است  
 و در قالب طوطی مرده در آمد طوطی مرده جسم کلبه او و بازو  
 جیانیست و خواست که با بنجان کرد و جوکی نیز این هنر را  
 بود فی الحال جان خود را از تن خود جدا کرده در قالب راجه



و راجه بکراحت طوطی ماند و جوکی راجه بکراحت شد و خواست  
 که طوطی را بکشد و خود لغواخت راجه بکند راجه دانست که جوکی  
 مرا خواهد گشت و از زمین بر جاست و به پرید هیچ جاراها می  
 که بدر رود و طوطی در آن محل بر طرف پرن شده میست  
 و جوکی جوی در دست گرفته بجانب طوطی می آمد و دست  
 طوطی بسیار بل شد و طاقت پریدن از دست رفت و دیگر  
 را باو کرد و گفت که ای الهی می بود که راجه او جان میگردم و  
 بخس خاطر خواه به طلبیدار میدادم بغایت توهین میدادی  
 را و افعه لغوه در راجه من نبود و گاهی خاطر موردی را برجا می  
 میدادم که بکدام عذاب گرفتار شدم که از او می طوطی شدم  
 و هم امان نیافتم چون راجه بکراحت بخرونیارید بگاه حق



عرض نمود بادی از غیب وزیدن گرفت و سوراخها را که  
 جوکی مسدود کرده بود آوهم داشتند این سبب خوانده شد  
 و بجانب رفت هر کس که بدرگاه تواید بنیاز محروم شود  
 لوکی کرد باز چون طوطی در باغ لوکه که اسجار کوکون میوه  
 الوان داشت رسید و باغی بود بعضی طوطی چل کرده بر درخت  
 بر درخت سبیل نشست و هر از طوطی دیگر آمده پیرامون او  
 و مطیع گسند و فک بصورت آدم بود راج او میان سکر و جو  
 طوطی شد راج طایران یافت آن جوکی بصورت راجه بکر با  
 سد قالب خود را در همان محل دفن کرد و جامه های نفیس پوشیده  
 خوشبوی و عطریات مالیده بر تخت راجه بکر با جیت سلام  
 مردمان می گرفت یک طوطی از جای دیگر طیران شده معالجه جو



می آمد جو کی دست که این طوطی همانست که راجه مکرماجیت  
در قالب اوست چشم من کور کرون میخوابد جو کی برخت <sup>میخوابد</sup>

بعد از ساعتی چون طوطی رفت بر حاست و گفت ای

وزرای امروز چه خواب دیدم که یک فرس به صورت طوطی مرا

میکود که برخت <sup>ست</sup> چشمه سرواری میکنی نیدالی که اصل تو <sup>ست</sup>

من است درین نزدیکی ترا یکسوم وزرای خواب راسیده

همه کس بچش آمد گفتند که این خواب چیست هر که در خواب

خوابد می بندد راحت می یابد برو نمان راجه بد و بدو <sup>سان</sup>

مبارکت است. برو دست مبارکت بر دهن سوم.

جو کی گفت بخاطر می رسد که از امروز صبا و ان را حکم فرماید برجا

که طوطیان بایستد گرفته بارند و چهار امرا یک اسم می گیرند

صبا و ان



صیادان و غیران و نمجان کردن و در پی گرفتن طوطیان شدند  
 بزکس طوطی گرفته می آورد و سر طوطی یک اسمی می یافت  
 و آن طوطی را در کراه که پر از روغن کنجد بر آتش ساشده بود  
 می انداخت مگر یک صیادی گوئیاری بود و کلیه بام دست  
 راجه بکر اجیت او را هر روز یک پاره نیکر و یک امار گوئیار  
 و یک اشتری میداد و در خانه شسته صرف احتیاج خود و در عا  
 و شیار راجه بکر اجیت مشغول می بود و اوقات خود با اهل  
 عیال بعبادت میکرد و رندان روز که راجه بکر اجیت در قاض  
 طوطی رفت و جوکی در قالب راجه آمده بر تخت نشست و در  
 آن صیاد را منع کرد و جوکی قدر راج کردن چه داند که راجه بکر ما  
 کدام کس راجه قدر مرجمت میفرمود و کدام کس مصائب



و کدام وزیر تمام ارکان را تغییر و تبدل کرده و برای وکلای  
تعالیم خویش تفویض فرمود و تمام ارکان دولت را مستقیم  
سند که موجب باشد که همه برای تقصیر عمل فرمودان بخش  
کجا رفت متحرک شده که سرگشته و کلیا صیاداری است  
براجه بکراجهت و شتام میداد و میگفت که یا الهی راجه  
که درین روزهای سخت و تپیدار که روزیه من مسرود  
و در تمام سهرنای وادی و او که طوطیان را گرفته و در کرا  
به اندازند صدر حمت بر عقل راجه باد و من فمی که میرسد  
حکم و او که طوطیان را بار و و کبک ساید که بر من مسروده  
صیاد و بطور فکری در دل کرده اند که جوکی راجه  
و راجه بکراجهت طوطی شده است این طوطیان برای

راج



راجه میکرد و یکسک کلیا صیا و محسن فکر بدل خود میکرد  
 یکایک راجه و ششام میداد چون و ششام نازاران صیا و  
 زن شنید و گفت که ای حرام خور راجه بکر حاجت راجه اوام  
 میدی راجه کدام کار مشکل تو فرموده است و در حق تو چه کار  
 بد کرده است تو از قوم صیا و هستی هر جا که خواهی رفت اگر  
 طوطی گرفته خواهی آورد و شرفی خواهی یافت اوقات حوا  
 گذرانید راجه که مرا یک شرفی روزی میداد و الحال ده شرفی  
 پیدا خواهی کرد و ما پس ازین چه بهتر کلیا گفت که من سیری  
 رسیدم بقدر طاقت ندارم که راجه بخرم و بخرم و بخرم  
 مدتی است که دام از خانه دور کردم الحال طوطیان را بخرم  
 گرفتار سازم زن کلیا بر حاست از خانه همسایه دام نشاند



آورد و شب و روز خود را در کلیا دام مله را گرفته و همان باغ نکه  
دام نصب کرده و قیاس نمود که درین هوا طوطی بر درخت

سبل ساری آید خود در محلی بهمان مانند بر بان طوطی خود اوار  
میدارد و راجه بکر حاجت معایبه که بنجدید و گفت سخنان اله و  
بود که بالای سنگها بس نرسد راج میگردم این را یک

نسکر و کمن گویند و یک شرنی روز نیمه میدادم و بر سر صبح  
صبح نبود و باحوال جانوی مرجم نبود اکنون که در حالت  
افسادم صیادی برای گرفتن من آمده است بهر حال

اگر زنده ام راج خود میگردم اما این را تفرقه افشاده است  
که از خانه برآمده برای گرفتن طوطیان آمده است بهر حال  
که محروم نموده بهر حال در دام کلیا صیاد خود را به افکندم راجه

فی الحال



فی الحال با همه خیلی هزار طوطی در دام کلیا صیاد فرو دادند  
 و در دام گرفتار شدند راجه بکر حاجت بنده کلومی خود بریده  
 بر زمین افشاد و محرومان صیاد با صطالی و دیده اورا بکر  
 و فسوس کرد که یک اشرفی از دست من رفته بود خوب  
 که ما فهم ار سنین این سخن راجه بکر حاجت مسکرسد و کلیا  
 طوطی راجه رارسه در کمر ادخت بر دست گرفت و طوطیا  
 را در قفس کرده راهی جانب خانه سید مدین میان در و در راجه  
 اندیشه آمد که این هم خوب نیست اگر با همه طوطیان بدست  
 جوکی بطبع یک اشرفی رساند جان ما را هم مریا و در و انگاه  
 تدبیر بکار می آید مرا الحال فکر باید کرد که ازین قید خلاص شوم  
 درین فکر دوسه گروه راه طی کرو بعد راجه بکر حاجت که



پُصُورِ طوطی بود به کلیا صبا و سخن اعلا کرد و گفت  
 ای کلیا صبا و کجا میروی چون از دست کلیا او از زبان او می  
 برآمد پس و پس دیدن گرفت سنجکس را ندید و نشت  
 چه بلا اربع و وبال من شده است کلیا اگر چه مقدار چهارم کرد  
 و یک طوطی کرد راجه باز گفت که ای کلیا شما برای چه تشیدی  
 که من طوطی بسیار التماس میکنم کجا گفت که ای طوطی ساجد  
 او از بر آوردی که مرا با این زبان لرزه بوجود آمده است  
 بگو که چه میگوئی راجه گفت که شما اینقدر طوطی گرفته می برد  
 بچه کار خواهد آمد کجا گفت که راجه بگرماجیت حکم فرموده است  
 که همه صبا و ان و غیره هر کس که طوطی گرفته تیار و مرا یک  
 اشرفی میاید و همه طوطیان را در کراه که پزارسل برالس سهاوه  
 فی اندازد



می اندازد و پس اسبهم طوطیان را خواهم فروخت اسبم را برابر  
 اینها خواهم گرفت راجه بکر حاجت طوطی گفت که ما را اسب  
 خواهی فروخت کلیا گفت که اول یک اسب را خواهم  
 بعد از دیگران اسبهم هزار اسب را بیست من خواهند آمد راجه  
 طوطی گفت که ای کلیا صیاد مرا بگذاری و نفروشی هیچ  
 نمایی ما را اسب را خواهم و مانند اسبهم طوطیان را از او کی  
 کلیا گفت که ز بی ناوان کسی اگر کنار کد اسب بر سکم میدار  
 باشد امر اغافل گوید و بقول مسی مرو بال و طعمه که هزار  
 را از دست بدارم بار از سیاهی که کرم باز طوطی بکر حاجت  
 که ای کلیا خوب باشد که اسبها را بفروشی و ما را بر جان  
 که من ترا را اسب را خواهم و مانند کلیا بجا طر آورد و خوب



نیافتم این جابو زخمس کور انکهدارم گاه گاهی باین شعول  
خواهم سد دور خانه من شسته باشد و فی که ضرور خواهد بود  
خواهم فروخت بعد ازین دلا ساران طوطی کرد و گفت که خط  
جمع داری ترا بر کر خواهم فروخت اما بستر طیکه قول خود را  
یاد داری فرموش کنی کجا چون بخانه رسید این طوطی را  
در خانه نهاد نمود و همه طوطیان را بپا دست جوکی برد و هزار  
اشرفی آورد و آن طوطیان را در کراه تیل انداختند بعد از آن  
چون جوکی را نفس طالب شهوت غالب شد در محل بکرت  
رفت از برکت سخاوت و محبت راجه بکرت بختی بهج رانی  
سهلی در نظر جوکی پسندید که چندی بدی از جوکی بدیدید  
حاکم گفته اند بحاکم محروم شدن جوکی از محل راجه بکرت و باز

کران



بر راج نشستن بکرماجیت و آفتاب طوطی بر آمدن و بدختر سیه

نخستین جوگی از محل محروم شده برگشته آمد و بر بخت نگذاشت

نشست بولکای و وزیرای فرمود که کسی از اشرافان و خیری

وارد وزیر گرفت که بجایه میاسیه که خراجی مکر کارست و خیری

وارد الاسال و بحال و لبري کمال و عنایي هاب را شمرنده نمیکند

و ما هاب را بنده میسازد جوگی گفت که پس میاسیه برود

و بگویند که دختر خود را منسلک از محانه خاص نماید وزیر عیس و میا

آمده گفت که دختر تو به بلوغت رسیده بهتر است که داخل

راج شود و میاسیه قبول کرد که اگر دختر مارا راجه قبول

فرمایند ازین چه بهتر است وزیر را وداع کرده در سامان بجا

وزیر آمده جوگی راجه را فروخته داد و گفت که درین حد و کار



هم بشود و چون ارشام انحرسا و ان گشت و زير اسر و پاي  
و بمص اضا و سر افراز و نمود چون در کار خيره و زور پاي ماک  
و خمر سيد که مساکر مال پي پي است کرده بود اما کاي  
ام و نمیدام و باز که دیدن سیر خواهد شد همون وقت خود را  
بر بوساده و مضع است و چند خواصان و چند مکاران  
خنده کنان و سر و کویان بجانب مساکر پاي شدند و اشارت  
خانه کلیا صبا و بود و در آن جایه راجه بکر اجبت بصورت طوطی  
چون اوار سر و دانهادر کوس طوطی افنا و بطرف ه لطر کرد و  
ز و خمر و سیاه می ایستاد بجانب یی حوطی بی که هر دو به کلیا  
پرسید که ایها کجا میر و نیکو کلیا گفت که و خمر و سیاه سیست  
و زور پاي اند که راجه کجای می شود و معلوم شد که برای دیدن

مساکر



من ساگر میر و چون طوطی این سخن از کلیا شنید خوش شد  
 که فال شیک آمد که راجه بکر حاجت کشد خواب شد اگر ابرو لعل  
 تعالی بسیرار و بان دُختر و سما کار خیر میکنم و عذر ارواح می بینم  
 ان جوگی که بر تخت من نشست او را مرود میکنم اس انبیه  
 در دل خود بگرداند و کلیا را گفت دُخی که از مالایا اید مرا خبر  
 کرد که امروز قول خود را به آخر میرسانم و ترا همراهی میبرم  
 کلیا قبول کرد چون شام شد و خسرو سایه بجای پای  
 گشت هر دو کنان نزدیک حایه کلیا صیاد رسید طوطی سکار  
 خواندن گرفت چون او را دوبره و سکار در کوس دُختر  
 ایستاده شده خوب به نشاند و خدمتکاران را فرمود که  
 درین خانه بنشیند که این سکار کدام کس بخواند و را بخنود



من مبار و خدمتکاران در خانه صیاد و آید غیر از مرد و زن صیاد  
 و یکی را ندید پسند که در خانه تو این سنگار کدام کس میخواهد  
 کلیا گفت من میدهم که سنگار را میگویند و چه نوعی مرد و  
 خدمتکاران بار اند و بد خمر سیب جوی و دزد هر چند صیاد  
 و نش میدم و تحقیق نمودم هیچ وجه معلوم شد که او کدام  
 کس بود و خمر سیب گفت که آن مرد و زن را محکم کرده اند  
 که مسکرمیون و در خانه آنها کسی نیست که میخواهند غیر از دزد  
 خوانند گفت خدمتکاران حسان کردند که صیاد و راسبه  
 محکم کردند صیاد و حکم ضرورت گفت که اری من میخواهم  
 و امپش صاحب خود به برید مخصوصا هر چه خواهند بود  
 گفت کلیا را پیش و خمر برونند و خمر سیب به دزدید که چه  
 نه نمواندی



میخواندی صلیو گفت نزن خود میگویم ای بد بخت زمان  
 دیگر در جسم خود سرمه می اندازند و سوهر خود را راضی میکنند تو  
 چنین ناقص منی که گاهی مرا بخود راضی نیاختی <sup>منگفت</sup> کلیان  
 و خاموش ماند و خسر به گفت سنخار را میخواهی کلیان <sup>گفت</sup>  
 سنخار دیگر نمیدانم که چه می شود آنچه میخوادم تو گفتی خسر به <sup>نخسکارا</sup>  
 فرمود که در خانه کلیان رفقه <sup>نخسکارا</sup> شخص مانند کسی دیگر هم هست یا نه  
 طوطی بازوه دوبره خواند خد نکهاران چون او را شنیدند دویدند  
 و در خانه صیاد درآمدند چه بنید یک طوطی میخواهد طوطی را گرفته است  
 او و ند طوطی بازعل و ابیات و دوبره و کت خواندن کرد  
 و خسر نکور بر طوطی عاقل <sup>نخسکارا</sup> سد و فرغی کردید و بصبا و گفت  
 طوطی را مرا بدی و هر چه از روز یور بخوای ترا میدهم صیاد <sup>گفت</sup>



این طوطی را بجای فرزند خود پرورش نموده ام از سرس را که حکم  
 بکسین طوطیان فرموده است این را برابر جان خود بکنند ام  
 ترا چکوید هم ز مرا که کار خواهد آمد طوطی گفت ای میان کلیا هر  
 کفنی رست است اما قول من و شما این بود و فکرم هزار شرنی بودیم  
 خست یا کم اکنون قول من با جز میرسد هزار شرنی بکیند و مرا خاله  
 و خرمی به بکیند کلیا از طمع ز راضی شد طوطی را بدست و خرمی  
 فروخت و هزار شرنی گرفت و خرمی با سیئه از سرس حکم طوطی را  
 در سینه بند خود بکنند است و بجای آمد و طوطی را در جای محفوظ  
 و گفت ای طوطی هزار شرنی با خرج کنانیده اگر بخاطرت باشد  
 و بروی و اگر باسی منهار اند طوطی گفت من هرگز این جا نخواهم  
 که دست پس تو خواهی ماند باید که نویز برابر جان خود نگاه خواهی  
 داشت



دشت چرا که راجه حکم گستن طوطیان فرموده است نسبت  
 که کسی مرا نیند و خبر راجه رساند نامش در ساعت کشته شود  
 گفت ای طوطی هر کس ترا گشتن خواهد مرا کشت بعد ترا حاطر  
 خود را جمع و آرد و اگر کسی بر آس مخور بعد برین نظر طوطی بر طوطیان  
 افتاد که سرتی میگرداند و خبر رسید که ایسان شیرینی میکشد  
 خواهد آمد و حرفت ای طوطی چهار روز بانی اند که کار خبر راجه  
 خواهد شد طوطی از شنیدن نام خود بخندید و گفت سبحان الله برو  
 فال مبارک می آید و همه کس مسکونید که کار خبر راجه بکرباجت  
 و در قالب طوطی نام کار خبر طوطی خواهد شد و خبر رسید ای طوطی  
 چه خندیدی طوطی گفت که پدر تو بسیار بد کرده است که مرا آرد  
 راجه بکرباجت داده است چرا که در محل راجه بکرباجت که هر را

اماده



هستند گاهی بر تو میل کنند یا کنند اگر ترا بخانه هم قوم میدادند  
برو معلول می شد و تمام عمر تو میگذراند و حرکت ای طوطی  
اکنون چه باید کرد هیچ علاجی نیست طوطی گفت بدبختی میگویم  
بگفته اعتقاد کنی و مرا هیچ کس نمایی و سخن پاکستی کسی نامر ابر  
نزار رانی بر دار کنیم و خسرو ساسیه قبول کرد و سوگند خورد که هر  
یکوی و نعمای بجای آورم و مرا هیچ احدی نمانیم ملک اگر راجه بهم نخواست  
که یکبار اول خود را بکشتم بعد از فرون من هر چه ترا دادند بکنند اما  
رند کالی خود را بکشتم بد هم طوطی گفت یک بر ضعیف که از آن  
رسانیدن بلکه بجان شود و خریده بیاری روزی که گنج را سنده  
راجه بروی آن برانیر همراه دارم بیایه بکنی بدی و یک  
نزدیک لو راجه باید و خواهد که بر یک سینه بکوی ای راجه  
برادر من



برادر من است مناسب نیست بخصوص برادر من نزدیکی  
 راجع را عصبه خواهد بود بان برهنگد خواهد دانست فی الحال <sup>نحال</sup>  
 خواهد خوابی گفت که برادر اگر زنده کنی متوشعول سوم و بر  
 نسستن و هم هر چند که سلی تو بکند تسکین بسوی هرگاه که گوید  
 این بر تو اندک جسم و خواهد کرد و پیاده خواهد شد اما باز  
 بجان خواهد شد تو قبول کنی که خوب بمجو باشد اگر اندک جسم  
 و بکند من روی این برادر به بنیم و چون بار میزد و هم چاره  
 و فکد بر چشم و خواهد کرد و بد ببری خواهم نمود که راجع غیر تو  
 کنایت جدا ماند و تمام شب و روز متوشعول باشد و سردار  
 برادر را می بکشد چون <sup>که</sup> این سخن از طوطی شنید همچنان کرد  
 یک برادر از بار حریده آورد و بان طور که خود سوار شده در



رفت هر چند تفحص کرد و چنانچه طوطی گفته بود و پنهان شد  
 بجانب خانه بازگشت و در شمار راه یک بز ضعیف پیکان  
 پاره نشسته بود و خسر خدمتکار را فرمود بهای این بز را بیاورد  
 چون خدمتکار رسید بافنده بخد متعارف کرده جواب داد که  
 بهای این بز در گاه داری و عجب عقلی است که فردا براج کرمان  
 کتخامی شود و امروز من بسخن میگویم خوب اگر بز را نمیخوری  
 اسیر می بماند خواهی بود و گرنه اندک التماس کرد و خسر و با سه  
 هزار تهرنی به گشک سپرد که بافنده را بدهد و بز را بیاورد و گشک  
 پس بافنده رفته هزار اسیرنی بدو داد و بز را آورد و بافنده  
 که این چه بود که بز فرود را برار اسیرنی داد و چه بد که گشک  
 ازین هم نرواید بکفیم الحال چه میشود و خوب نصیب ازین بماند

قد بود



قدر بود او بکام خود مشغول شد و خمر سیاه بر اگر نه بخانه خود  
 خطی را نمود و طوطی را دیدن بر خوشحال خورم گشت چون  
 رسید و خمر و نیاسیه به بلا دمت جوکی رفت و خمران بر  
 از پای ملک است و طوطی را در نیه بند بهان کرد چون جوکی  
 که بصورت راجه بکر حاجت بود آمد و خواست که نزد او بسند  
 و خمری کار مرده نه بکند و خمر و نیاسیه گفت ای راجه حاجت  
 هستی این بر برادر است مناسب است که بحضور برادر من بر  
 دست درازی کنی جوکی را عصبه آمدان بر راه تکه داد و بر سیر  
 در ساعت مرده شد بار و خمر گفت بر ایبه بر زنده شود و رو  
 این به بیم الوقت به مشغول شوم والا ما هم میرم جوکی را از  
 سخن امروز یاد آمد که ما این روز راجه بکر حاجت را میگردم



که بکبر با جیت یابین عورت ملاقی شده باشند و عقل همچون  
داوده باشند و در بر جاست و تمام غلاف و تکیه و پیله از آن  
و تمام جاها بهر وجه که خواست دید و از بیم و هراس او که در  
وشت جست جو نموده لیکن هیچ جا اثری معلوم ننسند چو  
طوطی در سینه بند بود و جوکی حکیم ضرورت که نفس طالب در  
عالم بود و در خسته سینه گفت ای رانی نادان مروه هم زنده  
می شود من این را چگونه زنده کرده ام هر چند دلاسا کرد رانی  
قبول نکرد و بعد از آن جوکی گفت که این بر تو اندک حشم و اخوان  
کرد و ایاده خواهد شد بار بجان خواهد شد رانی گفت اگر آن  
چشم و اکشاید باری رویش به پنجم بده هر چه تعید کرد  
همدین جوکی جان خود را از قالب راجه بر کشید و در قالب  
دختم



بر جسم کبیا و ویتا و ده شد و خوست که از قالب بریراید

همدین جان راجه بکراجیت که در قالب طوطی بود و برآمده در قالب

درآمد

خود و جوکی در قالب ماند راجه بکراجیت بعد از دوازده سال

قالب خود یافت تمام کیفیت که سه را پیش و خبر و یا سه

بمان نمود و طوطی مرده را از سینه برآورده لکهاست و در

سینه را بر همه را بیان سر و ار کرد و اند و فرمود که هر وقت که

بجسور باشد از سنین این حکایت را بی بسیار

و حیران شد که یا تبارک تعالی پدر من مرا جوکی داده بود آخر

از مذ و طالع خود راجه بکراجیت سوهر یافتیم و راجه سام

و با سینه بعضی و طرب گن را اند و محنت و مصرت و دوا

بشادی مبدل ساخت چون صبح شد افنا بی لعلی



بکسای و راجه غسل کرده جامه های نفیس پوشیده و عطر و مشک و عجم  
 مالیده میرون آمد و بر تخت زرین جلوس فرمود و چون بنشیند  
 که تمام ارکان و عیان دولت را تعبیر و تبدیل داده است  
 است راجه بنجد سکرانه ناری تعالی بجا آورده و بپورای و  
 لطف فرمود و هر کدام را سر و مای زر و دوزی و حجت فرمود  
 و هر کدام را بر حدیث مأموره معین فرمود و حقیقت هر کدام  
 بیان نمود و گفت که بعد از دوازده سال حکم خدا تعالی برین  
 نسیم و زمران و دیوانان و متعلمان از شنیدن این کجاست  
 گفتند راجه حیو که میفرمایند و میروند دولت بر تخت نشسته  
 و جلوه جسم و عدم بر طرکده بود و فرمودند ام که میفرمایند و فرمایند  
 دانستند که این سرو پای از سادی و مبارکبادی عساکر فرمودند  
 ناله کردند



نداشتند که راجه از سر نو راج گرفته طغیها رحمت فرموده است  
 تا نام از کان و وزیران عرض نمودند راجه جو حقیقت جواب  
 مینویسید برین خواب خوب است راجه فرمود که خواب نیست  
 حقیقت که سه رات مفصل بسیار بیان میکنم پس بود روز یکشنبه  
 نسیه بخشش نمیکردم و جوکی آمده و عا خوانده بود و آن  
 سیمایان با و دارید از آن روز و وارده سال است که آن جوکی  
 در قالب سن در آمده و سن در قالب طوطی ماندیم همه جمع  
 بمفصل بیان کرد و آن قالب جوکی که در محل وضع کرده بود  
 بر آورده و آن بر و قالب طوطی مرده را طلب نمودند  
 و نورانی و کلانی نمود و نمود که آن قالب جوکی است و  
 طوطی مرده همانکه درین قالب با و وارده سال ماندیم الحال



جوکی را از قالب بر آورده ام بمن در قالب خود آورده و ملا  
 این بر راجه باید کرد و همه کس صلاح و او اند که این را کس در سر را  
 مردم و من کنند خاص و عام بر سینه این و بمن باها و  
 کند راجه بکراجهت گفت که این را خلاص ماند کرد که کرده جو  
 خواب یافت همچون قالب جوکی شش آن بر بهاند و فرمودید  
 جوکی خود را از قالب بر آورده و در قالب اصلی در ای و  
 در قالب خود آورده برخاست و راجه بکراجهت را دعا کرد  
 و دست بسایه سد راجه بکراجهت آن جوکی را جای  
 نفس خلعت زرد و زری او ساند و دلا سار بسیار کرد و گفت  
 که گاه گاهی آمده باسی و هیچ و غده را در دل را نه زری که  
 شاست و هر چه نهاد و حسن در کار باشد طلب ساری ما را

لا اله الا الله



بلا توفیق برسام راجه تسلی جوگی کردم رخصت داد و یونانی هم  
 گفت راجه بهوج هر کسی که ایچان قدرت داشته باشد که برود  
 جانی بدین باشد هر یالی فرماید برین سکها سن بشنید **یونانی ششم**  
 چون راجه بهوج ساعت دیگر جوشش کرد و حواست که بر  
 بشنید یونانی ششم گفت ای راجه بهوج هر کس که ایقدر  
 دسه باشد برین سکها سن بشنید راجه رسد که قدر  
 و مهت دست یونانی گفت و فکر راجه بکرا جیت راجه او  
 میکرد و در حکومت او ابا دالی سهر بطول سیره کرده و غرض  
 سده بود و راجه در سخاوت و سجاوت هائی بدست  
 و آندی دوران سهر گرفته و تسه نبود و جمع مردم شهر از صبح  
 رستگار و پر شکر کار بودند و بر مال وزن غیری نظر میکردند



و عیب کسی بران نمیرانند و در عالم فارسی و هندوی همه مردم  
 کامل بودند و از عمل بدیهه و هر و عمل نیک مستغول و حوائج  
 شراب خوری و قمار بازی گزیران بودند و همیشه در طلب  
 و در یافتن تعالی مشغول بودند و بر مال حلال اعمال میکرد و بخاطر  
 می آوردند که بسیار بد نیست هر چه که در نظر می آید بگو و حوائج  
 و بران است و از دل صاف حیات بسیار می نمودند و هر چند  
 عمل نیک میکردند بدل همان نمی بردند و بد میکردی اظهار میکرد  
 و برین وجهی و مفسد شود و همه قوم و مردم با او اجداد  
 بودند و تقوی میداشتند که هیچ کزالی و ترس و ترس را در اوها  
 نبود و راجه نبرد مردم شهر را پرورس فرزندان می نمود و مجلس  
 بهنج سبب و لکیر میکرد و در فرزند احوال خاص و عام با مردم

درای



وزیرانی نیز خواهی مرضی راجه بر عایا و مزارغان مهربان بودند  
 و سحر محی و حو کالی اوقات را بسر نمی بردند و در یاد و راقی العباد  
 مدام مشغول بودند و زری و بیاسی سیه سیه و تنوطن او جان که  
 زرو مال بتغیر دست که بشمار آن بخود اطلاع نبود و بحاطر  
 آورد که در بسیار جمع نموده آم اما خود را نساحم که مال و زر که دایم  
 همه را کداسه این برای فالی خواهم رفت هیچ خیر از این همراه  
 خود نخواهم برد و اگر گشت زرو مال در ولایات و بلاد و  
 نام من روشن است چه فاعده که کار خود را نساحم که در وقت  
 مرگ همراه ما باشد این اندیشه بحاطر آورده بر منان عاید را طلب نمود  
 و چهار حصه از مال و زر خود انعام کرد و یک حصه به بر منان  
 و حصه دومی بدختران و خواهران و حصه سیومی بفرزندان



همگی تعداد هفت حصه صرف نموده و حصه هشتم را با خود کرده و بطواف

میر بهمان رای شد و از راجه بکر حاجت داران و فرزندان و دیگر جو

و اقربان حصت یافته چنان سرانجام نمود که صد عرایه پهل و

همراه گرفته و در شهر مسادی و او هر کسی که اراده تیر بر سر او نهاده

سواری و خرجی ندارد و همراه ماباید خاک که حلالی همراهی او نداشت

و مردمان را در پهل و بر سر سوار ساخته هر لحظه از طعام و آب و دار

می بود و هر دوی و قصبه بلده که میر رسید بهمان طور مسادی میداد

و از هر جاصد کس همراه او بطواف میر بهمان میرفت سده

جامعت که هم رسید و دیاسا هموار می جزوار بود به میر بهمان

چون از تمام تیر بهمان فارغ شده همه کس هم ایسان خرج داده و

کرد با وطن و خانه خود بروند و خود بخاطر او رد که الحال کار

که میر



که بنده تعلق دارد باید کرد پس کناره دورا کرد فریادان کرد سو  
 میگردند و روز و ریا و حق تعالی بود و دل بسکی برین دریا  
 نیست گاهی بخاطر می آورد که میسر و دیگر تیر راجه بکراحت را  
 به بیم که او نیز درین راه بهر از دیو و اوتیر بهاست در محضر  
 که سو عالی لای راجه هم سدید برم در حبس جواران بسکی  
 انجان بدست نمی آید که کوفه بلا دست راجه برسد و روی  
 بجای رسیده که کناره دریا رگه کلی است دران عمارت دید  
 خوشاد و دیده دران عمارت درآمد و چه بیند که حوضی است  
 کلان و در کناره ان حوض یک لواله است و از چیدگرا  
 است نموده اند و ششم از چیدگرا است و دران لواله  
 درآمد و یک یک میزن و زن حجان به مکده لوار است و



و روی ایشان رسیده و مانده است ساهو از آن حالت  
 و گفت که چنین غمناکی جانی ندیده آم و ملک مروت  
 نرسد حالی احکمت حکیم کریم شنید و راجه را بهر سر  
 نخواهد بود الهی سبی سارو که این فاسد کوف را بر آید  
 به برم این اندیشه در خاطر کرد و دیوالم برآمده و راه او حان  
 بعد از مدت چند منزل منزل راه طی کرد و باو حان رسید ملاوت  
 راجه شریف و راجه ساهو را توجه و لواضع بسیار کرد و در لعل  
 و سامند شد و احوال و بیابسی سرش نمود و خاطر آورد که  
 چه دو نیمه نام و سعادت ما راجه مساعدت بوده است که  
 مردم بر کسب آن نام برای دیدن این می آید سکرانه  
 اوید کار سجا آورد و ساهو از ملاوت نمودن راجه محبت

بیابان



بیابان و غمهای کرسکی و لسنی را بشایدی مبدل خست و آرزو  
 لطف راجه سیراب و ساداکست بعد از نخست شده بخانه  
 خود آمد و زن و فرزندان و مردمان قبله را دید و بسیار خوش  
 روز و بیکر اقسام و مایه و اقسیمه روز و در بسیار که فرست  
 و در خدمت راجه آمد و بخوشحالی تمام کند ایند و راجه حریف  
 و سپ و فیل و خیر نارناد و بسیار هم و محبت فرمود و بعد ساهو  
 کیفیت آن حوص و دیواله و مرد و زن جانم اتمفصل سال کرده  
 راجه بکر حاجت رسیدن این فاشه شوق دیدن عالیست ساهو  
 گفت که اگر اینچنین تحفه سازسانید بهر نسبت که محبت فرمود  
 همراه بابای نانا و لوا و ایتچارا به بنیم ساهو قبول کرد و راجه و ساهو  
 مرد و دیال صوب را پی شدند و منزل منزل طی مراحل نموده



رسیدند راجه اردیدل و ولو له خوش شد و در آن خوش  
 غسل کرده و در آن ولو له درآمدند چه منید که تمام عمارت آن ولو له  
 از طلا و نقره آراسته اند چون صورت مردوزن را دیدند <sup>سعد</sup>  
 و بدرگاه افید کار شدی گشت که مردوزن با جاندار شده  
 بحرف و حکایات با مردوزن نگاه از میان ولو له آواری آمد  
 ای عزیز اگر تو میل اندیشه باسی که مردوزن جاندار شود پس  
 ایسا را بخون خود غسل بده راجه بخاطر آوردن منم جویم که با آن  
 کلام کنم و ایسان از مردوزن راضی شدند این چه بهر که از مردوزن  
 یکی من این دو شخص زنده شوند صواب عظیم بمن حاصل شود  
 ما را از هر یک مردوزن است خوب است که این مردوزن زنده  
 ساسای عالم بسوند راجه بکربا جت فی الحال سمسیرام آورد

بحال



بجای خود کشیده هنوز خون جاری نسیده بود که هکولی حاضر شد  
 و دست راجه گرفت و فرمود و بطلب هر چه اراده تو باشد  
 بگو ما را بدیم راجه گفت که دیگر هیچ نمیخواهم مگر بهن که هر دو مرد  
 وزن زنده سوزند هکولی گفت این مرد و صورت من این  
 چون تعریف عمل سبک تو بمن معلوم شود میگویم که مرا به نیم می  
 این مرد و صورت بهیچم والا به صورت آدم در اندک و ص  
 ضائع و کداز میگرد و دیگر هر چه اراده تو باشد مرا میدهم راجه  
 که اراده من بهن است تا مرد و صورت جاندار سوزند و خیزد و ز  
 در دنیا بفراغت بگذرانند نفع آمدن من بایشان بهن رسد هکولی  
 گفت بخیران باشد در ساعت مرد و صورت جاندار سوزد و  
 را دعا کرد و راجه و دو پیا باز در او جان آمدند پوئی هشتم گفت



که ای راجه بهوج گشتی است که انجمن کاری بکند و بر تخت  
 نشیند و راجه بازارین ساعت در کند سه بجای خود آمد **یونانی**  
 چون راجه بهوج ساعت دیگر خوش کرد و خواست که بر سکهها  
 نشیند یونانی بهم گفت که ای راجه بهوج هر کس که امیر  
 و مهمت و سه پاسد بر این تخت بنشیند راجه بهوج پرسید که گوی  
 یونانی گفت که راجه بهوج بکر حاجت قرار کرده بود که هر کس را  
 آمده سخنان نو و عجایب بعرصه رسانید انعام و اکرام بسیار  
 روزی بر من اگر کسم آمده دعا کرد و اظهار نمود که در کسم  
 رز و مال بسیار دار و اما پسری نیست بنابران من و نهان  
 عایدان فرس احوال خود بگفت بر نهان گفت اگر کتاب  
 احداث کنی تا روی فرزندان به منی مهاجران اگر کسم مال  
 خوشی



خوش شده بلالای عظیم احداث که بحال که هر خند می کنند  
 این <sup>نوع</sup> ان مالاب فرار می کند و محض در آنجا یک سگویی است و  
 میگوید اگر شخصی که سی و دو وعادت یک دیشم باسد که او را بر  
 هندوی پس چینه گویند او بخوسی خود آمده خون خود را درین  
 و من بخون او سیرا شد و تقاوت کنم ما بین جوش و او ان  
 و ان مهاجن صورت خند من طلار است کرده و ان مالاب  
 قرار داده هر کسی که خوشی خود خود را بکشد این صورت طلار ان  
 و فرزند ان شخص متصرف شوند می میگرد که کسی برضا خود  
 از معنی ان مهاجن عاجز و مضطرب است و فکر است که کسی در  
 ان هم باسد که از برکت قدم او مدعا حاصل کرد و راجه بگرمای  
 رسیدن این فانه خوش شد و در بسیار به بهمن عطا کرد



وگفت که همراه ما بیای باز بسیار خواهیم داد انجا را نمانی  
راجہ وان برہمن بالقاء یکدیگر متوجہ الصوب شدند و بستر بنام  
بدنجا رسیدند وان مہاجن راجہ را فرما ندر می کرد و احوال خود  
باز نمود راجہ گفت کہ در دوسما را سفیدم از راه دور دست نی  
اگر بہ ترو دمن مہم تو ارسہ شود خود را معاف خواہم دست  
و بصدا از روجان خود بعضی تو متصرف خواہم نمود ما م آورید کار  
بر زبان راند و استدعا کرد کہ حق تعالی مدعا را این بحصول برسانی  
فی الحال بران حوض آمد و ہمیشہ از نیان بر آورده بر حلقی خود کشید  
ہنو خون جاری نشدہ بود کہ بہکولی حاضر آمد و دست راجہ گرفت  
و گفت بطلب ہرچہ ارادہ تو ما سد بولقا اول کردیم کہ مقصود تو  
کرد و راجہ گفت کہ برہمن اگر سفت فرمودی و رحم آوردی

مطلب



تالاب فراوان کرد و چنانکه هر کس که نشو و نامردمان و طوایر  
 جامداران از رحم تو فایز شوند به کونی فرمود که چنین باشد <sup>راجه</sup> <sup>مدرین</sup>  
 چه بند که ابان تالاب کناره بالا کسبه تعال چنین معایره  
 و برای راجه افاد و تصدق سلامت تو بن راجه بسیار بمسند  
 فخر و مساکین قسمت نمود و آن صورت طلا باز و رور و بسیار  
 و راجه از قسم نفیس نظر راجه که را بنید راجه همه خیر افعال کرده  
 بر همین بنید و خود جوک باوری و برای بوسیده در ساعت و اصل  
 او صحن شد پولی نیم گفت کسی که چنین قدرت داشته باشد  
 برین سکه ها بن بنید **پولی و هم چون** راجه ساعت دیگر خوش  
 کرد و خواست که بر سکه ها بن بنید پولی و هم گفت ای  
 راجه بهوج هر کس که این قدرت داشته باشد برین سکه ها بن بنید



راجه بهوج پرسید که چگونه پوتی و بهم گفت روزی راجه بکر حایت  
 لشکار رفه بود جهت حید افکنی سپاه هر طرف می داشت  
 هیچ جانوری بنظر نیامده وار که جدا شده و درین ایشارالی راه  
 که نهرم جمع کرده ایستاده است چون راجه نزدیک رسید زال  
 گفت ای پسر بدتی شنیدم که با جمع کرده آم میبخشن ساخته که بروا  
 بر سر من نهند راجه از سپ فرود آمد و بار بر دوشه بر سر زال آمد  
 که هنوز بر ابرس نرسیده بود که از دست گرفت و بر زمین افکند  
 زال گفت ای پسر من چه تهنیت میکنی کو کسی را بکنوار منهای اگر جسمی  
 بهوس در دل داری باید که برای انبوله دی ملاقات کنی من ترا  
 را بکنوار دانه نهم میدهم راجه مادر او دوشه بر سر زال داد و  
 پرسید که ای زال انبوله دی کدام است و چه نام دارد و کجا  
 زال گفت



زال گفت که بطرف جنوب کنجینور شهر است و تمام حصار  
 و بازار آن شهر لاد طلاست و در واره مرصع کجا هر قسمی از آن  
 راجه بکر حاجت نمرل نمرل راه طی کرده چون نمرل حیدر  
 انجارید که مارک سر مردمان افاده اند چون راجه را بد  
 همه کبار کی خریدند راجه از معایین این مور غریبه بخت  
 و برسد که اسخوان مارک سماچه کس اند که جان ندارد این  
 بلاست و چه طور خریدند سر مارک گفت باسید خدایت  
 در میانست که کانس سر نو میر و میان مایان می اید راجه را  
 حیرانی میسر شد و گفت چه موجب کانس سر مرده اند  
 که چند و دم از چاه کفالی است و در آن مکان یک دیو بصورت  
 میسار هرگز نمی که در آن مکان که بر سر راه است میکند



اور انجمن ملایم امیر و لعلی میکند آنچه میگوید که تاسی می دآرم  
 اگر به پنی این کواه اسی از پیل مرست زیر این کراه اس  
 به افورید و فکریل کرم شود و مراجع کنی که عجاسات تو بایم  
 رکذری سجاره بطبع تاسای همچنان میکند چون خبر جوکی  
 میرسد انگاه جوکی برکذری میگوید که کرد این کراه بگوید و باچه  
 وید رکذری میرامون کراه میگوید و جوکی اوراد رعل مسکرو  
 و در کراهی اندازد و می که سوخته و مسجور و استخوان رادر  
 می اندازد و بعضی و نسیم که سمانیر و ساعت در چا خواهد آمد  
 و با مانیر هر چهار کس و لوا نیم که از دست جوکی باری خورد  
 مرده ایم و الا نه اگر سید نسیم هر چهار کس انجمن قدرت و جو  
 که کوه کلان را از جابر و اریم و جای دیگر میانم اما جای  
 نجات



و مقصود او حاصل کردن رضا خلق الله بود و فی دروایشی رسید  
 که یک شهر بکناره دریا آبادان است و جماعه برهمنان بکناره دریا  
 نسجت علم میکنند و در سخنان معرفت مشغول اند راجه  
 ای برهمنان سخن انکس گوید که بران عامل باشد و الا نه سخن  
 چرا گوید برهمنان ازین سخن راجه را در یافتند و ساختند که این  
 دو نمند و بزرگ است در بهن حرف و حکایات بودند و دیدند  
 که یکم دور دریا عرق میشود و فریاد کنان می آید که از برای خدا  
 چرا این ورطه خلاصی نبخش و از عرق شدن برادر او را صواب  
 عظم رقی می کرد و دکاهی اورا ماهی فرو می برد و دکاهی می آمد و  
 بجز فراری فریاد میکرد و برهمنان جانب آن نگاه کرده خاموش  
 و بی حرکتند که خود را در آب اندازند راجه بکر حاجت مجبورید آن



در گوش خود را در دریا افکند و او را دست گرفته بدو آورد و مرد  
را جبر افروخت که گوشت که عرق نمیدم اما چون دیدم که بر نهان  
در علم هندوی خود بلند پروازی نمیکند و خود را متعبد طاهر  
بنابران من باش و شورش در آب درآمده فریاد میکردم که بحربه  
به بیمم که در محنت غیری کسی از بهاسر یک هست اما بمحمان سبانه  
هنر انسانست اگر اسن بر نهان خدا پرست اندالبه در محنت و مسکلی  
من سهر یک شده مرا ازین دریای سیر و ن خواب کشید و اگر بحاجت من  
لغاه بخواهند کرد پس لعین است که شخصی چندین موجب میکند  
الحال حقیقت این بر نهان معلوم شد که دروغ گوئی و خود را  
فرور باید که هر چه گوید بران عمل کند و نه اینکه کار را کردن بر زبان  
ولا ف که ناف زدن کار مردان نیست درین موده راجه که با

را برادر این



۴  
را هزار نفرین گفت و نه کیای از گره بر آورد و براج داد و گفت  
که خاصیت این گیاه پنج نوع دارد یکی بر مرضی و دیگری کسی <sup>سید</sup> با  
بوی این پنج کبر و انسا الله تعالی تمام مرض او بر طرف شود و گو  
هر که رسد و نشد مانند سویم در مجلس نرکان غریب باشد چهارم است  
و سلامت پنجم زو مال بسیار همسرای راجه هر کس مرخص شود  
او را بوی این پنج بدی در ساعت از ارتعیر خواهد شد و مرا صوا  
عظم رسد و باقی چهار خاصیت روزی تو خواهند شد راجه  
که فیه بصر او را مد چه بسد که یک بر همین است و مرض او طاری <sup>سیده</sup>  
و برای خوردن و نوشیدن چیزی ندارد و در جای افساده است  
و از علبه بیماری میخواند جبید راجه را و غما کرد و گفت ترا و گوشت  
می بینم اگر چه خود را بطور پیکردی اما از چهره تو علامت <sup>دوم</sup> می بینم



و نیز کی ظاهر نماید من در محنت عظیم گرفتار ایم کی مرض و ویم سگی  
 اگر متوالی بر آید خدا تعالی بمعالجی من بکوشی ما را صواب عظیم زوی  
 کرد و راجه را بر احوال بر همین مهربانی زیاده امدان بخشاید با و داد  
 از بوی حرارت بیماری از وی بر طرف گشت و خواست که از آن  
 برخاسته میبوسی راجه کند راجه آن بر همین باد و دست گرفته و لعل  
 و آن بنی گیاه با و بخشید و همه خاصیت به بر همین و نمود و خود جو  
 در پای کرده در ساعت با و جان رسید تو بی ما و ویم گفت ای راجه  
 هر کس که اقتدرت داشته باشد که ولایت بولایت در جست و جوی  
 مستمندان و مصلحتان و در دمنده ان کند و حاجت آنها بر آرد و در  
 بر طرف سازد و برین سنگها سن بنشیند و در راه خدا تعالی جان خود  
 فدایا دلایلی این سنگها سن باشد **پوتی** **سازم** چون راجه بهوج  
 رفت



۱۶  
 ساعت دیگر خوش کرد و خواست که بر سنگها سن بشیند  
 گفت ای راجه بهوج هر کس است قدرت و جرات داشته باشد  
 برین سنگها سن بشیند راجه بهوج رسید که چقدر هوای گفت  
 راجه بکر حاجت سیر و لایت برآمده بود و بسیار راه طی کرده  
 رسید که پدم کهند نام شهر است بر سر و دران شهر مسکنه نام  
 بود و در سو او ان یکجوی کی بر سر سکونت است راجه بکر  
 بدانجا رسید جوی را او پس گفت جوی نمر راجه را دعا کرد و  
 که تو راجه بکر حاجت نباشد راجه رسید که مرا چه طور حاجت  
 ترا بجای ندیده ام جوی گفت که من چند مرتبه در او جان رفتم  
 بودم و ترا اکثر اوقات دیده ام و گفت ای راجه بکر باید که  
 خود را کد شد برای و لکن ولایت بی راجه باشد شاید



خلی نذیر و راجه گفت ای چو کی راج کردن بهم تمام مایع است  
و مردم این را داخل فرمت میسازند و من این را عین میدانم  
که هر چه قدرت مبدل نمیشود اگر خدا تعالی بخواد در محط حکومت  
ولایت بگذرای بدید و اگر بخواد در ساعت بادشاهی را گذار  
بنابران حکومت را برابر حسن و عساک شمرده باین روش میگویم  
و یک ساله از راجه پشین باد دارم بگویش بهوشش بسور راجه  
چندین راجه بود پس آن هموی و برادر را و مادر او را مغلوب  
ساخته و ملک و حشم آنها گرفته و ملک بدست گردانها سحاره شده  
پای پیاده یازن و فرزند خود از سر برآید و رفتند و خرج بگرفته  
نزد خود شدند هر سه و دیه که ای کرده بولایت راجه پشین  
رفتند چون راه بسیار طی کرده و مانده شده و در آبادی رسیدند  
تو نسند



نخواستند و گرسنه و در چنگل زمر درخت گلان تنگید و نذران درخت  
 ح و یوز ادمی مانند بوفت سبب سخن در آمدند یکی گفت که  
 راجه این شهر فوت شد و هیچ پسر و دختر از و نمانده معلوم نیست  
 که وزیر ای کدام کس را راجه خواهند داد و وی گفت این شخص  
 در زمر درخت تنگید رده است یک روز در حق بایان تنگویی کرده بود  
 مناسب است که همین شخص راجه این شهر باشد و یوز دیگر ای  
 قبول گردند گفتند فدای می باید که این مرد بشهر رود و بایان هم راه  
 این را راجه کرده بیایم این مرد سخنان و یوز شنیده بحاطر آورد  
 که حکومت با او اجازت این را دست رفت و حکومت عجبی  
 بدست رسد اگر مان یکروزه پیدا شود بهتر از راجه کردن است  
 ای یکمرتبه درین شهر بروم که دور و زبک سکی و سکی گذرانم



در بادوی بروم سایه که چپری برای خوردن سبب آید بهرین صبح  
 شد بهمنی را بخاطر آورده جانب شهر متوجه شدند و فی که بروی  
 شهر رسیدند دیدند که تمام مردم شهر به فیل تعجبش تعجب کرده  
 بخود قرار داده می بیند که هر کس را این فیل بحرطوم خود بگردانند  
 خود بشانده چون راجه این شهر باشد بخود رسیدن آن راجه گوار  
 که تمام سب در جنگل بگریخته اند و رانده بامیدمان بگرفته جانب  
 کلی از این فیلان دوید و آن راجه گوار را بحرطوم گرفته بالا خود رساند  
 و تمام مردم آن شهر دویده او را کورنش کجا آوردند راجه قرار دادند  
 و دست او بپیش آن راجه بیاورده مانند و التماس کردند  
 این حضرت که نام ولایت می ای راجه گفت که من کدای گم  
 ولایت را نام بمانم مردم شهر دریافتند که این مرد را با او

دو تمنت



دو تن نیست راجه و رانی را از شهر برودند راجه را غسل کشانیده و شسته  
 راج بر پیشانی نورانی کشیده بر تخت بنیاند و پیام ولایت راجه  
 در تصرف او در آمد و سکه ناله عظیم بدرگاه حق سبحانه تعالی بجا آورده  
 راجه بعین شد که سکه کاری آفری خوش است هر که نیست سکه  
 باشد آخر کار وی همان شود و بطلب خویش برسد بمغنی راجه  
 آورده مدار کار و ولایت نورانی گذارده خود در عبادت او در کار  
 مشغول شد بعد از مدت بیرون آمده سلام و محراب مردم گرفتار  
 در عبادت مشغول میشد این طریقه را راجه چهار ملک و یک سینه  
 که شخصی راجه بکشید لیکن از عدل و انصاف هیچ خبری نداد  
 شورش و قیام بر محل باشد چون در اصل کسی بود ایام و راجه  
 و جمعیت کرده بر آن راجه اندو ز رانی در خدمت راجه



عرض کردند که غنیمت مروی است پیدای آن علاج بخاطر شرف رسیدن  
 که در آن ساعی با ستم راجه گفت علاج همه چیز بدست خدا اگر هم  
 آنچه اراده باشد همان خواهد شد این راجه گفت بار و عبادت نگاه  
 در آمد گاهی برای مشغول میباشد باز خبر رسید که غنیمت مروی است  
 و بدروازه قلعه آمده رانی گفت که فکری مایه کرد راجه گفت ای  
 بقیل پیش ازین چندین فکر کردیم چه فایده کرد حالا چه خواهد  
 کسی که من گدای راجه ایملک داده است اگر نخواهد بگیری و  
 و اگر خواهد با من مقرر دار و آنچه بمقدر است مبدل نیست بهرین  
 خبر رسید که غنیمت مروی و آنچه رسیده وانی دست راجه گرفت و  
 آنچه اراده است بید فکری کنم از فکر کردن مایه خواهد شد مگر  
 دیوانه که مرا راجه این شهر داده اند ایها فکر این بکنند و بعد در بند  
 کهنه



کسکو بودند که دیوار سید زخمی و غصه آلوده چنانکه از غصه  
 شعله شمی برآمدی راجه را تسلی دادند که اینها چه کس باشند که  
 بر تو رور و روانند که دشمنان کس در میان خطه با بس جسم خود کام  
 را بیسوریم و با مال میگیریم خون مرد و زاده صورت سپان و فلان  
 تصور مرداده حمله سکر غم کردند در ساعت تمام سکرانیت و با بود  
 ساختند راجه و رانی این تماشای چشم خود مشاهده نموده میگردید  
 دیوان غم را بر میت داده پیش راجه و رانی آمدند و گفتند ای  
 غم مخور بغایت راجه ایملک میکرده باش چرا که جان تو در حق  
 مایان بسیار است در عیوض آن هر چند که بتو یکی کنم کم نیست آری او  
 غم اصلا غم مخوری که مایان همیشه در بد و معاونت تو خواهد بود  
 راجه گفت هر سگویی که شما مایان کردند جسم خود دیدم و سگویی که من



بودم نمیدانم و یاد دارم و یونان گفتم که در چشم سابق مایان بصورت  
 بای در یک مایان از کمی باران آب خشک شده و مایان از قلیت  
 آب محبت تمام گرفتار بودیم چنانچه جان بلب رسیده بود و بوی  
 مایان از احوال مایان مطلع شده از آنجا بر آورده و در آب عمیق  
 انداختی مایان نامت در آن آب بنامیم عمر خود را بفرات گذرانیم  
 بعد از مدت سفر کرده بصورت دیوشدیم آن حسان بریاد دارم  
 بباران بونگی میکنم و هر محلی که تراهمی و مسکنی رود و بدید خواهی کرد  
 حاضر شده در مهم تو بجان خواهم کوشید این حقیقت را گفتند و  
 شدند و بر عذر خود رفتند و راجه نامت را از انولایت که دره چو  
 بزرگ پدید و غایت یافت راجه بکر حاجت گفت ای جوکی عابد  
 چه و البه بلفظ خدا و جل سنت اگر راجه را که ای سزاوار و اگر

در مسافت



در ساعت که انی صاحب حُصْنَتِ کُنْدُجُوکی از سِنیدن این فیاض  
 خوش شد و ضامن نام نعل مراجه بکراجهیت و او خاصیت <sup>نعل</sup>  
 بیان کرد که نزد هر که این نعل باشد او هیچ وجه در مانده نسود آنچه  
 در دل او از رود داشته باشد از آن بهر سده مراجه بکراجهیت نعل را  
 از خوبی گرفته حُصْنَتِ سِدِجَانِ اوجین روان گشت در بهار  
 بر زمین را در یافت که فلانکست و او را چنان به شک کرده که گشت  
 بر بدن نمانده غیر از استخوان بر وجود او بقای نه پیش راجه بکراجهیت  
 آمد و سوال کرد که ای راجه فلانکست ما را بسیار شک کرده و درین  
 همه از من جدا شده متعرق گشته اند خدا تعالی مرا در حق من مهربان  
 و آنچه از دست تو بر آید براه هر روز کار خود بر من عطا کنی تا آخر را  
 این بر زمین حُصْنَتِ مدو چنان من نعل بوی داد و گفت که این <sup>نعل</sup>



بر تخم است که آنچه دعا شود بود و هر چه طلب نهای کرد حاصل  
 خواست و بهو خواهد رسید و از همه مال داران نام تو بالا خواهد شد  
 اگر ترا باز چیری در کار باشد من راجه بکرباجیت ایچم در او جان رف  
 فرمای و نعام بسالی تا نوقت تو خواهم رسانید بهمن ای راجه لعل  
 گرفته و عاوند خضت شد راجه جوک ماوری و رای کرده و ساع  
 براو جان رسید یونی سار و هم گفت ای راجه بهوج اگر امقدر  
 و قدرت داشته باشی بیا و بنسبی و اگر نه خطر جان تست راجه  
 ساعت نیر موقوف دست **لعل بنقد** چون راجه بهوج عیت  
 دیگر خوش کرد و خواست که بر سکه ناس بنشیند لعلی بهم  
 ای راجه بهوج هر کس امقدرت و بهت داشته باشد برین سکه  
 بنشیند راجه بهوج پرسید که ان حکایت چگونه بودی گفت  
 راجه بکرباجیت



راجه بکر حاجت بخاطر آورد اما اگر کسی جاسوسی ولایت میسازد  
 ولایت خبر داری می دیدی نسو و حکم مارا جاری نکرد و چنانچه  
 یک جوگی در جای می ماند و سبکس اورا را حکم در نظر نمی آورد  
 و یک روز بروز اعتقاد افروزان جوگی کم شد اتمعی را بخاطر او  
 اندیشه کرد و با چشم خود مران ولایت برآمد مردم سکر حکم کرد که با  
 خود مشغول شوند بعد از آن ساعت تنگ خوشتر که ده او  
 برآمد و ملک راجه دیگر رسید راجه الملک پیش آمد و دست سبکها  
 گذراند راجه بکر حاجت الملک را بان راجه بخشید و خود ملک دیگر  
 راجه الملک نیز اطاعت بخاطر آورد و سبکها را رسم فل و اچا  
 گذراند اچا مطاع راجه بکر حاجت خوش کرد و بنام ملک او آمد  
 بحسب بهن طور در ملک و کهن و پورب هر چهار طرف سیر کرده در



آمد مستحطان باغ آمده التماس نمودند که باغات و جمع درختان  
را کنار یک برآورده اند چون راجه حیدر سفر بسیار محنت کشیده اند  
چند روز سیران باغ بکنند و مخنه های سفر بارانی و کلهای مبدل سازند  
راجه بکر حاجت اهل محلات را فرمود که همه محلات در باغ بسایند و جمع  
قوم حاصل و عام سکنه او جان را حکم شد که مردم شهر و روستا باغ  
رفیق جمع شوند که چند روز بعبس گذرانیده شود چون مدتی در آن  
بگذشت سومنرخا طر آورد که درین ایام راجه را هیچ ضرورتی در  
پس نیست اگر میسر شود بطواف تیر بهان خصت شوم شش راجه  
آمد و اراده خود را ظاهر نمود راجه گفت ای سومنرخا چه بگوید  
راضی بودیم اما چون نام تیر بهان از زبان برآوردی مانع نمودم  
و که میروی گویا که من میروم راجه زرو مال بسیار و سپ و میل تمام  
راخصت



۱۱  
 رخصت فرمود سو مندر را خبر رخصت یافته بر جا که نام میبرد  
 رفت و طواف و غسل کرد و خیرات و میراث بسیار نمود  
 رسید که یک دیواله سری مهادیوست در آن دیواله در آمد و سجده  
 عبودیت بسیار بجا آورد و پرستش نمود چون فارغ شد بجا  
 راهی گشت چون نزدیک چو تیره کو توالی رسید چه مید که گراه  
 پراسل بر آنس نمانده اند و میسوزند سو مندر از مردم شهر رسید که  
 چه کرده اند مردم گفتند که در اینجا یک خبر دیوار است و بهر کسی  
 و در خوبی نهانیت ندارد و در سال امثال است و بخود فرار داده  
 هر کس وزین گراه پیل که میشود غسل نماید شوهر من باشد یا هر  
 مدت دید بر آمده که بکس میدانند سو مندر را بجا پیوست  
 را دیده بهوش افشاد و بعد از ساعتی چون کمال آمد بجا آورد



میر شود این خبر براج بکر حاجت رسانم اگر تواند فکر این گناه نماید  
این دحمر را بمن بکشد آنگاه سو من سر عت نامترا و جان رسیدا و  
راج مشرف شد راجه از دیدن سو من سر خوشحال شد و پرسید سو من  
اول حقیقت این خبر تان کرد راجه دریافت که سو من سران و خبر  
مایل شده زود ا تحت بر حاست و دست او گرفت که سهری  
گن سو من سر ل خود گرفت از بها بخاراه ان شهر گرفت بعد از  
در همان دیواله رسید و پرسش سهری مهادیو کرد و راجه میر سوار  
بجرات میرین نهاد و دست با د ب سیه و زحمت کرد که عا  
سو من سر حصول رسانند از دیواله او را برامای راجه چون مد عار لو  
بجیرت البه حصول خواهد شد بعد از آنجا و شهر درآمد نبوی که سو  
نمان داده بود همچنان دید راجه بکر حاجت غسل کرده نام سهری

یاد آورده



یاد آورده در آن کرا که تیل می جوشید شست و سوجه شده  
 مردمان دیدند که راجه بروش مارچه گوشت زیر و بند در آن کرا  
 انجمنان دختر رسید دختر خود را بر زور رسته بر آن کرا آمده  
 و ششیم بجات بر بدن راجه پاشید راجه در ساعت زنده شد  
 صورت اصلی زیبائی بهر گشت و در کرا راه بر آمده سر کنون  
 دختر گفت ای عزیز دولتمند بجانب انگاه میسگی که برای مادر  
 کرم خود را سوختی به طور مخت تجو داده و برای چه سر کنون  
 و لطیف من نمی بینی راجه گفت من از تو شنیده شده ایم  
 من ناخبر شده بودیم و تو مرانده ساختی کسی که در حق مکر  
 مهربانی کند او بکار مادر و پدرت کو که در خوبی و جمال نهایت  
 ملاحظه داریم که دل ما به شکست مسافران را بحکم حیات



پند و گناه عظم بر من لازم کرد و بنا بر آن شرمیده شده کجا  
 تو نگاه میوایم کرد چیدین مگوی که در حق من کردی عیوض آن  
 بجایم وجه خیر شکست نام اما چون تو قول کردی که هر کس درین  
 کرم خود را بسوزد و شوهر من باشد این سخن تو هم دروغ فسد  
 نام برادر خود من است و من اخلاص و اعتقاد کلی دارم بهرست  
 از اقبال کسی که درین مرا هم کنایه نسود و تو هم کشد اشوی <sup>لعل</sup>  
 از صحبت برادر من بهرست خوشحال و راضی خواهی ماند و مانیر در حد  
 دایم قیام خواهیم داشت و خیر چون نیست که راجه مرا قبول کرد  
 سخن راجه را قبول است راجه بکر حاجت آن در خیر است و مگر  
 کرده و راجه آن محال است ساخته خود خضت شده در اوج آن  
 بوی پند هم گفت ای راجه بهوج کسی به عقد بهرست و شاید برین  
 سکنا

این  
 خواهد



سکه ها سن بشنید **پوتلی محمد** هم چون راجه بهوج ساعده و  
 خوش کرد و خواست که بر سکه ها سن بشنید پوتلی محمد گفت ای  
 راجه بهوج هر کس که اتقید قدرت و شاه باسد برین سکه ها سن  
 راجه بهوج پرسد که چقدر روتی گفت چند سکه راجه بود و راجه کما  
 عداوت دست روتی یکی از باد فروشان در مجلس راجه حید  
 تعریف راجه بکر باجیت خواند که در سخاوت و سخاوت منبر راجه  
 دیگر تولد شده و بعد ازین خواهد شد بلکه زیاده از طبعی که  
 که ان درختی است در بهشت و هر خیری که از وی طلبید میدود  
 از راجه بکر باجیت هر خیری که کسی طلبید ده چندان زیاده بود  
 بکر خان بمقصود طالب ساید که دروهم و فهم او نیابد و کی جا  
 زیاده از ان است که او جان دادن بنمواند این راجه جان خود را



پیر ال مردی در راه خدا اندامی از ملاحظه می کند و چون بچنان  
 با و فروش را چه چیز سکه شنید اعتراض نمود و بخاطر آورد که  
 با و فروش را تبه نماید بار بخود اندیشید که گناه با و فروش نیست  
 این است یکوید را نیر کاری باید کرد که نام مگوی من در و لا  
 شهرت یابد یعنی بخاطر آورد و در اینجا مقام هوالی بود و بجا  
 و در عبادت مشغول شد اکثر اوقات روزه میست و افطار  
 میکرد و در بعضی وقت شب هم خیری میخورد و بعد از مدت بیگونی  
 مهربان شد و فرمود که بتو تعادل منک کردم که مقصود تو حاصل  
 شد اما بسطرا کن که هر روز در کراهت من انداخته که من نمی دانم که آن  
 کرم شود و بچو شد خود را و آن من کراهه باندازی من این  
 تو خورده بعد از آن زنده خواهم کرد و چهار کوزه پیرا طما هر روز  
 خواهم داد



خواهم داد و انرا الخراجات میگردانم باشی راجه خیر سکبه قبول کرد  
 چنانچه بر روز خود را و پیل سیوخت بهوالی آمده او را منجور داد  
 را یکجا کرده باز رنده میگرد و چهار کوزه بر اطلانید او در راجه  
 در تمام روز خیرات میگرد و بعد مدت ندید بام سکوی او در ولایت  
 شهرت یافت و این خانه راجه بکر با جیت رسید و بر احوال راجه  
 افرسها کرد و گفت که زر و مال را با من همه مخفت مید کرده چرا  
 رحمت باو میرسد او و چنان بخاطر آورد که من او را این <sup>خلاص</sup> محبت  
 کنم و زبستور سابق مر سیده باشد بگوید راجه بکر با جیت برالی حیا  
 در محل نونسه بود و دیگر نهان کونیده و سارنده و مطربان  
 او از خاصه بودند و سابعش میباید و راجه بکر با جیت در تمام  
 خوشحالی بود که رانی حیا به بر آورد و دوم فرو کشید راجه برید



رانی برآمد در دو محنت پیش آمد که او را و روی باری آن در  
خود را با من بگو با فکر دور کردن کنیم رانی گفت که بجا مام خواهم  
منت که پراچ خیر سکه اردواج بسند از آن روز که گتجد استده  
یکدوم مرتبه در محل او رفته باشد و هسل شامری داریم مهید که اهل کرم  
شده بر حال او متوجه شوی راجه بکر حاجت گفت که یک فاصده  
میفرستم شما خطی به همسره خود بنویس که هر منجی که داشته باشد با خود  
نوست موافق آن علایجی تو اتم کرد رانی خط خود خواهر نوست  
به دست راجه داد و راجه لباس حوکیان پوشیده حوکیان ری دریا  
کرده بدینجا رسید و رانی سیر باغ میکرد و راجه بکر حاجت خبر را  
بدروازه باغ رفته پیغام فرستاد که همسره کلان توارا و جان فاصده  
و سادوست رانی مجروح شماع امینی فاصده را بحضور طلبید



خود بکار پای مستول بود از بجای پای میگرفت راجه بکر حاجت  
 و بجای از دست رالی گرفته در لحظه دوسه پای گرفتار ساخت  
 رالی بجادوست این جوکی نیست سایه که راجه بکر حاجت  
 روی خود را پوشید و لقین دست که راجه دست راجه گفت  
 که شما شرم نکنند بجای دختر و همیشه ماهی من احوال شمار از حوال  
 کلان تو شنیده آمده ام که فکر احوال تو بکنم رالی گفت که اول احوال  
 راجه خیر رسد که بسوید که درین ولایت دیواله بکولی است  
 هر روز در دیواله بکولی میرود و خود را در راه می اندازد چون  
 میسودان بکولی مخور و زنده کرده چهار کوزه پراطلا میدهند  
 ان زرو مال را آورده بر بهمنان معابدان را میدهند از ان طلا و  
 بر بهمنان معروم آیند و روند و راجه درین سخت هر زره که

راجه بکر حاجت از دست رالی گرفت و راجه بکر حاجت  
 در دست رالی گرفت و راجه بکر حاجت



و در دل خود احوال راجه اظهار چه کنم که ماکفه به چون راجه سید محمد  
بعد از بیست سال ملک نیاده نوبت بمن میرسد راجه در محل من می آید  
صبح از احوال من خبر میگیرد و راجه بکبراجیت تسلی رانی از حد افروزی کرد  
که خاطر جمع داری و از این مشغول پیش راجه چند رسکه خیری بکوی  
راجه بکبراجیت از رانی بجا رخصت شده تمام بدن خود را بچشمه  
و شک و خوشبختی مالیده یک رخ زوقف کرد و فرامیده و فی که را  
چند رسکه از جواب سدا شده بود که بکبراجیت در آن گراه نهاد و چشمه  
شد و به کوی چون کوست ندیر یافت گفت که تا این زمان  
کوست ندیر بر کج خورده آم خوشحال شده بکبراجیت رانده است  
و گفت که بر تو بسیار رحم آورده ام بطلب هر چه اراده تو باشد بخوا  
راجه بکبراجیت گفت چون تو نهاده ای منک کردی من خواهم که باطل  
همین که از امور



بهین که از امر و راجه چیدر سکه درین کراه سوز و جبار کوزه طلا  
 بدستور بدستور سابق مسافه باسد بسر طسکه تار مایکه من الهام من مکرم  
 اس کوزه باساید بهکوی گفت که چین باسد راجه بکرجایت تعالی  
 یافته رخصت شد بهین راجه چیدر سکه آمده در زیر کراه اس و  
 گرفت هر چند که خواست اس کرم نسد راجه چیدر گاهی سکه  
 و گاهی انطراف میدید و غم نخورد که امروز بر بنیان و عابدان راجه  
 خواهم داد و چطور روی خود را خواهم نمود یعنی که بر بنیان و کسیر  
 بعد عا کرده از ملک با بدر فیه نام سگویی من بهیدی اظهار خوا  
 کرد پس چین محنت من بر باد رفت این فکر گروه بر کشد آمد و در  
 محل رفت و بر بنیان را اینعام فرساده که روزی سمایان مردود و  
 خواهم داد احوال خود مفصل پیش مردم محل بیان نمود و



گفت چند روست که راجه بکر با جیت در بین سهر بلکاس  
 جوکیا در باغ میساشد و او باید رفت باشد که فکر کنم بکند  
 راجه چند رسکه اگر چه بار راجه بکر با جیت بعضی شت اما عی  
 عظیم پیش اید تیر از جان چه بود که فدا ساخته چهار کوزه طلا  
 می آورد حالا انهم از دست رفت بالضرورت راجه محل  
 برآمده در باغ رفت و راجه بکر با جیت را دریافت و ملاقات  
 نمود و غم خود را اظهار کرد و راجه بکر با جیت گفت که هو التماس  
 اگر من قول مدهی و از قول خود مگردی که به کوتی برین التماسی  
 آنچه التماس خواهم کرد قبول خواهد آفتاد و آن کوزه ماکه هو  
 بحسب التماس من ستور سابق تو خواهد داد و راجه حیدر رسکه  
 زنی سعادت ماکه سما انهن خیری طلب میکنند و قول خوا

و مارا با تاجان



ما را تا جان قبول است درین نیست راجه قبول کرد گفت از امر و  
 که بجا نماند باشد هیچ راحت از تو میافزاید و از بهر حال و نویسی<sup>ندیده</sup>  
 و همیشه در محنت فراق تو که فاسد است از امر و قرار بدیند که مگر به  
 هر روز در منزل بجا همان نشیده باشی اگر از باران و کمر<sup>ستار</sup> میل  
 مضایقه دارد اما هر روز یکم تبه در منزل بجا میرفتی باسی راجه حیدر  
 بجان قبول کرد و قسم خود را که بکراجیت اتفاق حیدر سکیم  
 بکوتی رفت و درخواست کرد که بکوتی حاضر شد و فرمود که<sup>لطیف</sup>  
 هر چه اراده داری راجه بکراجیت گفت که از امر و چیز که متقاضی  
 گراه نیاید و نسوزد و چهار کوزه پراطلا بدستور سالی هر روز نیاید  
 بکوتی گفت که همچنان باشد شبت کون پراطلا دور و دور عیاست  
 فرمود راجه حیدر سکیم دریای که بکراجیت فدا و کناه سالی<sup>یت</sup>



کسانند گفت که اگر چه فهمی شهادت میدهم از امر ویر  
و بزرگتر آن خود و اسم تقصیر را معاف فرمای بکر حاجت یابی  
چند سکه از حد افرون کرد و گفت که هر خدشی که قابل است  
باشد میفرموده باشند جان نثا و کی دارم این سخن بگفت  
خود جوک باوری در پای کرده با و حین رفت یونانی سختم  
ای راجه بهوج کسی اتقیدرت داشته باشد برین سکههاست  
چون راجه بهوج ساعت دیگر خوش کرد و حوات  
که بر سکههاست شنید یونانی نور و هم گفت ای راجه بهوج کسی  
داشته باشد برین سکههاست شنید راجه بهوج پرسید که چگونه  
یونانی گفت روزی راجه بکر حاجت در دیوانخانه نشسته بود و  
بر زمین راجه دعا کرد و گفت که ای ساسای عجب دیدم بطوا

او و باطل



او و یا جل رفیع بودم در آنجا یک یواله است پیش آن یواله بالا  
 کلاست در پیش آن بالاب و یواله از چید کرانست بسته اند و جا  
 طلوع افق یک ستون کلان از طلا و میان آن بالاب  
 و بالای آن ستون یک سنگها من است کرده اند و هر خدایا  
 بالا ایستون نیز بلند میشود و تا میوزان ستون بلند شده نمیشود  
 میرسد بعد از آن که افق بجانب مغرب غروب میشود و آن ستون  
 در بالای قوغایب میشود و راجه بکرا بیت از سیدان آن  
 نمود و راجه سوق دیدن آن ستون غالب شد چو کماوری  
 کرده در لحظه بد آنجا رسید نوعی که برهن انسان داده بود و محمان  
 یعنی چون ستون از طلوع افق بلند شد راجه بکرا بیت چو  
 در پای کرده بالای ستون رفیع بران سنگها من است چون



نیم فرشتد و آفتاب در میان آمد ستون چنان بلند شد که منزل  
سبح رسیده از تابش سحر راجه بهوس افتاد و جان شد سری  
سحر و حتی راجه مهربان شده اجنایات بالای راجه پاشید و رده  
راجه بحالت اصلی آمد سجدهات عبودیت بجا آورد و دست نیاز  
بسیه در پیش آید شد سری سحر مهربانی بسیار فرمود و یک  
کندل غنایت فرمود و خاصیت آن این بود که یک کوره طلای  
میداد و راجه بکر حاجت باز سجده عبودیت بجا آورده پرسش نموده  
خصت شد چون آفتاب بغروب رفت ستون بیرون آفتاب  
اندکی از آفتاب بیرون مانده بود که راجه از ستون فرود آمد و کجا  
او جان را نمی شد از کجای راه طی کرده بود و در آستان راه نمی  
برایید و عاخواند و گفت ای راجه من شمارا دو تلمند می بهم ولاد  
فلک



فلانست و کسکی بجان رسیدم و نیز دوسری دارم باغ اچیا  
 سر انجام ندارم که اورا کجدا کنم راجه را بر احوال پنهان جماعت  
 کندل که سمری سورج بر اوج عطا و نمود به برهن داد و گفت  
 هر قدر طلا که بود در کار باشد خواهد داد هر چند که بجوای خرج کمی کم خواهد  
 این بگفت و چون ماری دریای کرده با و جن رسید یونانی نورم  
 گفت ای راجه بهوج هر کس که است قدرت داشته باشد برین سکهها  
 بشنید **یونانی بسم** چون راجه بهوج ساعت دیگر خوش کرد و خوا  
 که بر سکهها سن بشنید یونانی بسم گفت ای راجه بهوج هر کس  
 است قدرت داشته باشد برین سکهها سن بشنید راجه رسید که چگونه  
 یونانی گفت روزی راجه بکر با جیت برین سکهها سن بشنید  
 که مسقطان باغ جبر و او را موز و خسی در باغ آمده نشست



بسیار شهنشاک و جبهه کلان دارد و بصورت جسم طائر شود  
راجا بکر با جبهت زرد و بر خاست و رفت از دور بدید که مردی بسیار  
نشسته است چنانکه سرش بقلب رسیده راجه رفته بجای است  
او رفته بسیار شده بعد از ساعتی او را بر خاست بطرف صحرا  
شد راجه نیز و بهال او متوجه شد رفته رفته یک کوهی رسیدند  
در آن کوه غاری بود عمیق آن مرد دوران درآمد راجه نیز سال  
او درآمد چون در آن خلی راه رفتند یک دروازه در رسیدند  
مردی بر آن دروازه رسیده تخته های دروازه داشتند و او اندر  
درآمد راجه نیز همراهی که در پیش تاریکی ظاهر گشت در آن تاریکی  
دور آمدند و خلی راهی کردند مردوار بطور راجه غایب شد راجه بگریه  
بجایی که راه یافت میرفت بعد از طی مراحل تاریک و شایسته  
و غارت



و عمارت عالی بنظر افاد که ان عمارت از طلا و صغ کاوی ساختند  
 و بجوای بسیار متکمل کرده راجه از دیدن آن متحیر شدند و در واره ان  
 رسید از فرودم پرسید که درین عمارت کدام کس ساکنند و روان گفتند  
 که این منزل از راجه بل است راجه بکر با جیت پیشرفت چه بیند  
 که بر واره سری کریسن جو با ساد و اند راجه سری کریسن را کورس کرد  
 و سجدات عبادت بجای آورد و سکرانه عظیم بدرگاه او آوا کرد که بسر  
 پاپوس سر کریسن جو مشرف شدیم خورم و خوشحال گردیدار کجا آمد  
 سر کریسن جو بجای که راجه بل نسبه بود بد اشجار رسید راجه بل محو وید  
 راجه بکر با جیت دریافت و تعظیم می نمود و نزدیک خود بساند  
 و پرسش بسیار کرد و گفت که چه خوش شد مرا دیدم مرا خوشحالی بسیار  
 افروود و از امر فروراد دوست خود گفتیم و از دوست سه خیر طمع باید



نمود و بنی چرخ بدوست باید داد اول بر محل که دوست در خانه  
 چهری خوبی بود و چون بجا نه دوست برود هر چه بدید باید گرفت  
 دویم چهری باید خوراند و نجاره او باید خورد و سیوم سخن عیب را باید  
 گفت و نباید سینه زان را در دوست گویند چون ترا دوست  
 خواندم و الحال مناسب است که چهری بخوری و هر چه بدید قبول کنی  
 و هر سخن بدید عاقل و شسته باشی پس اطباء بکنی که در حصول آن بی  
 راجه بکرم حاجت گفت ای که سمار املادست کردم بهتر این سخن عالی  
 و مطاعی می بینم در آنچه رضا شما خواهد بود بهتر باشد راجه بکرم حاجت  
 طعام خورد و بعد از آن راجه بل راجه بکرم حاجت داد و کی سر من و دویم  
 کمی یعنی شایان خلعت برود و آن باشد که سر من را اگر چرخ جوان  
 و اگر جوان بخورد و دوازده ساله میشد و اگر بیمار بخورد و دوازده ساله میشد

و چنانچه

کمیا



و کیمیا این باشد هر چند از قسم و مات بچوشاند و در میان آن یک قطره  
 از سیاه بن اندازد و طلا خالص شود هر دو خیره داده به عظیم کام رخصت  
 و گفت که این خانه است گاه کای تشریف میفرموده باشد که  
 از راجه بل رخصت شده بلا دمت سر یک شین جواید یا سوس  
 رخصت شده و از زمین برآمده بجانب او جن متوجه شد چنانکه  
 در راه دو برهن بدو سپهر رفتند بدو بسیار ضعیف و سپهر جوان اما با  
 مفلس راجه را شیر باد و داند و از وضع راجه معلوم کرد و که مردی  
 دولت مند راجه یک ولایت خواهد بود و التماس نمودند که ای راجه اوست  
 اگر سکنی و لشکی بجان رسیدیم و بنام خدای عز و جل مایه را چهری بدی  
 که یکی تنه بخورم و بد عای شما مشغول باشم راجه را در این  
 مهربانی آمد و فرمود که دو خیره دارم ازین هر دو خیره یکی شما خوش

ضعیف



میدهم خاصیت هر دو چهره آن کردید گفت که من صنعت و ابداع  
 بجان رسیدیم هر سر من عنایت کنید سپهر گفت تو که جوان  
 چه کار کردی که بگزیدیم شکم مرکب و حال که جوان خوابی سحرگاه  
 از دست تو چه کار خواهد برآمد بهتر است که کمیای رسیان بکرم  
 که چند روز بگذرد با هم بغراخت بگذرانم در میان پدر و پسر العاق  
 که یکجزر اطلبید و هر دو بجنب پوستند راجه بکر حاجت سر  
 هر دو چهره باها بخشد و گفت که من راجه بکر حاجت ام اگر شمارا بکشد  
 باشد نرو من با و چون ساینده انسا الله تعالی در رخ نخواهم کرد و مطلب  
 خواهد رسید از بر تمنای رخصت شده در او جان آمد پولی بستم  
 که ای راجه بهوج هر کس است قدرت داشته باشد لایق سکونت  
 به بی تو گفتم چون راجه بهوج ساعت دیگر خوش کرد و خواست

که بر سکنان



که بر سکهها بنشیند پوئی مست و یکم گفت ای راجه بهوج هر  
 که این قدرت داشته باشد برین سکهها بنشیند راجه برسد که  
 حکایت چگونه بود پوئی گفت راجه کرباجت سیر ولایت تا  
 میگرد و بجای رسید در میان یک دیواله بود چهار حوکی نشستند  
 راجه کرباجت بحرف و حکایت درآمد یکی از جوکیان گفت که  
 کتب زن نام کوی هست بران کوه سرکان ماهی حوکی میباید  
 نهایت زنده و توی دارد و بهکس سخن نمگوید و شرف و رجا  
 اوید کار مشغول میباشد راجه را شوق دیدن سرکان ماهی  
 از آن جوکی باین خصلت گرفته که برضار شمایان برای دیدن  
 میروم جوکیان گفتند که کاری نباید که از وفایه کنش  
 و عاقبت بدلت پیش آید و هر مصلحتی را که نواند ببرد و



انصاف این نباشد مناسب است که مرکب بران کار نسودای رجا  
ترغبایت الهی همه چیز میرست اکنون خیریت در سهر او جان بروید  
چند روز که در عمر تو باقی اند بفرغت بگذرانید که باز وقت گذشته  
از دست رفته و تیر ارکان حسیه بدست نمی آید اگر تو میخواهی که  
کوی رفه سرکان ناهمه جوئی را به منی ممکن نیست و در انجا نمی توانی  
تو پرورده نعمت هستی مایا که با من همه تحت گرفتار ایم لصد حفا  
انجامیرسم از تو حفا کوزه حیران خواهد کرد آخر تو ضرر جان خواهد  
بهرست که در ملک خود بروی ایام خوشحالی را از دست ندی  
و خجا و جویر بدل نسازی را جفت مروی که با تو د باسد او  
راه دور و دست و خجا و ظلم مساویست و دواست و عالم دورتر  
که برود و غمت و حسرت او بفراید و هر کس که زبان شیرین داشته  
است

بر جادوم مقام



هر جا و هر مقام و هر مجلس غریب هست راجه سخن جو بیا آن تصویر کرد  
 و جوک باوری در پا کرده رو در در کشش که ده سپید سیرکان  
 جوکی را وید که بریدم آن نشسته و در عبادت حق تعالی مشغول  
 راجه را ویدن جوکی خوش شد و بخاطر آورد هر کس که به طور زبند  
 و تقوی را در پیش دارد هر چند که در کوه و بیابان با سبج و غم  
 و سیرکان با نه راجه یا چنانچه شنیده بودم انجمن دیدم چه خوب شد  
 که وید از چنین بزرگی میر آمد سرکان با به جوکی از شنیدن سخنان  
 چشم گشاید و گفت من راجه بکر حاجت گفت که من  
 شناسیده راه دور دست طی کرده آمده ام امروز دایم که با  
 و در سالتو شد که بیدار مبارک شرف دیدم در زمین سعادت  
 میدادم جوکی التفات بسیار نمود و خوشحال شده سه خیر راجه



کی چهارپای دویم چه سیویم خوب تسی و خاصیت این <sup>حشر</sup>  
 گفت که هر چنبل و سپ و دم برین چهارپای تصور باید جو  
 را در دست گرفته سی کوید همه بصورت جا دار شده خند انعم  
 روز بازو باشد در ساعت مرد و سازند و اگر چوب را در دست  
 بکیر و بس کوید بجان شده بچار خود بمانند و راجه مرچه زرو را  
 جواب و طعام و هر چنی از اجناس طلب باید حاصل کرد و این  
 تفصیل بیان کرده راجه را و ادع کرد و خود بار دم بالا کشید و بجا  
 اصلی در عبادت مشغول شد و راجه ان بر سه چیر گرفته بجانب  
 او چنین متوجه شد و در اشاره شخصی را دریافت که غمهای عالم  
 گرفته و او هیچ وجه کشایش ندارد و احوال انس از جمله و جو با یک  
 و برسان است چون راجه او را دید پرسید که تو کیستی از جهره لو طاهر  
 سیو

که در آن



کہ مرد برکت سستی و ترا عساک می بینم و مرا از سادہ احوال تو  
 بسیار آمدہ کیفیت خود را مشروحاً ظاہر کنی شاید کہ بغایت الہی  
 علاجی تو انعم کردی آن شخص گفت من راجہ بک ولایت بودم و مرا  
 خود مرا مغلوب کردہ بقوت و غلبہ را از ولایت بدر کرد چون  
 خود و سال کہ ششہ حلت فرمودہ بود و من برادر خود و نسبی دور  
 و پرداخت وی کردہ بودم در عیوض آن مرا این جہای داد و  
 کہ بر در اجہای قرب و جوار رفتم و مدو خواستم از جکس مد و مانسہ  
 از زن و فرزند مہاجرت نہارت و زیدیم و درین موطہ پاک  
 افتادہ ام راجہ بک راجت گفت خاطر جمع دار و آن برادر خود را  
 بمن بنما نسالہ تعالی تہابادت خود او را ہم نصبت تو انعم داد  
 اور انیس شد کہ این راجہ بک راجت است تصور کرد کہ این مرد



بوقوع نخواهد آمد فی الحال و ویده دریای راجه افتاد و گفت  
 یقین آوردم که باز دولت راجه بکر با جیت مقصود من حاصل خواهد  
 شد و نه بولی کرد و راجه در ولایت خود آورد و راجه بکر با جیت چون  
 سهر رسید چند صورت ارفیل و سپ و دم بر باروی این چهار یا  
 نوسه و چوب را بدست گرفت ای گرد جمع صورت با جادار  
 پس راجه التیاوه شدند و راجه بکر با جیت برادر او را سپاهم فرستاد  
 که راجه ساهم و ما بجنگ حاضر است اگر با جیت را نیندیشد  
 شود و الا نه در خطه حاکمایی بسکه ما خواهی شد و مجروح شدن خیر اند  
 راجه انهم بجنگ پیوست چون این فلیان و سان و اوم حاکم  
 و یوان و شش تمام سکر غنم را بجاک بر برگردند و بعضی را که گریه  
 خان بسلامت برگردند راجه بکر با جیت ان راجه مظلوم را در سهر  
 و برکت



بر تخت نشاند و انولایت را بر روی مسلم دشنه و جمع متوطنان  
 انولایت را در ملازمت راجه حاضر ساخت زیاده از ده سوار  
 پنج تنگاری پیش آمدند راجه او را مستقل ساخته رخصت  
 و در محل رخصت آن هر سه چیرمان راجه خجسته و خود کوکاو  
 در پای کرده با و چین آمد پوئی مست و یکم گفت ای راجه پسر  
 امقدرت و این باشد برین سنگها بنشیند **پوئی مست چون**  
 ساعت دیگر خوش کرد و خواست که بر سنگها بنشیند پوئی  
 بیت و یکم گفت ای راجه پسر هر کس که امقدرت و این باشد  
 برین سنگها بنشیند راجه پسر رسید که چگونه پوئی گفت  
 راجه بکر با حیت ساگر بد نام در بری داشت و سکر بد نام  
 بود هر چند که پدر نصیحت میکرد و هنر نه امومت صلا در خاطر او



اگر نرسند به چندی که میسفت ای پیغمبر که علم دارد همه چیز دارد و در هر مجلس  
که برود حرمت نماید بر هر کس که روی غم نماید سکریده پس فریر راجع شود  
سند بعد چون سکریده فوت شد بمجلست گرفتار شد و در هر مجلس  
که رفت حرمت نیافت و آنچه اموال از فریر مانده بود باید  
فرست ضایع کرد و نصیحتی که پدر میکرد یاد آورد و کرد که در آن وقت  
دور هر وادی محنت دیده بجا آورد که تحصیل علم جای نایب  
همان قرار بخود داده از خانه برآمده راه دراز گرفت بجای  
که بر بنیان معابد براه خدا و غر و جبل تعلیم میکرد و سکریده پس  
نیر در ملازمت آن بر بنیان فرست شروع در خواندن کرد  
و روزی در تحصیل علم نموده از بر بنیان رخصت شد بطواف  
تبرستان برآمد بجای رسید که بکناره حوض کلان یک دیو قمارباز

در آن



دران دیواله نشست چون کیا پس شب بگذشت هست  
 عورت اران حوض برآمده بدلوله درآمد پیش مهاباد سجدا  
 عیوویت کردند بعد اران شروع در رقص نمودن چون صبح  
 از دیواله برآمد و آن همه دران مالاب غوطه خوردند و فرود شدند  
 خوست که در آب دید و همراهی آنها کند چون پای در آب است  
 را مانند الس سوزان یافت این همه بسیار تعجب شدند و بخاطر او  
 که الحال کم و بیش علم خوانده ایم بهتر ازین سوغالی برانجست  
 مناسب آنکه رود در خدمت راجه برسم و این کیفیت را بگویم  
 که راجه درین مالاب تواند درآمد سکرده بجانب او جین راهی شد  
 بعد از طی مراحل به او جین رسید و در خدمت راجه مشرف شد  
 راجه دریافت که سکرده در خواندن علم کامل شده است



فرمود که بولایت بسیار سیر کردی چیزی عجایب است هم  
 نظر آوردی بکنده حقیقت آن هست عورت به فصل سال  
 که راجه بکنده راز و مال بسیار رحمت فرمود و خود و جوانی  
 در پای کرده متوجه آمد و شد باندک ساعت بدینجا رسید  
 که بکنده نسان داده بود و بختان یافت راجه در دیواله سری  
 رفت و سجدهات عبودیت بجا آورد و بیک گوشه دراز گرفت  
 چون بکیاس شب بگذشت آن عورت که در جلی بهایت  
 خود را بر در پیر اراده را مالاب مرده در دیواله میاد و بسجده نمود  
 شروع در رقص کردند راجه از دیدن آن عورت و سر و دور  
 تحسین از حوران بهتر دید تمام سبک سا کرد چون رفت طلب  
 دیال شد آن عورت از دیواله مرده راجه را گفتند ای راجه

اکبر



اگر پیش برای میان داری بسیار راجه بدیال این زبان آمد  
 دید که ایها در حوض درآمدند و فروفتند راجه نیز بدیال این  
 خورده در آب فروفت این شب زن هر که پیش آمدند  
 تعریف راجه بکرباجت بناد نهادند و دست گرفته در شهر خود  
 راجه از دیدن آن شهر شکر شد که عمارت آن شهر از نقره و طلا  
 از جواهر تصویرات و ستون و چهره اریقوت فرمود و دیوار آن  
 بالهام مرصع کاری بسیار کرده اند راجه پرسید که شما چه کسی هستید  
 شهر چه نام دارد و زمان گفت که هشت سده سنیده باشد سیم  
 عمارت از آن هست تو میل بسیار کردیم اگر تو بودی خود ویر  
 شهر قراریدی میان همیشه در خدمت تو ایستاده باشیم راجه بگما  
 گفت من راجه ملک ولایت ایلم مردم بید خوانده بسیار بر همان



و غیره می‌دارم اگر من اینجا باشم انبار و دار انجا بدو رود و مرا  
کلی عیش و نشاط بران ضرورت است که بگذرد و من آن بر بنیان  
رفتار خود را حاضر سازم و ایستگاه شمارا دیدم غمت شمر دم الحال کم  
کرده رضا و امید که بجای خود برویم هر چند که آن زمان راجه را در  
خواستند که چند روز همان بایستد راجه قبول نکرد و رخصت شد  
و محل رخصت آن است سده هست لعل راجه داود راجه را  
گرفته بجانب او چمن روان شد و راسای راه بر چمن را دید بسیار  
و بر استخوان او گوشت نمانده راجه او را پرسش نمود که ای پسر  
بسیار غمناک می بینم چه غم داری بر همین گفت که مفلسی مرا بر  
گرفته است امروز در آن راه را بدر کرده و گفت هر جا که خاطر  
باشد برو که ترس نمی‌خواهم رویت نه بینم از آن به کام که در او واضح



میگردم سیر بخورده ام بنابر آن ارجانه برآمده در بدست میگردم  
 هست که بجا و گذرانم از آن وقت که ارجانه برآمده ام از  
 چیزی طلب کنده ام الحال شبا چنین بزرگی مشرف شدم و  
 دولتند بسیاری چیزی چنان عطا فرماید که در آن ارجانه بدر  
 از خود آمده به برو این بکنی می توانی است حاصل کرد و در  
 بر احوال آو سفت آمد و آن است لعل است بر من داد و گفت  
 که یک لعل را فروخته خرج تمام عمر خود و فرزندان خواهی کرد و سوا  
 این ترا اگر چیزی در کار باشد در او چنین بپای هر چه خواهی طلبید  
 خواهم داد و این بگفت و از بر من حصت شده در او چنین  
 بولی بستم گفت ای راجه بهوج هر کس است قدرت و است  
 بر من بکنی شنید **بولی بستم** چون راجه بهوج است و



و خوش است که بر سنگها بنشیند و توئی سبب میوم گفت ای راجه  
هر کس استیغیت و شرم باشد برین سنگها بنشیند راجه بهر  
پرسید چهره توئی گفت روزی راجه بکر حاجت میر ولایت برآمد  
در هر ولایت که رسید از احوال مردم میروین و مسافران عاید  
و زاهدان مطلع شد که کسی درویش حاجتمند باشد در دفعه آن ساعته  
روزی در کوه نیلا کر بر پست رسید و راجا دیواله کاکمها دیوی بود  
پیش آن دیواله یک حوض پر از سند و ریس بود و در دروازه آن  
بسیار اندر کس که آن سند و ریس را بخواند بر سر دروازه زند کند بعد  
اگر کاکمها دیوی مهربان شود تقاضا کند دروازه حوض و اسب  
هر چنان زیاده بخواند آن حوض سند و ریس بگیرد و حاصلت آن  
است که اگر در یکمین سال تمام مسطلحا حاصل کرد و در دومین

در همان دروازه



بر من بران دروازه زید میگوید و در ده سال مراده بودند که  
 بهر دوی مهربان نیده بود و درین شانظر اجه بکراجت  
 بر من افتاد و احوال او پیش نمود و احوال سرگشت را  
 کرد و اجه بکراجت را بران بر من رحم آمد و گفت که حاضر جمع دار  
 انسا الله تعالی بوسع الشان خود سعی میکنم و اگر کرم الهی تمید و ارم  
 که مدعا تو حصول رسد و اجه بر سر دروازه رفت و علم حق تعالی  
 را ندیده بگوئی التجا او رو چند روز بقا و گذرانید بعد از سه روز بگوئی  
 گفت ای بکراجت اگر صد فاضلی به فایده نخواهی یافت و در  
 و نخواهد شد و یکی از بزرگ کشش سحر باشد و چون خود را در  
 بریزد و وقت دروازه بکاید اگر فرزند و برادر همراه داشته باشد  
 سند و رس اند بر دست نزد اجه بکراجت و تیغ از نیام بر آورد



۱  
و بر جلنخو کشید اندکی خون برآمده بود که به کوتی حاضر شد و دست  
بگرفت و او میبگفت و دروازه حوض را که او که ای راجه خند انکه را  
در کار داشت بگریه راجه بگریه گفت که مدت دو دره سال است  
که این برهمن بجهت طلب سند و پیش برین دروازه نرید و فاد کند  
بهر قدر که این برهمن را در کار باشد محنت فرماید به کوتی گفت  
ای برهمن آنچه توانی بگریه برهمن فی الحال برخواست آنچه خواست  
بروست و بجانب خانه خود را می شد راجه بگریه بگریه  
رخصت شده همراهان برهمن روان شد چون خانه برهمن رسید  
ارنجار راجه از برهمن رخصت خواست برهمن دعا جان داری را  
که نام سگومی تو در جهان باقی است باند راجه از برهمن جدا شده  
او چنین آید بگریه بگریه گفت ای راجه بهوج هر کسی که چنین  
دانش دارد



دشته باشد برین سنگها سن شنید چون ساعت <sup>همه</sup> درین  
 در گذشت راجه بهوج بارقه ساعت دیگر متفر کرد **دولت محترم**  
 چون راجه بهوج بر ساعت متفر خواست که بر سنگها سن شنید  
 پوئی بست و چهارم گفت ای راجه بهوج هر کس استیضحت داد  
 برین سنگها سن شنید راجه بهوج پرسید چگونه پوئی گفت بود  
 نام شهری بود و در آن شهر دشت نام ساہو زروال مسجد و است  
 کرد و بهوج خطاب آن ساہو بود چهار سپرد است چون اطلب  
 رسید هر چهار سپر را طلب و وصیت کرد که بعد از من همه برادران  
 با خلاص ماشی با در خانه سمایان ارجح خیر کمی نخواهد بود و دولت  
 روز افزون خواهد شد و اگر سخن من در گوش نخواهند کرد همه <sup>حکومت</sup>  
 سمایان و آن خانه رود نقصان خواهد یافت و این دولت



زمان بدو خواهد رفت تا توانند در میان برادران اخلاص خوانند و  
 و انقیاد حکم برادر کلان خواهند نمود و اگر سرش خوانند نامد با چهار  
 نوزیر چهار پایه بیک نافتن کرده ایم شام چهار برادر متصرف شوند  
 و مطابق آن اموال را قسمت نمایند و در میان بیکه که با اخلاص  
 این کیفیت و خود این جهان رحلت کرد پس آن موافق وقت  
 یکجا و از مال سرش که را نیند بعد از دوسه سال که نامی است یا  
 و برادری است طالع مال در میان السیان کلفتی بدید آمد و وصیت  
 طبع زر بر السیان بکار کردند هر چهار برادران با لبران بکشت هر پایه  
 را با بسید فراخ طالع قسمت کردند بنین را کافیه چهار کوره از  
 چهار پایه برآید چون کوره نار او کردند و یک کوره کل برآید و در  
 انست و در سومی استخوان و در چهارم و سوس و کندم و سالی  
 ن

سبا و ایدین



ساهو از دیدن این حالت تعجب نمودند که پدر را فرموده بودند  
 چه باشد روز دیگر کیفیت را در محل خویشان و اقوامان ظاهر گردد  
 موجب این امر آن کس نفهمید روز دیگر سلاطین و اعیان شهر ظاهر  
 گردند راجه پور را می خود میرسد بیکس نموانست بیان نمود و بعد  
 بهر ولایت فرستاد راجه پور مذکور گردید چون پنج سبب است  
 در خدمت راجه بیکراجیت را می شد باو چنین رسید خبر یافتند  
 بسبب ولایت مراجعت فرموده است از آنجا برگشته در شهر سیهان  
 الحال موکنی بن شهر دار در خدمت در مجلس اهل خبر ظاهر شد  
 بیکس جواب طلب ایشان ندارد و همچون شهر سالاران  
 بسیار است که باو شاه دار است می بود این سخن بسیار  
 رسید او گفت که پس این ساهو اگر نزد ما بیاید من متوانم صورت



۱  
 انعام فیصل واد تقصیل تولد سالباہن بیہوشیال کہ در شہرستان  
 دو بہمن بود و یک ہمشہر ہوہ داشتہ در امام ہمس اور کچہ  
 کردہ بود و تقضای الہی شہر ہش فوت شدان دختر ہراہ  
 برادران ماندہ و برادران کدائی کردہ اوقات البسری ہر  
 روزی ان ہوہ بغل در یافتہ بود و در محل راجہ باسک و سجا  
 کد کرد و از دیدن ان دختر باسک بہوش افتاد و شہوت  
 بان ہوہ شہوت نمودہ او حاملہ شد بعد از مدتی ان برادران  
 شد چہ بند کہ حل نمایان شد از روی شہر مند کی ہمشہرہ را از خود  
 چون این خبر ہر راجہ باسک رسید از احوال او خبر دار شد بعد از  
 ایام مقرری سپہر تولد شد راجہ باسک آمدہ اور اور بغل گرفتہ  
 کرد کہ نام سگوی این سپہر قیامت تواند ماند و بر بہمن  
 کردہ



کرده سالباهن نام نهادند و خود را بمقام رفت چون بسویش  
 رسید باکو و کان بازی میکرد و آنچه می شد در ولی میست در  
 طلیت اورا بکوشش هوش سالباهن رسید که با جماعه مهاجران  
 در پشتهان اند و ظاهر میکنند که در محل فوت پدر ایشان انسان  
 کوزه پر از طلا داده بود چون کوز را بر آوردند زنی یافتند خاکیه نصیر  
 کوز را سابق مکمل بیان گشته الحال شهر شهر ولایت بولایت  
 هیچکس نشان نمواند کرد که موجب چه باشد سالباهن گفت که  
 پسر ساهور از دمن بیاید این معامله را انسان میدهم مردم شهر از  
 سیندن این سخن متعجب شدند که این کودک چه نوعی نشان خواهد  
 کرد می باید از نمودنی الحال پسران ساهور پیش سالباهن آوردند  
 پسران هفت ساهو حقیقت را ظاهر ساختند سالباهن گفت که



در میان برمیوب اموال خود را و حیات خود قسمت کرده  
 مطابق بهین کوزه متصرف شود خسته نامموم <sup>متصرف</sup>  
 پسران ساهو کند که وجه سالها بر گفت و قسمت بر سیری  
 کوزه پر خاک آمده املک سکونی و عمارت و جانها را و باشد و هر  
 که برای خود منزل خانه بخواند یا و زرواوه بکیر و در قسمت شخصی  
 که کوزه املت اندر و مال و طلا را و باشد و در حصه سیری که کوزه  
 استخوان آمد سب فیل و مویشی بر او مسلم باشد و در قسمت سیری  
 که سوس کند و شالی آمد ذخیره غلات در حصه او متصرف باشد  
 و نسبت ساهو این چهار چیز را بر جمع کرده بود و در هر چیز یکی  
 پسران ساهو را رسیدن سخن سالها بر بستگی کنند و در پای سالها  
 و سازند و خیر با یکدیگر گذرانند و خصلت شده بولایت <sup>پسران</sup>  
 کنند



گشتند از آن روز حرمت سالباهن در آن شهر میسر شد و راجه  
 شهر میسر شد سالباهن را بفریدی برداشت و پسرش نمود  
 و کلان شد چون بعد از مدت مدید راجه بکر با جیت از سیر ولایت  
 در اوجین رسید این خبر براجه معلوم شد بطور معامله را در میان  
 یک کوک رفع نمود و جانبین فهمیده فرستاد و با خود راضی شدند و  
 راجه مرتهبان او را بفریدی خود داشت راجه بکر با جیت رسید  
 این فیانغی نامد و خواست که آن بسیر یابید و دید جامع چشم خود بوجه  
 شدند نبرل در آنجا رسید و مردم شهر از دیدن لکرا راجه بکر با جیت  
 ترسیدند و هم کلی درون ایسان نهاد و راجه بکر با جیت بلسکر خود  
 که در سهر قبل عام مکنید برای آنکه اگر درین کوک حالتی و برگی خواهد  
 بود که گور اینهمان خواهد بود و دست فرود لکرا راجه بکر با جیت و مردم



ان شهر القبل می آوردند راجه ان شهر را متعلق داشت و حیرت  
 و تحمیل ان فیس محبت پس کس راجه بکر حاجت یار ساخت و میخواست  
 که طاعت بودیت در کوشش غاصبه طاعت بردوش نهاد و بر  
 پاوس راجه بکر حاجت مشرف شود این مصلحت سالباهن شدند  
 پس راجه آمد و گفت من در خدمت شما نسو نمایم ام ساله  
 من فکر این بسکه بکر حاجت بهر من وجه تو اقم کرد شما هیچ نم خورد  
 سالباهن راجه باسک را یاد کرد و در راجه باسک خواست لعل  
 کرد که همه این تصویرات فیل و اسب و آدم که در ایام طفولیت  
 لعبات الهی جاندار شده بمقابل بسکه راجه بکر حاجت بحکایت  
 هنوز راجه باسک گفت همچنان باشد که تمام تصویرات جاندار شد  
 بحکایت مستند تمام روز جنگ عظیم واقع شد و مرد و اسکه  
 راجه بکر حاجت



راجه بکر با جیت بسیار رنجی شدند و اکثری بجاک راجه بکرستد چون شب  
 راجه باسک آمد و مارا ترا حکم کرد که تمام سکر راجه بکر با جیت <sup>راست</sup>  
 سازند راجه بکر با جیت دید که تمام سکر را ماران کزیدند و سکر بهو  
 افتاد و حجان شدند و تحقیق نمودند که سالها بن سکر باسک است  
 این سکر ماران به دو او بکر راجه باسک آمد و اندیس راجه بکر با جیت  
 راجه باسک را یاد کرد و چون باسک دانست که راجه بکر با جیت <sup>راست</sup>  
 است و کند بر پین مار صاحب برین است از من خواهد خرید  
 راجه باسک بیاد راجه بکر با جیت در حق وی مهربان شد گفت <sup>لطیف</sup>  
 بهر چه اراده تو باشد راجه بکر با جیت بحیات طلبد است که سکر <sup>راست</sup>  
 زند پسود راجه باسک گفته بحیات بر راجه بکر با جیت و او را <sup>راست</sup>  
 کوزه <sup>راست</sup> بگرفت و سکر خود داد که همه زنده سازد و درین ایام بنهال <sup>راست</sup>



و راجه بکبراجیت را دعا گفتندی از برهنمان گفت که ازین مضمون  
 میان کسانیش خواهد شد پس راجه اندر راجه گفت هر اراده که  
 باشد من طلب میکند که بکارم السلامه تعالی در وصول این  
 برهنمان گفت میان طلب احیای ایم اگر توانی من بیدار کرده بده  
 ترا صواب عظیم خواهد شد راجه بکبراجیت پرسید که شما از کجائی  
 برهنمان گفت که ما کس سالهاست بیستم چون در جنگ او و شما مردم  
 برهنمان سیار خنجر شده اند و اکثر فوت شدند شما بران میخواهم اگر  
 احیای بدی مردم خود را زنده سازیم راجه بکبراجیت خاطر او  
 که به او ایستاده و شنید که او دشمنانست نمیدانم ما امید میرود من  
 به او ایستاده ایست همه کس را یک مرتبه باید مردم مردم را بکوه  
 باند که مقصود دشمن را ببرد ازین چه بهتر راجه این را بگوید  
 کوه



کوزه اجمیات بیت هر دو برهنان داد و خود از افساد لشکر خود  
 عیادت به برگشت اما غم این نبود که برهنان شهر را زین با امید  
 انحراف و ترس راجه باسک رسد و یک کوزه دیگر همراه آورد و بر سر راجه  
 پاسید و تمام لشکر راجه بکراجیت نده شد مدعی آوردن کجاست  
 راجه باسک همراه خود این بود که اگر باز بدست راجه خواهیم داد و باز دیگر  
 خوابید و لشکر مرده خواهد ماند مرا مناسب نیست بنابر این هم راه خود  
 آورد و لشکر راجه از دست و پا و جان خست و ادو پستی نیست چهارم  
 ای راجه بهوج مثل راجه بکراجیت پس ازین حساب بیت کند  
 هیچکس قول نخواهد شد که لشکر غم رانده سازد و لشکر خود را مرده  
 و سوال احدی را رد نکند هر که بطور حمت و اشتهای بدین سبب باشد  
**بیت پنجم** چون راجه بهوج عیادت دیگر خویش کرد و دوست که بر سر کشت



تو بی هیچ گفتم ای راجه پسر که چنین قدر شایسته باشی  
 سکهها را بشمارید راجه پرسید چگونه گفت روی راجه بزرگ است  
 سکهها را بشمارید بود یک نخوی امده راجه را دعا کرد و پرسید که علم خود را  
 بکار سانیدی برین گفت تمام خوانده ایم و در چهار کجاست  
 شده ایم آنچه که شست میدنم و آنچه میگرد و خواهد گذشت همه معلوم  
 و ارفضا و کفارا می تمام حقیقت بنویس برین است راجه بزرگ  
 آنچه لعل و جواب هر سیده بود تمام و بخند و گفت آنچه که شست  
 آنچه در پیش دارم از آنکه که عایا از من راضی شده اباوان و معذور خواهد  
 بخوی در جواب گفت که سختی رویی که هرگز اسخه بیکل می آید باشد  
 که تا دوازده سال قحط خواهد شد راجه گفت ایسا الله تعالی در و ملک  
 قحط نخواهد شد بخوی گفت ای راجه بزرگ چه میگوی که آن قحط است

و او توانی دید



فروخواهی می‌دیده‌ام عالم ملکوت خواهد شد را چه گفت در ولاست و صل  
 بخواند و چرا که از خود میداند که دل ما در حق عایا مهربان است و طبع من  
 نشده و باطن من خوشنودست و هیچ غایب و راز را از خود برنگاشته‌ام  
 و با ایشان بحث علم نموده ایم که از انکار از رجا با ایشان سید و کس  
 که از سوطان بنام حق تعالی از من چیزی طلب کرده و قلیل و کثیر داده  
 نموده‌ام و هر کس از سوطان بلیده او جان و غیره با تعلق است از او  
 گردانیده‌ام و در حکایت خیرات بمعنی یکی است در چهار الصب  
 میشود و امر الفصیل از وی با بصرام رسانیدم و در عبادت حق  
 چنانچه بودم آنچنان شتم و از اطاعت و یو بها و بر نهان و کلان  
 بیرون رفته و از هر سو خورام عاف داشتم و همی‌ایم و و کلان  
 من بوی طبعیت با عمل میکنند و در حق عایا و جمع حلالی مهربان اندوخت



علوفه چرم قرار داده ایم با بهایم سید هیچ احدی تغییر و تبدیلی نیست  
 و پنهان و چهری و پس شود هر چهار قوم در هر یک <sup>قدیم</sup> <sup>قدیم</sup> <sup>قدیم</sup>  
 اینجست تعیین است که در ولایت من قحط نخواهد شد این کفایت  
 بخونی را خیرات بسیار داده رخصت نمود و چند روز را حکمران  
 بان بخوبی صحبت است و درین اثنا وقت پرسکال رسید باران <sup>خوبی</sup>  
 کوتاهی کرد و صلا و مطلقا گقطره از آسمان نچکید مردم و حیوانان  
 از قحط گناه و آب و غلات کمر سگی به پلاک رسیدند و درختان در عین  
 پرسکال بی برگ و بار شده چون بهرم خشک نمود اگر کشد راجه حکمران  
 از محنت خلاصی نعم و انعم کرم فرماید و بخاطر آلود و درجایی که کسی مرده  
 محنت و نسلوی با او میرسد و هر که در خانه کلان باشد اگر چه مرا و حید  
 محنت نیست اما او میرد و غم نیست همچنان راجه هر محل و ملک ولایت

که محنت افزاید



که بخت گرفتار یارید تمام غم مرا بآوست احوال ما بر میوال گشت که شب  
 خفته و خوابی خواب و استجاره ما هم بخت چه باید کرد و بعد مصلحت  
 بوزرای رسید و شروع در حکم نمود در بسیار به پنهان و اولیکن  
 هیچ سودمند نشد بعد از آن بزیاد و فاقه گذرانیدن گرفت  
 را بر احوال راجه بکر حاجت جست آمد و از آسمان اواز داد ای راجه  
 بر خیز خیر است کنی و نجات دانی فایده نیست مگر کسی که در  
 پیش لجنه باشد و بجوئی خود مهر خود را از تن جدا ساز و مردم  
 خون او را در تمام شهر بپاشند از مان بهار و جمع خلایق ازین  
 خلاصی یابند غیر ازین علاج دیگر نیست راجه از شماع این اواز  
 شد و در خاطر آورد که پیش لجنه از ما که پیشتر شد علی الصبح و کل  
 دولت را حاضر شد و راجه از روی خورمی و خوشی جمع نمود



مبارکبادی داد که از طغیانی امیدوار باشد <sup>رحمت</sup> اله تعالی باران  
 مارل میشود مردم را از کفن راجه بسکین <sup>رحمت</sup> بدر راجه غسل کرده در <sup>رحمت</sup> ساجرا  
 نمود و سر و پای نو پوشیده و خوشنوی <sup>رحمت</sup> نامیدن باید که بکاره دریا  
 بیشدت و مردم را گفت اگر شما <sup>رحمت</sup> ان تلف شوید و اگر کسی میرد  
 تنه ازنده با نهم چه فایده و اگر بدله تمام خلق <sup>رحمت</sup> من تنه میمیرم و بحال این  
 رسد چه بهتر شد و از آرام دل خلایق <sup>رحمت</sup> من صواب غنیم حاصل کرد  
 این بگفت و شیر از نام کشید و بر خلق خود داند <sup>رحمت</sup> نور خون جاری ننده  
 که امر بصورت دیو ما برآمده دست راجه بکراحت <sup>رحمت</sup> بگرفت و  
 چندین ظلم بر خود قبول مکن <sup>رحمت</sup> نه نوعی که اراده نوباشد همچنان خواهد  
 و باران رحمت الهی بسیار خواهد بارید <sup>رحمت</sup> بمعنی کفنه عایشه و از برآمد  
 باریدن گرفت و عالم گلستان بگلدار شد <sup>رحمت</sup> پوتلی میبست گفت اینی  
 راجه <sup>رحمت</sup>



راجه بهوج هر کس که محبت دیگران خود را بکشتن و بدو عزم انهارا  
 بر خود و بکس قابل نشستن این سکههاست باشد راجه بهوج  
 ساعت دیگر وارد او **توتلی ششم** چون راجه بهوج بیاعت  
 خوش است که بر سکهها بنشیند توتلی ششم گفت ای راجه  
 هر کس مقدر است و شب باشد قابل نشستن این سکههاست  
 پرسید چگونه توتلی گفت و شکو دیوراج اندر بر سکههاست نشسته  
 جمع دیوتها کند بر آن بالین آمده سلام کردند بعد از ساعتی  
 شروع در تعریف راجه بکر با جیت نمود که مثل او کسی در دنیا ن  
 ندیده و نخواهد شد دیوتها کند بر آن و از باب محاسن اندر بخمود  
 سر بخاطر آوردند که این راجه دولتمند است که راجه اندر در مجلس خود  
 او را بر این مبارک اظهار میکنند سعادت مندی ان راجه



کلی اردو تو بهاتسم نمود و بجانب دیگر دیوته نگاه کرد و باینکه گفت که  
روزی بکبراجیت حدت اچ اند کرده باشد از آن <sup>است</sup> ~~است~~  
تعریف او میکند والا اچ معنی باشد که آدم این زمانه باین حد <sup>رسیده</sup>  
که اوصاف او را اچ اندر زبان خود موصوف کردند دیوته دیگر  
روزی بر زمین فیه چنین مروی را بامد دید فی الحال هر دو دیوته  
در مجلس اچ اندر برخاسته و در او جان آمدند راجه بکبراجیت <sup>لباس</sup>  
جو کپانه در ولایت راجهای دیگر میسکشد آن دیوتها و در محراب  
یا فیدکی دیوته بصورت ماهه کاوشیر دارنده در پناه راجه <sup>گفت</sup>  
که شیر مراد و شیده بخوری و مرا جان بخشی نای دیوته دیگر بصورت  
شیر و دبال او حاضر آمد و چنان غریکه زبیر فرمان از من خورد  
هر جا نور خجل که در جنگ و بعضی در خواب و بعضی بگردن مشغول <sup>نمود</sup>

صلی عظیم



خلقی عظیم مانها و ریوست و همه متعرق گشتند و جانوران باخواب  
 نشسته و تنگ و از شنیدن او از آن شیر در زمین خردید و جانوران  
 طیور از درخشان بر سیده در هوا شدند و راجه گفت که غرضش از این  
 چنین نسنده بود و میساید که درین شیر قوت بی نهایت باشد  
 این باو که او بچاره از مرگ عالم و دنیا پس آمده محافظت این  
 لازم اگر رعایت ما و کا و در گذرمی الحال این شیر آمده خواهد  
 راجه که حاجت آن باو کا و التکین ساخته خود بجان باری از آن  
 مستند شد و تمام سبک نهالی باو کا و نموده بدار و بسیار با حد  
 شیر حمل آورد و راجه بسیار یافت چون طلوع افسان شد هر دو  
 بصورت اصلی آمدند و بر راجه اوین گفتند چنانچه دلوراح اندر  
 عمل است تو متغیر نمودی و باو از آن دیدم و لقاول کرویم لطیف



اراده تو باشد راجه گفت که دیدار شما هر دو و تو تا ایامم ریاده این  
 باشد که بطلبم و هر عمل می که در من موسر بود از برکت دیدار شما  
 نجات یافتم و آنکه نمایان این کرم شده دیدار خود را نمودند جمع  
 و نسای فانی رسیدیم و دیگر بجز خدای عز و جل بغیری رجوع نکرده ایم  
 و چیزی طلب نداریم و خدای تعالی بر من کرم فرموده همه چیز  
 خود عطا فرمود و چه حاجت کنیم و هر چه نمایان این کرم شده عطا  
 فرماید قبول داریم و تو بهایک کامیاب را آورده و حاضر نمود و خود  
 رنده راجه بکراچیت کامیاب را گرفته متوجه او جان شد چون بنویس  
 او جان رسیدی از محتاجان آمده همراه الیاده شده و عاگردو  
 که ای راجه بکراچیت بر دهان گفته اند هر کس که فراموش و حالت  
 در مهم صاحب استی کند و در خانه دوست یکتا سید و کسی برآید

و لکن



دولت مند باید او محافظت کند و کسی از قول خود بگوید و وقت  
 شب باید و محتاجان را آید که در در و قیامت از درگاه او فرید  
 سرخروی نباید و در دنیا هرگز روی فلاح نه شد چنانچه پس بامید  
 تمام نزد تواند ایم و عیال و اطفال خود را گرسنه و برهنه که اسم اگر گرام  
 کرده و در اخصت فرمای در عین انظار نمی خیال خود برسم  
 انهارا جمعی بدید آمد راجه را بر احوال محتاج ترحم آمد و این کام دهن  
 باو بخشید و بسیار پیش او رو که درین ضبط الی این خیر موجود  
 آنچه این کام دهن خواهی طلبید تو خواهد رسانید و بعد ازین اگر کسی دیگر  
 حواس باشد و او چنین برستی یا بر حسب عارضه خواهد  
 محتاج رخصت شد و دعای جان درازی راجه کرد و بولی  
 گفت که ای راجه بهیچ کس اندک سکوی یکین بسیار میگوید و راست  
 میکند



بتوفیق اللہ تعالیٰ سبکی سار کرد و ہوج نہ میکت و آنچه حاجت مند  
 با حیا خود سوال نمود و زیادہ از آنچه در حوصلہ اوئی گنجی اوئی داد  
 و ہر کس اطہار میکرد ہر کس کہ چنین قدرت و ہمت داشتند  
 برین سکما سن بشنید **یونانی** چون راجہ ہوج است دیگر  
 کرد و خواست کہ بر سکما سن بشنید یونانی است و ہر کس  
 راجہ ہوج ہر کس است قدرت داشتہ باشد برین سکما سن بشنید  
 راجہ ہوج پرسد کہ چکو یونانی گفت روزی راجہ یکو حاجت  
 رفتہ بود بجای رسید کہ یکوالہ است بشارت عالی و ان مولود  
 و سحر است خبر ویت کجا آورد و بہ او بہ نسبت بعد از ساعتی  
 پیدا شد بزرگوار است و بارہ نفیس سرستہ راجہ از وضع او  
 کہ این مرد حقیر است و لہذا نیست کہ خود نامی میکند مانند طوطو

روین



روین بایک زن صدای بلند بر می آرد نه چون طلکاه هر کسی  
 میزند <sup>مطهر</sup> او ز بر بناید چنین سخات باراجه کرد و بچده و <sup>است</sup> نیست  
 راجه بکراجیت است در و تندی و بزرگی او سکی سبی نیست <sup>است</sup>  
 که پس این مرد مغلسی و عربی اظهار نماید که در حق من مهربان  
 فکر احوال من بکنید بخین کجا را آورده رخصت شده بخایه خود آمد  
 و یک لباس که پوشیده بود از غیر داده لباس غریبان و راجه بکنید  
 در دلوال حاضر آمد راجه بکراجیت پرسید که در روز پیریه و تندی پوشیده  
 آن چه شد و امروز را بسا رنگین می بینم و شبی کدام حادیه می بین  
 آن شخص گفت که قیام باز می روز خدا تعالی من فوجی عظیم بکنید بود  
 جوان لباس خود را راسته بودم و سب و شش آنجه در بساط من بود کام  
 کمال می آید و او هم تمام روز بزرگ و دوند و دیده ام و سایه اهل کرم



فکر این باخرا و احوال مکنی را چه گفت اگر قیما بازی خود را با بازی  
 وضع من بایب فراموش و به خود را معاف ندارم نسفت و به  
 گفته اند که کس مدعا دل نمیرسد اول تو فکر که میل بغایت داشته  
 دویم که ای که طعام ندیده خواهد و یا چه نفیس سویم قیما بازی که قیما را  
 رزح کردن بخوابد اگر ترا میل بجمع کردن را باشد قیما بازی بکند و  
 رهنموی کن بهر طریقه مرار نیست سندان کوشش نام قیما را گفت  
 ای برتر که اگر حقیقت قیما را حین مطلع شوی و از چنین کوی که در عالم  
 از قیما را حین خبری دیگر نباشد ای که مردم مطالبه حجابات میکنند و  
 را کسی ندیده است اگر دیده باشد بهین که نامش کمان است و الایت  
 قیما را حین است و در حجابات و آنکه طعام ندیده ام و م بسیار میل میکنند  
 بهر شدن بجانب طعام نموانند دید و قیما هر چند بهار و میل زیاد و بهر  
 نازدهم است



که نازده سبب میل زیاد میشود و آنکسی که باین خود مجتبی کمال  
 بکشد و از حرص و مجامعت از سر و دل میکرد و دوازدون هر که است  
 و همیشه دل مترو و باشد سایه که او بدیگری مایل شده باشد و در قیام  
 با حق دل را تاسیس میباشد و هر که دلگیری میکند و واکند را بدان  
 را نبرد و داده میخواهند که بر خوا غالب آید هر که نخسید نیست و میل  
 بر طعام ندارد قیام باری را پس نهاده و کند چرا که مثل قیام باری  
 عاشقی نسبت از قیام باری سبب و در دل جای میدهد و در قیام باری  
 و اندک زمان بسیار پیدا کند و مایه قیام را بر مردم مانع طرف است  
 شخصی را محبوب خود جدا سازد و باشد انحصار الکی بر قیام باری  
 شهر و داران هیچ چیز و در نهاد عالی برابر او نه افروخته است راجه  
 از سخنان قیام را بوی نمود و بخاطر او که نصیحت من با وفایده خواهد



وایک بن جو آوروست نامید بر کرد و منب ندارد و ارجه کما  
 گفت که حرم تو بر اخص تو عاستی مبطور باید که بنجان و کبر کرد  
 و کاری را که پس خود کرد باید که بران محکم شده بنجن غیری زود  
 مکرو و انکار انبوعی بر حد رساند که دیگری دران عاجزاید انکس  
 بدعا خویش نرسد انسا الله تعالی در آخر مهم تو صورت بدید کرد  
 خوابی رسید الحال کو آنچه در خاطر داری مراجه باید کرد و در حصول  
 تو چه وجهی نام قرار گفت زن جهان کوئی است بالای آن  
 سه نام دیوست و در پس آن دیوال به کوئی میک حله است و در  
 دیوال که گاه کانی و این شود و همیشه و میباید اگر کسی سرمای  
 محلی که دروازه و این شود و دران دراید و اب از آن جا بر آورد  
 غسل دهد بعد از آن سر خود را بریده و بر پیش و پهنه دیو مهران شده او را  
 میسازد



بسیار و تقاول تنک میکند و هر چه طلب نماید میدیاید و امیدوارم  
 که شما در آن کوه رفه و از آن جا به ارباب آورده دیور غسل و بی سو  
 پس آونهی بعد از آن دیور ترانده سار و آنچه تقاول کند تنک  
 کرد و از توجه شما دعای من بحصول خوابیدید راجه بجهان کرد و خود را  
 بان کوه رسانید و سستی از جای بر آورده ان دیور غسل کنانیده بعد  
 انیا م بر آورد و بر جلوی خود بکشد دیو حاضر شد دست راجه گرفت و  
 رطلب هر چه اراده نو باشد راجه گفت اگر بر من رحم آوردی و سعادت  
 هر چه این قمار بار طلب کن با و در جهت فرمائی دیو گفت بجهان بیا  
 آنچه بدعا دل میدست طلب کرد و در روز رطلب او حاصل گشت  
 راجه بکراجهت از دیو و قمار باز خصت شده جوک یا وی دریای کرد  
 دست با و جان آمد و بی بخت و نعمت گفت ای راجه بهوج به کس استفتی

و به تیز



دشمن باشد قابل این سبکها من باشد **روی میست** چون راجه  
ساعت دیگر خوش کرد و خواست که بر سبکها من بشید **تو بی** مست  
گفت ای راجه هر که ایقدر قدرت و همت داشته باشد برین سبکها  
بشید راجه هرگز نرسید که چقدر **تو بی** گفت که یکراجت سیر ولایت  
برآمده بولای راجه دیگر رفت و در دیواله مهادیو قرار گرفت و بعد از  
ساعتی چهار کس رگداری در آنجا آمده نشستند و راجه بکر حاجت  
و حکایات شروع کردند و بکر زبان از صورت **تو گویا** و اطوار شایسته  
راجه را در یافتند که مروی دو تهن و بزرگست چون **تو بی** حرف  
بگذاشت یکی از بکر زبان گفت که اینجا چند گروه جنگل است  
شهری آباد است چون نزدیک شهر رسیدیم مردمان **سهم**  
بر ما مانع و دیدند چون حیات **تو بی** بود که بزرگان شدند و بکر راجه

پیر



بم  
شش

پرسد آن شهر چه نام دارد و اگر کسی از مردم آن را چنانچه پرسید  
بیتال نور نام شهر است سنو است سرانام دیو است نامان  
بافانم که در آن شهر رسیدیم در سوادان باغات بسیار دیدیم در با  
و اگر فریم خون مردم شهر را خبر شد که یکدلی چند در باغ و در ده  
اند از مردم جمعیت که در میان دیدند و میان از بیم جان تنهایی  
که چرخه در چرخه و در ایام آنها هر چند و سال میان که در نزد یزدی  
ای از دست آن مردوان جان سلامت آوردیم و بعضی دیگر  
و یک لقب هر یکدیگر که درین شهر میرود و اگر فرود و یواله بکوی  
اگر چند در کسی یکدلی پیدا نمیشود و آدمی را بر زخمیده و عمار  
کسین آدمی بکوی مهران سده تعاول سیک نام مردم سهرمی  
و دعا آنها حاصل شود و راجه که حاجت مجرب و سندن انجیر بر جا



و چون پیری در پای کرده در ساعت بد بخارید چند یک  
را بکذری بچاره را گرفته است و پای بسته جان و لاله سحر  
می برد و آن بچاره بگریه و زاری هر سوکاه میکند و عاجزها  
سایه کسی مهربان شده جان بخشی نماید و این همه مردم سحر  
قص کنان و سرود کو یان این بچاره را می برند و چه بکرا جیت  
احوال او جم آمد و گفت این بچاره را بکذری این ازین فریب  
هستم و بجای این را بکذری کشد مردم شهر بخاطر آوردند که این را بکذری  
و دیگر کارها آمد چون نزد یک پادشاه گرفته در حق می نهادم و راجه  
که خیال افروزم باطل است میخواهند که هرگز و سحر بسیار شد و سحر  
بر آورده چنانکه با او دید چون قوت راجه برابر بر افسار او  
افروزم تا بخواهند او را بکذری را گذاشته فرارند و راجه بکرا



امر اخلاص کرد و گفت بکر و الا ما بار خواست ان بکر بکر  
 و از نظر عانیست راجه بیشتر و بنام کرد و خود و زمان سپهر و استوار  
 شد و گفت بکر هم آتی مدعا آن حاصل شد و جان سلامت  
 و از قن ان بکر سارا و لکیری بنیم الحال بر و شما این آمده ام  
 مرا بکند و مدعای خویش حصول یابند ما میجو ایم که شما این  
 بجای خود بروند بسیار ان مردن خود قبول میکنم که مدعای شما  
 حاصل کرد و الا تعیبت الی القدر و رومت دارم که اگر شما  
 مردم شهر جمع شوند تا بموی من ضرر و التدریس کنید و اگر نخواهم  
 سبک را بر کرد و انما چون عیادت کرده ام که اگر از جانم  
 انصرام دید و ریع ندارم این میجو ایم که این همه شایان ضایع  
 شود راجه بیشتر از بنام کشیم پیش مردم شهر است و



۲  
 که زود باشد مرا بکشد و طعم به کوتلی بکشد که از مردن من و خیر حاصل  
 شوئیگی بد عالم سمایان بحصول رسد و خوش و خرم شده بجای  
 خود بروند و منی گوشت من بنیت پرورده است از خوردن من  
 به کوتلی بسیار خوشحال خواهد شد ازین هر دو مطلب مرا صواب عظیم  
 مردم از سخنان راجه بکر حاجت تعجب نمودند حالتی دیگر برین مردم  
 شد و بخاطر آوردند که در عمر خود اینجا من مروی بر رک و نماز نمودند  
 بودیم که جان غمیر را بخاطر دیگری بر باد و دیگر راجه بکر حاجت باشد  
 یکی از مردم گفت ای بر رک من بر او و تمندی بنجم مانسیده که بر  
 گفته اند که اگر در قبله یک کس بدنها و باشد از ویست او تمام قبله را بد  
 و بد نفسی بد و مردم قبله را باید که او را قبله بد کند و در وی اگر  
 یک قبله بد نفسان باشد از آن سبب کام و بهر راضی پس  
 قید



قید را از وی به بدر باید کرد و اگر در ولایت یکدیگر متهم و متهم باشد  
 از متهمی این دهر در تمام ولایت خلل ندرست و باید که آید به  
 جلایه وطن سازد که ولایت از ضرر آنها لغو غت نلاید و آن باب اگر کو  
 ضرر باید که زن و فرزند را کند پس از آنجا بدو رو که زن و فرزند  
 از برای سالیس جانبست چون آرام نباشد پس لاگدیر که گذارد و تو  
 همچنین جان عزیز را بخاطر بگذری که هر که او را ندیده باسی قدس  
 بسیار تعجب است که از ضرر کسی این دنیا را کسی مامور و یکدیگر  
 او روی راجه براجیت گفت که این جان خواه خواه از من مر  
 پس چرا براه خدا صوف نشود و جان من خدا تعالی مخلص از من  
 کار مردم افروخته است شمار و باسی و مدعا خود را بکنند هر  
 که راجه گفت از مردم قبول شد و راجه ششمین است خود گرفت

میباشد



و بر طبق خود کشیده شوراند خون برآمده بود که بهکولی بصورت  
 حاضر و دست راجه را گرفت و او را بهار گرفت و چنانکه  
 فعال سبک تو کشیده بود و نیم زیاده از آن دیدم الحال مرور جم او را  
 بطلب هر چه از او داری راجه التماس کن و اگر برین مردم صبر  
 و شفقت بنمای از امر فور یکسین مردم باری و هیچ جا بداری  
 نه بجالی و بر مردم سهر زیاده لطف است باری که وانی بهکولی گفت  
 باشد راجه بکر با جیت از بهکولی حصص <sup>بسیار</sup> به جانب او  
 راهی شد و مردم سهر بالنامه خلی راه همراه راجه <sup>بسیار</sup> و <sup>بسیار</sup>  
 که این بزرگی از گشتن مردم مایه ترا خلاصی بخشید و اگر تمام روز  
 چنین جیت و جوی بودم که کسی اونی نیاید یا اورا بکشم و در  
 خرابات هموار کنار بودیم الهی نام این راجه با مقام وقت  
 محاکمه



مجله کرد و نام او علوه از راجه و دوا شد و پوتلی سبت ششم گفت  
 ای راجه هوج هر کس است قدرت و سبت و شد باید قابل نسبت  
 این سکنها من باشد **اولی سبت** چون راجه هوج ساعت دیگر شود  
 و خست که بر سکنها رسد شنبه پوتلی سبت ششم گفت ای راجه  
 هر که است قدرت و سبت و شد باید لای این سکنها من باشد راجه  
 پرسید چگونه پوتلی گفت راجه بکجا جیت در اوجین بعد و الصا  
 و غرب مروی و شد این را احوال بر داری حکومت میکرد و هوج  
 در ملک و بی که خواست و یگری با و میرسد و گرسد و تنها و جمع  
 مردم از احوال فارس و البال بوده در عبادت افرید کار مشغول بود  
 و جمع مردم از روی جمعیت خاطر برین علم و ان و غیره عالمان را و سبت  
 و غیره جاک و بر غیر و غیر و عاظمی هر کس که در دست



راجه امده در دل امید میشتی ریاده از ان باو می بخشید نامشکوی  
 راجه در تمام عالم شهرت یافت و اکثر اوقات راجه بر میان مبارک  
 تعریف می کرد پیش و پشتهایان میکرد راجه با سگ راجه باران که در  
 لوک تمام است تعریف می کرد راجه بکر حاجت در مجلس خود ظاهر  
 می ساختند و تخمین میکردند چون از خبر ایدسی خلائی و عطا فرمود  
 زرو مال در همه عالم شهرت یافت و مردم جماعت طوالت حوصله  
 حاجهان در او حسن اراطا و خواستگاران راجه بکر حاجت  
 شد مگر در شمار کنجی هر کدام را بقدر احتیاج خود پیش از نهایی  
 نموده که مرتبه دویم جای رجوع دارند وقتی یک مرتبه علم شنید  
 در بلده او حسن و باده پیوسته که شخصی در پای یدم دارد و جمع  
 بدن او چنان ظاهر بود که راجه مالک محروسه باشد پشماره نیم  
 در سر گرفته



بر سر گرفته و در همین احوال <sup>محبوب</sup> بخاطر آورد که این <sup>حکمت</sup>  
 باشد یا دو خواندن علم من نقصان است یا بدین فرود خیری  
 علامت دیگر چیست که این علامت <sup>بار</sup> او گرفته باشد و در سهرت  
 و در همین لشکر می بود و فری بخاطر آورد و راجه بکراچیت <sup>دعوت</sup>  
 و هشت و علم من بنور به کمال رسیده اند که در مجلس رفته <sup>مجلس</sup>  
 شوم مناسبت <sup>بار</sup> و بهرست اینجین جا بر کشید باز و تحصیل علم  
 سعی نمایم و هر گاهی که خواهم دید علم به کمال رسیده است <sup>انسان</sup>  
 راجه آمده راجه را خواهم دید الحال خوب است که در مجلس رفته <sup>مجلس</sup>  
 شوم <sup>مغنی</sup> راجه را خواهم دید بر کشید چون انکی بر اه طی کرد <sup>کار</sup>  
 آورد و ایضا محنت را کشیده برای ملاقات راجه بکراچیت  
 بودیم و او را ندیده بودیم <sup>انهم</sup> مناسبت <sup>پیر</sup> و پیر من فرمود که در



خواندن نجوم و سمندریک ترا به کتانی مانده است که بخواند  
باشی من نسبت که یک مرتبه راجه ربه بنیم او او را یک علم  
اطهار کنیم و بگویم که او صاف حمیده نویسد راه دور است  
طی کرده ام بمعنی را در خاطر آورده بر گشت و در مجلس راجه حکم  
رفته و عاگرد راجه اوضاع بر زمین معلوم کرد که بر زمین عالم وفات است  
راجه پرسید ترا بسیار غمناک می بینم احوال خود را بمن بگو که کدام  
پیش تو آمده تا در اینجا دانستی تا می شنای که شیخ الهی کی است  
بر زمین گفت من سمندریک را یک او سا و کامل خوانده با نام سمن  
نجوم نام سمنگویی راجه تاروی زمین ششبار یافته تا بران شوق  
دیدار تو بر من غالب آمد چون قصد کرده در او جان رسیدم و در  
در آمدم چه بینم که شخصی پیاره هنرم بر سر و شمشیر و دستان پام  
پایان



در پایش ظاهر و بوار یعنی بحاطر آوردن که این علامت بادشاهی  
 بسیار همیشه بر سر موجب باشد از شایده انحال خیران ششم  
 خواندن علم خود بی اعتقاد گشتن نحو ششم که برگشته در ولایت خود  
 باز بحاطر رسیدن چندی راه طی کرده آمده بودم فیسوس کن غیر ملاقات  
 راجه پور و مهابران قرار دادیم که خواندن علم سمندر راجه  
 اطهار نحو اجم کرد اما از ملاقات محروم ماندن مناسبت چون  
 رسیدم خرابی دیگر دست و پا راجه پرسید که در اینجا خرابی روی داده  
 بر من گفت ای راجه چون دست و پای شمار ایدیم هیچ نشان نماند  
 بریدن تو ظاهر نیست این مهر مرار داده از آن خرابی دست داده  
 که موجب باشد من و بی این علم همه عمر را ضایع ساختیم هیچ علامت  
 موافق نمی آید یا یکی لوح بر من رسد که نسل تو راجه با سخا ایدیم کنایه



عمر اخصیه نام چون پاره پاپاک شنیدم در پیولا رضای بدست کرد و ملا  
 خود و قریب با تحصیل علم می یابم را چه گفت تو این همه سختی  
 محض برای ملاقات من و ما را امدد سرفراز کرد و دو اسک از جامه  
 و ما امید بروی من غدا بکلی میشود او سا و خود را یاد کرده بار  
 را بهین بهترین وجه باشد بار بخاطر آورده میروی آن کس که در بر  
 هر کس که جمع نشان بدستی باشد و با و شاه کرد و امر او رسمد یک  
 نوسه اندک از این نشان بدست کرد و بر همین روشی الحال نسلی حاصل  
 او سا و خود را یاد کرد و در خواندن علم ندکور و در تحصیل منفی کفایت  
 بعد از دیدن چند یک دریافت که نوسه اندک هر کس که بریدن نشان با و سا  
 و سه باشد بر نشانی نزدیک قوی علامت پای اسک و اسبه بسیار است  
 این نشان نفلس کرد و این نشان بدست نشان یک را مرود و سارو

ان



شده  
۵۰

ان شخص را همیشه مجلس و مریضان دارد و هر کس که جمع نسیان بدو آید

و هر که گرفت نسیان حال و شده باشد یعنی رکهها بسیار و برابر است

جمع شوند و بالا رکهها باشد و در آن پوست اندکی سفیدی نمودار

باشد همه نسیان بدی را پس ماند و این نسیان سکی به سکی رسد

رسد و دو تنمزد کرد و اندراج بر حاجت گفت شخصی که پشاوره هم میرد

بطلبند و ساعت او را حضور آوردند چه بنده نسیان می رسد

نمایانست بر همین شکیب شد چون راجه را نسیان حال در گرفت و داشت

به بر همین نمود و بعد از دیدن حال بر همین تنویم شد و بواقعی خاطر

گفت راجه کار و در دست دست از بالا نسیان حال برابر گرفت

چرم خود را بر آورده به بر همین نمود چه بنده که رکهها بسیار جمع شده اند

از دیدن آن بواقعی تسلی بر همین شد و راجه را تحسین کرد و او این



وگفت که راجه چهار بر مرک بر او خدا زرو مال بسیار خیرات مسکنید اما  
ایک برای یسکین خاطر من مسکین بر من بن خود را سکه  
علامت را بنمو و اساحت تعریف عمل سنک راجه باکی بیان کن  
که اینهای بنادر و بن لقا بن حاصل کشت که ما امروز مثل نوراجه  
نشده و بعد این از هر ان کی شاید شود و اینسو و الحال که مکر  
خصت فرمای که ما مکی تو بولایت میگیرم راجه و در راه را  
کرده گفت ای بر من آنچه در کار باشد در کشتن زرو مال و ارجه  
نفس صوفی کن که بعد از رفتن خانه پیمانی رود بد بعد آنچه بر من  
از خانه بروست از راجه که راجت خصت شده راجه گفت  
مراسم فراد فرمودی باز لطف کرده دیدار خود را خواهی نمود و همیشه  
یا خواهی هست بر من دعا کرد و رفت بولی هست و هم گفت ای

راجه



راجه بهوج هر کس که است قدرت داشته باشد که برای دفع و لکیری  
 شخصی بدن خود را بکار و سپردن و نسی انگس نماید آن بازرو مال و  
 خاطر خواه به بخشد قابل نشستن این سنگهاست **پوئی ششم**  
 چون راجه بهوج ساعت دیگر خوشش کرد و دوست که بر سنگها  
 بنشیند پوئی ششم ای راجه بهوج هر کس که است قدرت و  
 داشته باشد برین سنگها بنشیند راجه بهوج پرسید آن بخت  
 چگونه پوئی گفت راجه بکر حاجت بر سنگها بنشیند بود هر چهار  
 بر زمین و چتری و پس نشود در مجلس راجه حاضر بود و پیر پال نام بود  
 در مجلس راجه آمده حاضر شد راجه بکر حاجت را و عا کرد گفت که عمر تو  
 عمر بهما باشد بعد از آن گفت ای راجه بهوج اگر حکم شود یک تا سیام  
 راجه گفت خوش باشد پیر پال آن مجلس غایب بود و هر چهار



از عایت شدن او تعجب نمودند بعد از ساعتی باز آمد و نلی صاحب  
 همراه آورد و چنانکه بخواهی باشد حور هست از دیدن آن زن مرموم  
 مجلس راجه حیران شدند و آن زن آمده راجه را دعا کرد که تهنوت را  
 برهان باشد و گفت ای راجه بگر با جیت مین و ساد و جیروا و  
 و آن خفیه نگاه باید است چرا که هر کسی این دو چیز را بیند  
 یکی زن و دوم زرو مال و من باد فروش ایم در روی زمین می باشد و  
 هر روز در مجلس راجه اندر میروم هر چه راجه میدهد بران اوقات  
 و چون بن خبر رسید که امروز در میان دیوتها و دیوان جنگ عظیم  
 شد و مراضه درست که رفته حاضر سوم چون نام سنگوی سما کیوس  
 هوش من رسید که زن بکانه نظر بخانت میکند و در مجلس  
 روی کرد آن شده است بنابران زن خود را بملامت شما آورده  
 که که اندر



که که اشبه بروم بعد از جنگ اگر زنده خواهم آمد بخواهم گفت با این  
 بوفون خود را لایق می بینم امر شود و یار در اکاره خاصه سوم راجه  
 ازین خاطر جمع و ابر حاکم دانند بروید و ادوی زن بختیاری نیست  
 و خمر و ابر بهر سال از دیدن راجه بکر حاجت جمع مردم مجلس  
 وزن را بر راجه که است خود را بهوارفت چون از نظر غایت  
 بعد از ساعتی در آسمان غلغل برخواست راجه بکر حاجت چون  
 صدای اصلح بگوشید و چرخ حق او از فی ابد بعد از سای  
 یک مدبر جمشیر راجه یار شده در مجلس راجه بکر حاجت  
 بنده که همان با و فروش است که زن را سپرده رفیده بود و جمهای  
 خورده در فدا و است راجه بکر حاجت با مردم مجلس خود شمر ماند  
 زن با و فروش فی الحال و دیده مروه خود را و برعل رفت



مراجعه بکتاب صحبت را و بکار و گفت ای راجه شوهر من بسیار است  
فکر سوختن من نکنید با هم را ای او بکنم اسمال نماید که وقت پرین  
راجه از شماع این سخن بمن را مانع اید و تسلی کردن گرفت که لوگ  
مراتبه از فرزندان و دختران خواهم دست از من گرفت و بخت  
و بخت بی و سکی نیست اما صحبت من رفت بی او مرا اسکدام  
بی او هرگز نخواهم ماند زیاده ازین استمال خوب نیست رود باشد  
کرم کرده فرار خست فرمائی با هم را ای خود سائل شوم و مرا صوا  
حاصل کرد و دو اوصاف بود در مجلس و لو بهار راجه اندر کرده خواهد شد  
چون راجه دید که نصیحت بروی سودمند نیست ز رومال محاسن طلبید  
و او که خیرات کند و سرو پای الوان یوسانیه بر دریا رود و با  
خود سوختن راجه را و جمع مردم را خیر انکی روی داد چون خاکستر



همه خلایق بجانها خود آمدند راجه عساک با فردم خود و دیو بیا بیا  
 شده نور رای خود افسانه میگفت که این وجود چطور خیر است  
 بقای ندارد این دنیا میل شدین بازی خوردن است این طور  
 سخنان میگوید و شهباسیالید که پیر سال از آسمان فرود آمده  
 و عکافت و از جنگ یوان و دیو بهاند کور ساخت و گفت  
 انبیا جنگ عظیم امام العنایت الهی فتح بجانب دیو تها شد و دیوان  
 اکبری کشته شدند و تقیه السیف هر میت خوردند بعد از فراغ کف  
 اظهار جنگ آن خود را از راجه طلبید راجه انیمفی بسیار بدو  
 شد بهر جانب نگاه کردن گرفت و گفت که ای پیر سال این  
 زن را سوخته اند هم هنوز در محل میخیزد که در همین فسون و عمو بوم  
 که سما آمده حاضر شدی چون مردی بر جم سمیتر از آسمان فرود آمد



گفت که شیو منست و نمیتوانم ماندن میخورم هر چه که تشنه نمودم  
 بروی سوو من شده بنابران ملاک پر شده اورا سوختم که اولاً تسویه  
 خور را ساخته باشد بپیرتال گفت ای راجه من اوصاف حمیده  
 تو شنیده زن خود را سپرده بودم مثل تو راجه سنگام و بر برکت  
 مایل شده دست خیانت کنی حیف با بعلی آم چون دست  
 من تو نمیرسد راجه گفت ای پیرتال من قصه مردم شهر اتره پری  
 و بر من و پس و شود هر چهار قوم را سوختن زن لگوهای خوا  
 چون تمام خلق تاشای بودار حکم الهی همه قوم کوای خواهند  
 بپیرتال گفت اگر حکم شما کوای دروغ خواهند داد اگر دروغ بگویند  
 بانهاسیاست نموده از شهر بد نمایند بابران این مردم را سوخت  
 که لا علاج شده کوای دروغ بگویند من الحال را ظلم ستاد ملاو

کوبی

راجه اندر



راجه اندر فریاد میروم راجه از سخنان بهر تال غمگین و اندر میکشید  
 سهرزاد کو کرده اهره و میبدم می بر آورد و میگفت که بر سر کان  
 امانت از مردم نگاه نباید دست همچنین سخنان بر زبان  
 نفسی سهرزاد میکشید و میرسال گفت که بحضور راجه اندر فریاد  
 خواهیم نمود و افکار احوال من خواهد کرد و آنچه که شمار حق تعالی  
 کرده اند خواهیم گفت راجه سهرزاد را در آن فریاد میبگفت  
 بهر تال و انست که راجه را تا شرمیده شده سهرزاد میبگفت  
 از مجلس راجه غایب شد راجه از فرین میرسال تسبیح بود و میبگفت  
 در مجلس راجه اندر فریاد احوال سهرزاد شدن راجه که راجه  
 راجه اندر مذکور ساخت راجه اندر بسیار خوشحال شد و میکشید  
 یک راجه به همراه بهر تال داده رخصت نمود و نامیده پوستان

اند و میکشید



پوشیده چشمتی فروارید و لعل لی قیمتی پوشیده همان زن را نور  
ارست در مجلس راجه بکر با جیت حاضر شد راجه را دعا کرد و گفت که عمر  
تو در اید باشد راجه از دیدن سیرت بال مزین او خورم و شحال  
و عم کند سه رانهای مبدل کروا نیند اجه بکر با جیت فرمود که ای  
باد ووش این چه تناسای کردی سیرتال گفت ای راجه جیت  
ویدن تو این تناسا نمودم افرین باد و عقل و همت تو و حق تعالی  
و نسان تو با قیامت پاسده کروانا و سپکس راجه اندر پس راجه بکر با  
نهاد راجه بکر با جیت سپکس راجه اندر راجه میرتال بخشید عدد خوابی  
کنده مار امعاف خوابی دست انسا الله تعالی ملائی این دیگر کرد  
خوابش راجه بکر با جیت نزد مال دیگر طلب شد سیرتال فرست  
رفت ساخت پولی گفت که ای راجه بهر کس هر قدر  
داده باشد



و شمر باشد برین سنگها سن شنبه <sup>۱۳</sup> **نویسی مکمل** چون راجه  
 ساعت دیگر حوس کرد و خواست که بر سنگها سن شنبه نویسی  
 سی و یکم گفت ای راجه بهوج هر کس که استیلا قدرت داشته  
 برین سنگها سن شنبه راجه بهوج بر پیا بکھایت چکود  
 پونی گفت که در بده او جین راجه بکھایت بعد از الصبا  
 حکومت میکرد و جمع خلایق از راجه راضی و ساکر بودند که سیا  
 در بده او حسن بود که از روز و مال نهایت سیست پیا بهوار او  
 نمود که خانه عمارت یکم بر بنیان مید خوان را طلبید شمر حوس  
 ساعت و در زمین رف و کیش بهتر بود در شرف عمارت شد  
 از دت دیدان عمارت مبارک و پیا بهوار او کا و بسیار بر بنیان  
 و او چو سن شد و ران خانه خواب رفت چون نصف شب که



سحان

او اورد که می افتم می افتم سپهر تو رسیده که خیمه ارجا بیرون آمده  
تمام از پیش بجواب رفت و میگفت که از بهمنان باری خود را  
و بهمنان میگفتند که هر کس زور یکشنبه حایه عمارت کند از رمالی  
ندارد و هر خسری که بخواد از غیب نصیب او کرد و بهمنان بر صلا  
ظاهر گشت اینقدر زور برین عمارت صرف نمودم ضایع رفت  
در خدمت راجه بکر اجیت رفت حقیقت بنابر خانه آمدن او از  
مشرف حایان نمود راجه گفت غم مخور هر قدر که از رمال مرین عمارت  
توجع شده از من بگیر و این خانه از من باشد سپهر او از شماع  
سبحن خوش شد و سکرانه بجا آورد و زوری که بر عمارت صرف شده  
از راجه بکر رفت خانه را که است چون افساب بعروب سپهر راجه  
که سبب من در اینجا که مکانی از سپهر ساهو خریدم خواب حایه ام

حسب الفوائد



حسب الفرموده دوران خانه یاری شد و راجه سوت اینجا برفت  
 نصف شب گذشت و او را مد می فهم می فهم راجه گفت که پلکها  
 که شده هر جا که بخاطر باشد فرو دای ویر کن چون این سخن از  
 زبان راجه برآمد صورتی آدمی از طلا پهلوی چارپای راجه افتاد  
 راجه این طلا را دیده خواب رفت چون صبح شد صورت راجه  
 خود آورد و در دیو انخانه استاده کردند چون راجه در محل رفت و در  
 صورت طلا و ربله او جبین شهرت یافت روز دیگر راجه از  
 محل مرآمد و بر سنگها بنسبت پسر ساهو آمده سلام کرد و در  
 صورت طلا نایزه غم افان و سینه او بران غمناک شد و برین  
 بعد از ساعتی هوس آمده بخانه رفت و در دیگر از غم افاد و صورت  
 طلا را غرسده و سوای آنخوان بریدن نموده امیر راجه رسید



فرمود که سپه سالار طلبیده ببارند چون بقضا و خدمت راجه  
 سپاه آورده حاضر شده راجه پرسید که ای سپه سالار که نام مسکین  
 آمده و یکدم بپا گرفتار شدی که گویست بر بدن تو مانده احوال تو  
 بغایت پریشان می بینم من فکر تو نمی نمایم شاید بغایت ای  
 مدارک این بظهور آید سپه سالار گفت که سخت نموده خاسته  
 بودم منجی که مهربان راجه گفت اگر آن سخن من میگویدم استغفار طلبا و در  
 من می آید تمام عمر بغایت سیکند را ندیدم وارد است راجه مارا  
 نیست تمام این طلا است که مرا زرد و لاف و ساجه راجه فرمود که من  
 بهی صورت طلا که اراخا تو آورده بودم تو بخوبی می دانی که در وجه  
 کوفه بودی و این را میخواستی که دانیدم سپه سالار صورت طلا گرفته  
 خودت بجاری در سطح بطرف کردی و گفتی گفت هر کس که این  
 دانه



و شایسته برین سنگها من بشنید **بونی سی** **دوم** چون راجه پوج  
 ساعت دیگر خوش کرد و دوست که بر سنگها من بشنید **بونی سی**  
 گفت که ای راجه پوج هر کس که این بهمت واسه باشد برین سنگها  
 بشنید راجه پوج پرسید که انکهای حکونه بود پونی گفت راجه پوج  
 در او جین بود انصاف و حکومت میکرد و در خلوص و انصاف  
 احدی از حضور و محروم نمیرفت و فی پیم بهان برای فروختن مال در  
 او جین آمده بود و نامش فروخته بر کس و موضوع خود رفت حقیقت  
 معموری بلده او جین نشین در خود و مفصل بیان کرد گفت که راجه  
 فراموش است که پویمانان بهمت فروختن جنس در او جین باید اگر  
 خریداران جنس نهم برسد و رفت شام شود ان جنس را در دست  
 بجهت آنکه پویمانان بجهت نموده در سهری ایند و فروخته و دید



مهاجرین پوتله را پس تیا ساخته نام آن پوتله الد روشده در پله او حین

رفت و در بار آورده کوچ کوچ سیکست و میگفت که ای صوفی <sup>والکبر</sup>

هر کس که خرید نماید و یکبار دنیا بهای این پوتله است چون نام روز

در سهر کردید هیچ کس خریداری بهم نرسد و در کرد او نکست چون <sup>افساب</sup>

غروب شد که تو ال اخیر را بخور راجه که اش نمود که شخصی پوتله را <sup>پتن</sup>

ساخته نام آن پوتله الد زنهاوه در بار آورده و امروز نام او کوچ <sup>شهر</sup>

بگوید و خریداری بهم نرسد بنابراین در حضور دیده خبر کردم در میان <sup>افساب</sup>

راجه گفت که آن شخص را بعد پوتله بارید حسب الغر موده راجه او راجه

کرد و نینداجه رسید که بهای پوتله صفت فروشنده عرض نمود و هر <sup>که</sup>

راجه بودای خود و نمود که هزار و سیاداده و خرا که پنداردان شخص <sup>الاس</sup>

نمزل خود رفت که بهمی موبهفت نامی پس راجه یکرا حایت ایساوه <sup>الاس</sup>

خواهد

شهر



رخصت نمودند و راجه گفت که کوئستی که رخصت منجاری گفت که این  
 پنجمی ماس نیست صورت نزد تو آمده ام که رخصت سوم راجه  
 که یک تنجمی ماس این نیست اگر چه پنجمی گفت ای راجه اگر این  
 صورت یکجا شود پنجمی در خانه قرار گیرد کی حیا بودن دوم و در  
 که همه در رفاهیت خلایق باشد سیوم و کیل که اضیاء باشد <sup>دست</sup> <sup>بسم الله</sup>  
 و در پنجم جانب فایده خود برود و در آنچه بود باشد یکوید چهارم  
 خانه چنان باشد که دست حرافره در آنجا رسد پنجم و لادن  
 و معمور و ششم قلع و فریاد اگر غم پیدا شود و رونماید گرفت <sup>بسم الله</sup>  
 پنجمی گفت که اگر چه بکراجهت هر کس که این نیست چهره باشد پنجمی  
 آن راجه که هر کس که حال بودن با در خانه نیست جامی که منم در آنجا بود  
 و راجه که منم شده هر جا که والد باشد من در آنجا ماسم راجه گفت که



ای بچی من در بی تو چگونه خواهم ماند و تعریف سبک دهم زبان کویم هر کس  
که در دار باشد از همه خجسته است و دو تنند امر اکونیکه زردار و بی در  
هم نمند را بگرداند که در مجلس نماید و از همه او بکس نمیدهند مندی  
از طغی تو میسر میگرد و بخورن و فرزند دوست ندارند عیس و عیست  
همه از تو میسر شود و جای که تو باشی غمهای پیر امون خاطر او میگرد  
از جدای تو چگونه خواهم ماند به نوعی که باشد التفات فرموده روی  
تحمل فرماید بعد از آن آنچه که رضا تو باشد خواهی نمود و بچه قبول کرد و  
که اگر این خواهی آن پوتله را از خانه بدر نمای از زمان سن در حرام تو خواهم  
را بچه خاطر آورد که بچی میرو و او که پوتله را در خانه بکشد شام میخورد  
بر کان بر خیزی را که اذیت کند از دست نداده اند چنانچه پیری میگوید  
میست سبب آن زهر و زخم که فزانت کاوین با بر سر گرفت  
بارین

کرد و اند



باز این چند را بنیفت سمندر را در ستم کجاست هر چند زو با و  
 میسر نماند و در میان و الحال که از رفس بجای می رس کرده و هم خورده و پخته  
 بر باد و هم در میان صاحبان بی قول و سر نهاده باشم خوب باید  
 بجای می رسد پخته و در او و می کنم لخم و عا شاد بعد از اساعی ملک  
 گفت هر جا که بجای می رسد جای بودن من اجاست و انیر و عا یک  
 انرا گوید که دوی از میان دور نماید و جمعیت خاطر پیدا کرد و سبک  
 راجه گفت که من اصل تو نخواهم ماند اگر خواهی رفت همان زن خود را خواهم  
 گفته راجه قبول نکرد و خست شده رفت بعه دست آمده گفت که جای  
 و سبک باشد جای بودن من نیز اجاست راجه گفت که بجای می رسد با  
 بجز اینها تو ام بود اما بجز شمار بدکانی من حرام است او هم گفته راجه در گوش  
 و قبول نکرد و خست شده راجه را بجز راجه بجز راجه بجز راجه



بزطل خود کشیده نور خون جاری نشده بود که دست آمده حاضر شد  
 راجه گرفت و نشانی نمود و گفت خاطر خود جمع دار من جای میروم و بخوابم  
 رفت از ماندن دست و پنجه می و بسک حاضر شدند پوئی گفت که ای  
 راجه هیچ هر کس که قدرت و همت داشته باشد برین سگها من شنید  
 چون پوئی با افسانه با خبر رسانید سی و دو پوئی بصورت حوران  
 برآمد پس راجه بهوج التیاده شدند راجه از دیدن آنها تعجب نمود و  
 پرسید که ای پوئی شما که ام کس اند احوال که دست را بمن بگویند که  
 در چگونه برین سگها من راجه بکر حاجت آمده قرار گرفته اید احوال خود را  
 بمن بگویم و کمال ظاهر سازند پوئی اول دست با دستان بهوج را  
 نمود و گفت که پیش ازین ما این جد منکار راجه اندر بودیم یک وقت  
 بر سر بدن ما ری و ما برهنی عابد نسیم بهوج خیر این خورد و با بر  
 من سر

اسن



غسل مسکود و چرم آن برهن عابد باشد کاه میش شده بود و بریدن او  
 کونین و پوست و استخوان مانده راجه اندر زوان برهن است  
 مایان همه بار و خنده نمودیم و کھیم که این برهن در و سار یا صفت  
 و مشقت کرده در بهشت آمده در جاییم این مجت کفارت  
 نتیجه این مجت اگر کجا خواهد یافت صورت او خنده نمودیم راجه  
 دریافت خشمناک شده اعتراض فرمود که سما محولی آتش بد که  
 این برهن عابد را چشم حقارت دیده خنده میکند: بود بر ادا  
 از حقارت نخند که آخر سدا رد عایس کند: در حق شما دعا نمودیم  
 که بصورت سنگ شده خواهد ماند و جای بودن شما این سنگهاست  
 و این سنگها من را من راجه بکرا جیت خواهم داد شما افعال سنگ  
 راجه بکرا جیت من راجه بهوج بیان خواهند نمود و با اهدت بر



زمین خواهد ماند از راجه بهوج ملاقات نموده باز بصورت اصلی  
 خود بهر خدشی که مأمور بودند بدستوسایلی مشغول خواهند شد ای  
 راجه بهوج الحال ملاقات شما نمودیم از تفصیل قدم مبارک شما  
 مطلب خود رسیدیم حضرت فرماید که باز در کوفته در خدمت  
 اندر حاضر باشم ان شاء الله تعالی همه اوصاف حمیده شما در خدمت  
 گذارش خواهم کرد و بمن توجهات ایسان ازین عذاب نجات  
 دهم که نام سیکوی شما تاقیاست خواهد ماند و ما اگر در دسایا  
 بعزت و ابرو باشی این سخن کفایت باستان فتد بدستوسایلی  
 شدند هر کس که این افسانه را بیکر باجیت بخواند و بسنود نام  
 او در دنیا ماند و در حیات خود هرگز روی بدی نیابد و نجات  
 و شقیقت نجات یابد و بیک کارهای او عنایت سر انجام گردد